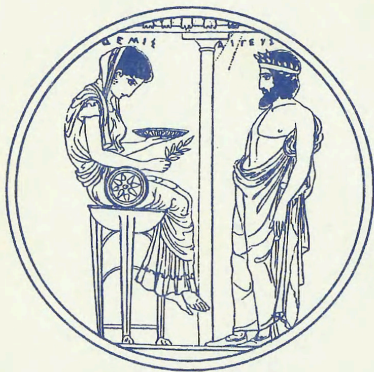


Jean-Pierre Vernant

# Originile gîndirii grecești



SYMPOSION

Coperta: Dan Stanciu

•

ISBN 973-96293-1-8

Jean-Pierre Vernant

# Originile gîndirii grecești

Traducere de FLORICA BECHET și DAN STANCIU

Postfață de ZOE PETRE

EDITURA SYMPOSION

1995

Jean-Pierre Vernant

*LES ORIGINES DE LA PENSÉE GRECQUE*

5<sup>e</sup> édition

© PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE, 1992

© SYMPOSION, 1995

pentru prezenta versiune românească

*Lui Louis Gernet*



## PREFAȚĂ

*la o nouă ediție*

Această carte a apărut în urmă cu douăzeci și cinci de ani. Ea îmi fusese cerută de către Georges Dumézil pentru colecția «Mythes et religions» pe care o coordona la Presses Universitaires de France. Toate volumele acestei serii – în care G. Dumézil însuși publicase *Les dieux des Indo-Européens*, apoi *Les dieux des Germains* și în care, în același an cu mine, Claude Lévi-Strauss publica *Le totémisme aujourd'hui* – trebuiau să îndeplinească anumite cerințe: lucrarea trebuia să fie de mică întindere, nedepășind, în principiu, o sută treizeci de pagini, să fie accesibilă unui public larg și să ofere un punct de vedere, deopotrivă sintetic și personal, asupra unei probleme importante și controversate, fără a se recurge, însă, la un vast aparat de note și nici la o etalare a erudiției.

Tentativa de a face un asemenea lucru în sectorul pe care aveam misiunea să-l explorez era oarecum imprudentă. Nu este oare foarte riscant ca, în doar câteva capitole, să cauți a desluși originile

gîndirii grecești, cu alte cuvinte să zugrăvești tabloul mutațiilor intelectuale care au loc între secolul al XII-lea înaintea erei noastre, cînd se năruie regatele miceniene, și secolul al V-lea, moment în care se situează înflorirea unei cetăți precum Atena? Se impune o privire de ansamblu asupra unui interval de șapte sute de ani, dintre care cea mai mare parte – între secolele al XII-lea și al VIII-lea – aparțin perioadei numită de istoricii Antichității «secolele întunecate» deoarece, scrierea nemaifiind practică pe atunci, nu dispunem de nici o sursă grafică, de nici un text pentru cunoașterea acelei perioade.

Un interval atît de îndelungat nu putea fi abordat, prin urmare, cu ajutorul metodelor istoricului ori ale arheologului care, în cercetările lor, fac apel la toate resursele disciplinelor respective. Adoptînd forma unui simplu eseu, ce nu avea ambiția de a pune capăt discuției printr-un studiu exhaustiv ci urmărea să o relanseze, orientînd reflecția pe o nouă cale, am încercat să evoc liniile majore ale unei evoluții care, de la regalitatea miceniană pînă la cetatea democratică, a marcat declinul mitului și apariția unui corpus de cunoștințe raționale. Am propus o interpretare globală a acestei revoluții intelectuale ce mi se părea a fi, în coerența sa, conformă cu principalele date factice de care dispunem.

M-am întrebat, așadar: care este originea gîndirii raționale în Occident? Cum a luat ea naștere



în lumea greacă? Trei mi s-au părut a fi, în esență, caracteristicile noului tip de gîndire a cărui apariție marchează, în prima parte a secolului al IV-lea, începutul filosofiei și al științelor elenice în colonia grecească din Milet, în Asia Mică.

În primul rînd, se constituie un domeniu al gîndirii în afara religiei și străin de aceasta. Geneza cosmosului și fenomenele naturale sînt explicate de «fizicienii» ionieni într-o manieră profană și într-un spirit cu totul pozitiv. Ei ignoră deliberat Puterile divine recunoscute de cult, practicile rituale consacrate și povestirile sacre, a căror tradiție fusese fixată de poeții «teologi», precum Hesiod, în cîntul lor.

În al doilea rînd, s-a desprins ideea unei ordini cosmice care nu se mai întemeiază, ca în teogoniile tradiționale, pe puterea unui zeu suveran, pe *monarchia*, pe *basileia* sa, ci pe o lege immanentă universului, o normă a repartiției (*nomos*), care impune tuturor elementelor ce alcătuiesc natura o ordine egalitară, astfel încît nici unul să nu-și poată exercita dominația (*kratos*) asupra celorlalte.

În sfîrșit, această gîndire are un caracter profund geometric. Fie că e vorba de geografie, de astronomie ori de cosmologie, ea concepe și proiectează lumea fizică într-un cadru spațial care nu mai este definit prin calitățile sale religioase de fast sau de nefast, ceresc sau infernal, ci este rezultatul unor relații de reciprocitate, simetrie, reversibilitate.

Între aceste trei trăsături – caracterul profan și pozitiv, noțiunea de ordine a naturii concepută

abstract și întemeiată pe raporturi de strictă egalitate, viziunea geometrică asupra unui univers situat într-un spațiu omogen și simetric — există o strînsă corelație. Ele definesc în mod unitar nou-tatea de formă și conținut a gîndirii raționale grecești în raport cu trecutul și originalitatea sa în comparație cu civilizațiile Orientului Apropiat, pe care grecii au avut posibilitatea să le cunoască.

De ce anume sînt legate aceste înnoiri și de ce s-au produs ele în lumea greacă? A răspunde la asemenea întrebări însemna a cerceta ansamblul condițiilor care au condus Grecia de la civilizația palatuală miceniană, destul de apropiată de regatele orientale din acea vreme, la universul social și spiritual al *Polis*-ului. Instituirea cetății nu reprezintă numai o serie de transformări economice și politice: ea implică și o schimbare a mentalității, descoperirea unui alt orizont intelectual, elaborarea unui nou spațiu social, centrat pe *agora*, piața publică. Dispariția personajului micenian *Anax*, prințul a cărui putere supremă controlează și reglementează, prin intermediul scribilor, întreaga viață socială — promovarea cuvîntului care devine (în întrebuințarea sa profană și în calitate de dezbatere liberă, discuție, argumentare contradictorie) arma politică prin excelență, instrumentul supremației în stat — caracterul pe deplin public conferit manifestărilor vieții sociale ca și producțiilor spiritului, înfățișate de acum înainte, sub forma unor scrieri, privirilor tuturor cetățenilor, dacă sînt legi sau decrete, ori supuse

criticii și controversei, cînd e vorba de opere individuale — înlocuirea vechilor raporturi ierarhice de dominație și supunere cu un nou tip de legături sociale bazate pe simetrie, reversibilitate și reciprocitate între cetățeni definiți ca «asemănători» sau «egali» — abandonarea vechii atitudini față de tradiție, care nu mai este privită ca un adevăr imuabil, ce trebuie respectat și repetat fără a i se aduce vreo schimbare, ci dimpotrivă, ca efort al fiecărui om de a se delimita de aceasta, de a-și afirma originalitatea luînd distanță față de înaintași, ale căror afirmații sînt continuate, rectificate sau respinse în întregime: toate aceste trăsături demonstrează că secularizarea, «raționalizarea», geometrizarea gîndirii, ca și dezvoltarea unui spirit inventiv și critic, s-au realizat prin intermediul unei *praxis* sociale chiar în momentul în care ele erau exprimate, la fizicienii școlii din Milet, într-o teorie a naturii. Cea dintîi *sophia*, aceea a «Înțelepților» Greciei, a fost o reflecție morală și politică. Ea a căutat să definească bazele unei noi ordini omenești menită să înlocuiască puterea absolută a monarhului sau a nobililor și potentatilor cu o lege egalitară, comună tuturor. Cetatea capătă atunci forma unui *cosmos* circular și centrat: fiecare cetățean, asemănător tuturor celorlalți, va fi rînd pe rînd supus și conducător și va trebui, în mod succesiv, urmînd scurgerea ordonată a timpului, să ocupe și să cedeze toate pozițiile simetrice care compun spațiul civic. Aceasta este imaginea cosmosului social, reglat de

*isonomia*, pe care o regăsim proiectată de ionieni asupra universului fizic, la începuturile filosofiei. Vechile teogonii erau integrate unor mituri ale suveranității provenite din ritualurile regale. Noul model al lumii pe care îl elaborează fizicienii din Ionia este inseparabil, în cadrul său geometric, de formele instituționale și de structurile mentale proprii *Polis*-ului.

Astfel poate fi rezumată teza expusă, în 1962, în această carte de dimensiuni reduse. Cît de valabilă mai este ea astăzi? Problema comportă două aspecte. Mai întîi, care ar fi noile elemente de informație, interpretările diferite, avansate între timp, ce trebuie luate în considerare? Apoi, care ar fi aspectele asupra cărora eu însumi am ajuns să-mi completez, să-mi nuanțez ori să-mi schimb punctul de vedere?

Să începem cu începutul: lumea miceniană. Descifrarea, în 1956, de către J. Chadwick și M. Ventris, a tăblițelor în linear B de la Pylos, Micene, Cnossos, Theba, Tirint și Orchomenos a lărgit brusc și a modificat pe de-a-ntregul cunoștințele pe care le aveam despre cea mai veche perioadă din trecutul grec: eleniștii dispuneau acum de o documentație scrisă cu privire la instituțiile sociale și militare, la activitatea tehnică și economică, la zeii și cultele aheenilor între veacurile al XIV-lea și al XII-lea; oricît de lacunară era această documentație și oricît de nesigură, în destule privințe, ea dezvăluia existența unei civilizații palațiale complet

diferită de ceea ce ne imaginam înainte, cînd trebuia să ne limităm la mărturia lui Homer, posterioară cu cel puțin patru secole. Or, cu toate că de atunci încoace studiile de filologie miceniană au progresat, nici o descoperire a vreunui nou corpus de texte nu a venit să răstoarne tabloul regatelor miceniene pe care, mergînd pe urmele altor savanți, m-am socotit în măsură a-l schița, nici să conteste concluziile pe care le trăseseam.

Totuși, o formulă întrebuintată de mine îmi pare a fi cel puțin discutabilă. În legătură cu suveranul micenian, *Anax*, am vorbit despre un rege divin, despre o putere supraomenească. N-aș mai spune același lucru azi. Aș scrie doar că *Anax*, pe lângă celelalte funcții ale sale, îndeplinește și un rol religios, ceea ce nu implică în mod necesar faptul că persoana sa ar fi fost divinizată și nici că l-am putea asimila figurii Regelui-magician, stăpînitor al timpului și al fecundității pămîntului, așa cum ni-l prezintă J. G. Frazer în cartea sa *Creanga de aur* și cum îl întîlnim în anumite texte ale unor eleniști, văzut prin prisma antropologiei engleze, texte din care mă inspirasem în această problemă, îndeosebi acelea ale profesorului meu Louis Gernet.

Sarcina de a se pronunța asupra perioadei veacurilor întunecate le revine în exclusivitate arheologilor. Și ei au făcut-o. Într-un sfert de secol, au adunat recolta unor descoperiri ce au creat posibilitatea de a fi precizat modul în care, după declinul ce a urmat prăbușirii civilizației miceniene, se declan-

șează, între secolele al XI-lea și al VIII-lea, schimbările tehnice, demografice și economice, apar noile forme de posesie și de lucrare a pământului care aveau să ducă la acea «revoluție structurală» despre care vorbește englezul A. Snodgrass și din care s-a ivit Cetatea-Stat clasică. Mutația intelectuală datorită căreia, pornindu-se de la mit, se ajunge la o gîndire rațională și care face obiectul cercetării mele se găsește astfel plasată într-un context mai clar definit.

Pentru a rămîne în planul datelor faptice, observațiile mele despre instituirea, odată cu *Polis*-ul, a unui nou spațiu social, izomorf și centrat, trebuie să țină seama de toate studiile recente cu privire la planul orașelor arhaice, la organizarea teritoriului rural al cetăților (*chora*) și, mai ales, cu privire la importanța întemeierii coloniilor, mai detașate de vechile tradiții urbane și care reprezintă, pentru apariția unor modele spațiale mai riguroase, un centru de experimentare și înnoire.

De asemenea, observațiile formulate de mine pentru a indica rolul pe care l-au putut juca, în calitate de instrument al mutației intelectuale, pe de o parte scrierea fonetică, pe de alta redactarea și prezentarea publică a legilor, își găsesc continuarea necesară în dezbaterea inițiată de către eleniști, în cursul ultimelor decenii, cu privire la consecințele pe care le-a avut, pentru gîndirea rațională greacă, trecerea de la o civilizație orală la o cultură în care scrierea ocupă, în funcție de sectoarele vieții sociale

și de domeniile creației literare, filosofice sau științifice, un loc mai mult sau mai puțin preponderent.

În ceea ce privește corespondența și concomitența temelor legii, ordinii și egalității în gândirea morală și politică, pe de o parte, și în filosofia naturii, pe de alta, ar trebui dezvoltate, mai mult decît am făcut-o eu, comparațiile între Solon, legiuitorul atenian, și Thales, cel dintîi dintre «fizicienii» Școlii din Milet; ar trebui, totodată — pentru a ilustra rolul capital atribuit, în decursul secolului al VI-lea, noțiunilor de isonomie și de transferare a puterii la centru, *en mesoi*, pentru ca nimeni să nu mai domine pe nimeni — să se adauge la exemplul lui Maiandrios (Herodot, III, 142), la care m-am referit, exemplele paralele ale lui Demonax din Cyrene, către anul 550 (IV, 61), Aristagoras din Milet (V, 37), Cadmos din Cos (VII, 164) și, bineînțeles, al lui Solon care, la începutul secolului al VI-lea, se mîndrea că a știut să păstreze *to ison*, egalitatea.

Dar să trecem acum la acele probleme de fond asupra cărora s-ar cuveni să dăm unele lămuriri, fie pentru că abordarea lor a fost modificată de progresul cercetărilor, fie pentru că alți savanți le-au tratat dintr-o perspectivă diferită.

Din lectura cărții mele s-ar putea trage concluzia că soarta gândirii grecești, al cărei curs încercam să-l trasez, s-a jucat între doi termeni: mitul și rațiunea. Luată în această accepțiune simplistă și

categorică, interpretarea ar constitui, după părerea mea, un non-sens. Am arătat cît se poate de limpede că grecii nu au născocit *Rațiunea*, înțeleasă ca o categorie unică și universală, ci o rațiune, aceea al cărei instrument este limbajul și care oferă posibilitatea de a acționa asupra oamenilor iar nu de a transforma natura, o rațiune politică în sensul în care Aristotel definește omul ca animal politic. Dar sîntem oare îndreptățiți să vorbim despre o rațiune greacă, la singular? Dacă, așa cum am făcut eu, nu ne mai limităm la filosofia milesiană din secolul al VI-lea, ci luăm în considerație progresele ulterioare ale reflecției filosofice, corpusul tratatelor medicale, redactarea unor cercetări istorice ca acelea ale lui Herodot și Thucydides, cercetările matematice, astronomice, acustice și optice, sîntem obligați să nu-antîm simțitor tabloul schițat și să ne referim la diverse tipuri de raționalitate, care manifestă o atenție diferită în observarea realului sau în ceea ce privește cerințele formale ale demonstrației și ale căror demersuri, procedee intelectuale, principii și scopuri nu sînt identice.

Acest adevăr referitor la rațiune este valabil în aceeași măsură și pentru mit. Lucrările recente de antropologie ne semnalează pericolul tentației de a face din mit un fel de realitate mentală înscrisă în natura umană și care ar acționa pretutindeni și întotdeauna, fie devansînd, fie însoțind, fie aflîndu-se în spatele operațiunilor propriu-zis raționale. În cazul grecilor, două motive ne îndeamnă la prudență



și ne impun să distingem în gândirea mitică forme și nivele deosebite. Cuvîntul «mit» ne vine de la greci. Dar el nu avea pentru cei care îl întrebunțau în vremurile arhaice sensul pe care i-l dăm noi astăzi. *Mythos* înseamnă «vorbă», «povestire». El nu se opune, dintru început, lui *logos*, al cărui sens inițial este tot acela de «vorbă, discurs» și care ulterior va desemna inteligența și rațiunea. Abia cu începere din secolul al V-lea, în cadrul unor expuneri filosofice sau al unor cercetări istorice, *mythos*, opus lui *logos*, va căpăta o nuanță peiorativă, ajungînd să desemneze o afirmație neîntemeiată care nu se sprijină pe o demonstrație riguroasă ori pe o mărturie credibilă. Dar chiar și în acest caz, *mythos*, descalificat din punct de vedere al veridicității datorită contrastului dintre el și *logos*, nu se aplică vreunei categorii anume de povestiri sacre despre zei sau eroi. Multiform asemeni lui Proteus, el desemnează realități foarte diverse: teogonii și cosmogonii, de bună seamă, dar și povestiri de tot felul, genealogii, basme pentru copii, proverbe, istorioare moralizatoare, sentențe tradiționale; altfel spus, tot ce se transmite parcă spontan din gură în gură. *Mythos* se prezintă, așadar, în contextul grec, nu ca o formă particulară de gândire, ci ca totalitate a ceea ce vehiculează și difuzează, cu prilejul unor contacte, întâlniri și conversații întîmplătoare, acea forță fără chip, anonimă și insesizabilă, pe care Platon o numește *Pheme*, Zvonul.

Or tocmai acest Zvon, care constituie substanța *mythos*-ului grec, se sustrage unei analize directe; de unde un motiv în plus de a manifesta prudență. În civilizațiile tradiționale care și-au păstrat caracterul oral, etnologii, cînd își desfășoară cercetarea pe teren, pot auzi felurite povestiri ce formează, prin repetare, trama cunoștințelor comune ale membrilor grupului. Dar, pentru Grecia, nu avem și nu vom avea niciodată decît texte scrise. Miturile ei nu ajung pînă la noi vii, ci prin intermediul cuvintelor rețuate și modificate neîncetat de Zvon; ele sînt fixate definitiv în operele poeților epici, lirici și tragici care le folosesc în funcție de propriile lor cerințe estetice conferindu-le astfel, prin perfecțiunea formei, o dimensiune literară. Culegerile pe care, în epoca elenistică, erudiții le alcătuiesc adunînd sistematic, transcriind și clasificînd tradițiile legendare, pentru a le regropa și a le potrivi laolaltă sub forma unor compilații mitologice, au toate un caracter de operă scrisă, elaborată de un autor anume.

Așadar, astăzi nu se pune problema de a așeza mitul și rațiunea față în față, ca doi adversari bine individualizați, fiecare avînd propriile sale arme, ci de a compara, printr-o analiză riguroasă a textelor, felul cum «funcționează» discursul teologic al unui poet ca Hesiod spre deosebire de textele filosofilor sau ale istoricilor, de a sesiza divergențele în modalitățile de realizare a compoziției, în organizarea și desfășurarea povestirii, jocurile semantice, logica narațiunii.

E ceea ce m-am străduit să fac, împreună cu mulți alții, din 1962 pînă azi, pentru a desluși mai limpede, în specificul lor, căile pe care, în vechea Grece, s-a ajuns treptat la conturarea figurilor unui *mythos* conceput ca poveste și opuse mai net acelorale ale unui *logos* conceput ca raționament valid și întemeiat.

Din observațiile precedente privind formele pe care le îmbracă miticul și raționalul decurge o nouă problemă, și nu una dintre cele mai neînsemnate. Care este locul acordat matematicii în interpretarea mea și în ce măsură o atare interpretare poate releva înnoirile aduse de greci în acest domeniu? Altfel spus, trebuie lămurit de ce și cum au pornit-o grecii, între secolul al VI-lea și începutul secolului al III-lea, pe un drum ce avea să ducă, odată cu apariția lui Euclid, la constituirea unei științe demonstrative, aplicabilă unor obiecte «ideale» și care, plecînd de la un număr restrîns de postulate, axiome și definiții, va opera printr-o înlănțuire de propoziții riguros deduse unele din altele, astfel încît validitatea fiecăreia să fie asigurată de caracterul formal al probelor ce au demonstrat-o, în desfășurarea raționamentului.

Recunosc că nu am abordat direct această problemă. Motivul pentru care nu am făcut-o nu este doar faptul că, neavînd competența unui istoric al matematicii, nu dispuneam de instrumentele necesare pentru a o rezolva. Fiind, însă, preocupat în

primul rînd de înțelegerea condițiilor care au produs o modificare generală a mentalității și care au introdus un fel de ruptură în istoria gîndirii, mi-am îndreptat atenția asupra instituirii unei forme cu totul noi de reflecție morală și politică și, deopotrivă, de cercetare a naturii, pentru a evidenția legăturile dintre cele două tipuri de schimbare. Din acest punct de vedere, matematica nu se afla în centrul preocupărilor mele și nici nu impunea o tratare specială. Eram înclinat să cred, alături de o seamă de istorici ai științelor precum A. Szabo, în Ungaria, sau G. E. R. Lloyd, în Anglia, că avîntul dat de greci acestei discipline se înscria perfect în linia transformărilor intelectuale al căror punct de plecare încercam să-l precizez.

În acest sens, modul meu de a vedea lucrurile era apropiat de opiniile lui A. I. Zaițev, expuse pe larg în volumul colectiv publicat recent, sub conducerea lui E. D. Frolov, la Leningrad, în 1985. Zaițev observă, pe urmele lui Karl Jaspers, că, între secolele al VII-lea și al II-lea înaintea erei noastre, se produc în cadrul unor civilizații atît de diferite unele de altele precum China, India, Iranul, Iudeea și Grecia, schimbări profunde ale universului religios tradițional: confucianismul, budhismul, zoroastrismul, profetismul iudaic, iar în Grecia căutarea filosofică a Adevărului. Numai că această similitudine pune în lumină specificitatea cazului grec. Aici schimbările nu se manifestă în interiorul sferei religioase. Alături de religie și în

afara acesteia, uneori în opoziție deschisă cu anumite credințe sau practici oficiale, se instituie o formă de gîndire ce își propune să acceadă la adevăr prin intermediul unei căutări personale, cu caracter cumulativ, fiecare gînditor combătînd afirmațiile predecesorilor săi cu argumente care, datorită naturii lor raționale, vor putea fi, la rîndul lor, contestate. Deși, pentru a explica această răsturnare, Zaițev pune accentul în principal pe răspîndirea metalurgiei fierului, care înlocuiește metalurgia bronzului, și pe zdruncinarea structurilor sociale provocată de această înlocuire, el subliniază și faptul că originalitatea Greciei ține de forma aparte pe care a îmbrăcat-o aici puterea statală, de constituirea aceluia *Polis* antic, implicînd participarea tuturor cetățenilor la administrarea treburilor obștești și caracterul pe deplin public al activităților colective.

Desigur, teza aceasta generală nu-i poate scuti pe specialiști de o cercetare comparativă a cunoștințelor geometrice și algebrice ale grecilor, a procedeelor demonstrative utilizate de ei, pentru a fi confruntate cu acelea ale egiptenilor și babylonienilor, precum și cu ale indienilor și chinezilor și pentru a fi stabilite eventualele influențe sau filiații dintre ele. Un asemenea tip de cercetare a fost abordat, în Franța, de Maurice Caveing; concluziile sale cu privire la originalitatea matematicii grecești confirmă și întăresc interpretarea mea, aducîndu-i unele precizări.

Totuși, discuția este relansată astăzi de către istoricii matematicii prin lucrarea publicată în 1963 de unul dintre cei mai savanți dintre ei, B. L. Van der Waerden, sub titlul *Geometry and Algebra in Ancient Civilizations*. Autorul își întemeiază afirmațiile pe ceea ce el numește o triplă descoperire. Este vorba, mai întâi, de concluziile pe care A. Seidenberg a considerat că le poate desprinde din instrucțiunile care, în manualele indiene datînd din anii 500-200 î. d. Chr., stabilesc normele de construcție a altarelor pentru sacrificii; locul ocupat în această reglementare de «teorema lui Pythagoras» ar implica, după opinia lui Seidenberg, faptul că algebra babiloniană, geometria greacă și geometria indiană au o origine comună. Compararea, în continuare, a tratatelor chineze de artă aritmetică cu corpusul de probleme babiloniene ar scoate la iveală similitudini atît de evidente încît s-ar impune concluzia existenței unei surse comune, teoremei lui Pythagoras revenindu-i un rol de frunte. În sfîrșit, observațiile lui A. Thom și A. S. Thom referitoare la dispunerea monumentelor megalitice în sudul Angliei și în Scoția ar aduce dovada că în aceste construcții apar niște «Pythagorean Triangles», adică triunghiuri rectangulare ale căror laturi sînt mulțipli întregi ai unei singure și aceleiași unități de măsură.

Pornind de la aceste studii, B. L. Van der Waerden se consideră îndreptățit să avanseze următoarea ipoteză: în epoca neolitică a existat în

Europa Centrală, între anii 3000 și 2000 înaintea erei noastre, o «știință matematică»; ea s-a propagat în Marea Britanie, în Orientul Apropiat, în India și în China. Mai este oare nevoie să spun că această teorie – care avea, poate, în ochii autorului ei, dublul avantaj de a pune pe seama îndepărtăților noștri strămoși europeni născocirea matematicii și de a o corela cu anumite scopuri rituale – a fost primită de majoritatea specialiștilor cu un profund scepticism, fundamentarea ei fiind socotită extrem de șubredă? Menționez doar numele lui W. R. Knorr, care i-a adus o critică riguroasă și la obiect.

Nu am calitatea de a interveni în această dispută. Dar aş dori să subliniez un singur lucru, care mă privește în mod direct. B. L. Van der Waerden notează că grecii au cunoscut și ei întrucîtva această «știință neolitică», însă, adaugă el, «au transformat-o pe de-a-ntregul, creînd o știință deductivă bazată pe definiții, postulate și axiome». Or tocmai această «totală transformare», pentru a fi explicabilă, îmi pare că ar trebui plasată în acel context intelectual ale cărui caracteristici majore am încercat să le reliefez, arătînd legătura sa cu formele sociale de gîndire și de viață ce definesc *Polis*-ul grec.

Iulie 1987

J.-P. VERNANT





## INTRODUCERE

Odată cu descifrarea linearului B micenian, datarea primelor texte grecești de care dispunem a fost decalată cu o jumătate de mileniu în urmă. Această adîncire a perspectivei cronologice modifică întreg cadrul în care se situează problema originilor gîndirii elenice. Cea mai veche lume greacă, așa cum ne-o evocă tăblițele miceniene, se înrudește, în multe din trăsăturile sale, cu regatele Orientului Apropiat din aceeași epocă. Textele în linear B de la Cnossos, Pylos sau Micene și cele scrise în cuneiforme din arhivele găsite în Ugarit, la Alalakh, la Mari sau în Hattușa hittită, ne dezvăluie un tip de organizare socială identic, un mod de viață asemănător, caractere umane apropiate. Dar tabloul se schimbă cînd îl citim pe Homer: în *Iliada* descoperim o altă societate, alți oameni, o lume deja deosebită, ca și cum, încă din vremurile homerice, grecii nu mai puteau desluși prea bine chipul civilizației miceniene de care erau legați și pe care cre-

deau că o fac să renască din trecut, prin glasul aezilor.

Or, tocmai această ruptură intervenită în istoria omului grec trebuie noi să încercăm a o înțelege și a o situa cu exactitate. Căci dacă religia și mitologia Greciei clasice se trag nemijlocit – așa cum a arătat în special M. P. Nilsson – din trecutul micenian<sup>1</sup>, în alte domenii ruptura se vădește a fi profundă. Când, în secolul al XII-lea înaintea erei noastre, puterea miceniană se năruie sub invazia triburilor doriene care năvălesc în Grecia continentală, în incendiul ce devastează rînd pe rînd Pylos și Micene nu piere doar o dinastie, ci este distrus pentru totdeauna un anume tip de regalitate, este abolită definitiv și în întregime o formă de viață socială centrată în jurul palatului, dispăre din orizontul grec un personaj, Regele divin. Prăbușirea sistemului micenian depășește cu mult, prin consecințele sale, domeniul istoriei politice și sociale. Ecoul ei se răsfrînge și asupra omului grec; ea îi modifică universul spiritual și îi transformă unele din atitudinile psihologice. Astfel încît diminuarea

---

1. Martin P. NILSSON, *The Minoan-mycenaean religion and its survival in greek religion*, ed. a 2-a, Lund, 1950; cf. și Charles PICARD, *Les religions préhelléniques*, Paris, 1948, și *La formation du polythéisme hellénique et les récents problèmes relatifs au linéaire B*, în *Éléments orientaux dans la religion grecque ancienne*, Paris, 1960, p. 163-177; G. Pugliese CARATELLI, *Riflessi di culti micenei nelle tabelle di Cnosso a Pilo*, în *Studi in onore de U. E. Paoli*, Florența, 1955, p. 1-16; L. A. STELLA, *La religione greca nei testi micenei*, în *Numen*, 5, 1958, p. 18-57.

rolului jucat de Rege, la capătul îndelungatei și sumbrei perioade de izolare și de reșezare pe care o numim Evul Mediu grecesc, a putut pregăti apariția a două înnoiri inseparabile: instituirea Cetății și nașterea unei gândiri raționale. De fapt, atunci când, către sfîrșitul epocii geometrice (900-750), grecii își reiau, în Europa și în Ionia, legăturile cu Orientul întrerupte timp de mai multe secole, când redescoperă, prin intermediul civilizațiilor care dăinuiseră în aceste locuri, unele aspecte ale propriului lor trecut din epoca bronzului, ei nu pornesc pe calea imitației și asimilării, cum făcuseră micenienii. În plină renaștere orientalizantă, elenismul își afirmă identitatea în raport cu Asia, ca și cum, prin reînnoirea legăturii sale cu Orientul, ar fi dobîndit o mai clară conștiință de sine. Grecia se recunoaște într-o anume formă de viață socială și într-un tip de gândire care-i definesc, în propriii săi ochi, originalitatea și superioritatea asupra lumii barbare: refuzînd să-i mai acorde Regelui o putere nelimitată, exercitată în lipsa oricărui control în taina palatului său, viața politică grecească se vrea obiectul unei dezbateri publice, la lumina zilei, în Agora, dezbateri realizată de cetățeni definiți ca egali, pentru care statul reprezintă preocuparea comună a tuturor; renunțînd la vechile cosmogonii asociate unor ritualuri regale și unor mituri ale suveranității, o gândire nouă încearcă să întemeieze ordinea lumii pe raporturi de simetrie, de echilibru și de egalitate între diversele elemente care alcătuiesc cosmosul.

Dacă dorim să întocmim actul de naștere al Rațiunii grecești, să urmărim modul în care aceasta a reușit să se elibereze de mentalitatea religioasă, să arătăm ce-i datorează ea mitului și cum l-a depășit, trebuie să procedăm la o comparare și o confruntare a fundalului micenian cu acea cotitură petrecută între secolele al VIII-lea și al VII-lea, când Grecia o ia din nou de la capăt și explorează căile ce-i sînt proprii: epocă a unei mutații hotărîtoare care, chiar în momentul cînd triumfă stilul orientalizant, întemeiază regimul *Polis*-ului și asigură, prin această laicizare a gîndirii politice, instaurarea filosofiei.

## CAPITOLUL I

### CADRUL ISTORIC

La începutul celui de-al doilea mileniu, Mediterana nu reprezintă încă, pentru țărmurile sale opuse, o demarcație între Orient și Occident. Legăturile lumii egeene și ale peninsulei grecești se mențin neîntrerupte, atît în ceea ce privește populația cît și cultura, pe de o parte cu podișul anatolian, prin șiragul Cycladelor și Sporadelor, pe de alta, prin Rhodos, Cilicia, Cipru și coasta de nord a Siriei, cu Mesopotamia și Iranul. Cînd Creta iese din Cicladic, în timpul căruia predomină relațiile cu Anatolia, și cînd edifică la Phaistos, Malia și Cnosos prima sa civilizație palatîală (2000-1700), ea rămîne orientată către marile regate ale Orientului Apropiat. Asemănările dintre palatele cretane și cele pe care le-au scos la iveală săpăturile recente la Alalakh, la cotul fluviului Orontes și la Mari, pe drumul caravanelor ce leagă Mesopotamia de mare, au fost atît de frapante, încît aceste palate au putut fi considerate opera aceleiași școli de arhitecți,

pictori și creatori de fresce<sup>1</sup>. Coasta siriană le oferea cretanilor posibilitatea de a intra în contact și cu Egiptul Regatului Nou, a cărui influență asupra lor, deși nu a fost atît de hotărîtoare pe cît se presupunea în vremea lui Evans, este totuși neîndoielnică.

Între anii 2000 și 1900 î. d. Chr. o populație nouă invadează Grecia continentală. Casele sale, mormintele, securile de luptă, armele de bronz, uneltele, olăria – acea ceramică minyană cenușie, atît de caracteristică – iată o serie întreagă de trăsături specifice care marchează ruptura cu oamenii și civilizația epocii anterioare, Heladicul vechi. Năvălitorii minyeni formează avangarda triburilor care vor veni în valuri succesive să se stabilească în Elada, se vor așeza în insule, vor coloniza litoralul Asiei Mici, își vor croi drum în direcția Mediteranei occidentale și către Marea Neagră, constituind astfel lumea greacă așa cum o cunoaștem noi în epoca istorică. Fie că au coborît din Balcani sau au venit din cîmpiile Rusiei de sud, acești strămoși ai omului grec aparțin unor popoare indo-europene, diferențiate deja prin limbă și vorbind un dialect grec arhaic. Apariția lor pe țărmurile Mediteranei nu constituie un fenomen izolat. O invazie similară are loc aproximativ în aceeași epocă de cealaltă parte a mării prin venirea hitiților indo-europeni în Asia Mică și prin expansiunea lor de-a lungul

---

1. Cf. Leonard WOOLLEY, *A forgotten Kingdom*, Londra, 1953, și André PARROT, *Mission archéologique de Mari*, II, Paris, 1958.

podişului anatolian. Pe litoral, în Troada, continuitatea culturală şi etnică, ce se menţinuse timp de aproape un mileniu, de la Troia I la Troia V (începutul Troiei I: între 3000 şi 2600), este curmată brusc. Populaţia care întemeiază Troia VI (1900), cetate princiară mai puternică şi mai bogată ca oricînd, se înrudeşte îndeaproape cu minyenii din Grecia. Ea confecţionează aceeaşi ceramică cenuşie, modelată la roată şi arsă în cuptoare închise, care avea să se răspîndească în Grecia continentală, în insulele ionice, în Thessalia şi peninsula Chalcidică.

Afinităţile dintre cele două popoare de pe ţărmurile opuse ale Mediteranei sînt evidenţiate şi de un alt element de civilizaţie. Odată cu oamenii Troiei VI, în Troada îşi face apariţia calul. «Cea bogată în cai» — acesta este epitetul care, în stilul formulelor preluate de Homer dintr-o străveche tradiţie orală, aminteşte în continuare de opulenţa ţinutului dardanic. Faima cailor Troiei, ca şi aceea a ţesăturilor ei, a contribuit, fără îndoială, la trezirea interesului aheenilor faţă de această regiune chiar înaintea expediţiei lor războinice, expediţie care, prin distrugerea cetăţii lui Priam (Troia VII a), va servi drept punct de plecare legendei epice. Ca şi minyenii din Troada, cei din Grecia cunoşteau calul: ei trebuie să fi practicat creşterea cailor în stepile unde trăiseră înaintea venirii lor în Grecia. Preistoria zeului Poseidon arată că, mai înainte de a fi stăpînitorul mării, un Poseidon cabalin, *Hippos*

sau *Hippios*, asocia, în mintea primilor eleni, ca și a altor popoare i.-e., tema calului cu un întreg complex mitic: cal – element umed; cal – ape subpământene, lume infernală, fecunditate; cal – vînt, vijelie, nor, furtună...<sup>2</sup> Locul, importanța și prestigiul calului într-o societate depind în bună măsură de folosirea lui în scopuri militare. Primele documente grecești care ne lămuresc în această privință datează din secolul al XVI-lea: pe unele stele funerare descoperite în cercul de morminte cu groapă de la Micene (1580-1500), apar scene de bătaie sau de vînătoare înfățișînd un războinic în picioare pe carul său, purtat în goana cailor. În această perioadă, minyenii, amestecați organic cu populația locală de origine asiatică, erau stabiliți deja de multă vreme în Grecia continentală, unde viața urbană începuse să se dezvolte în jurul cetăților fortificate, reședințe ale căpeteniilor. Ei au intrat în contact cu Creta minoică, aflată în plină înflorire după înnoirea ce a urmat reconstruirii palatelor, distruse pentru prima dată către anul 1700. Creta le-a dezvăluit un mod de viață și de gîndire cu totul nou pentru ei. Se declanșase deja procesul de *cretizare* treptată a lumii miceniene, care avea să ducă, după 1450, la nașterea unei civilizații palatiale comune pe insulă și în Grecia continentală. Dar carul de luptă, un car ușor tras de doi cai, nu poate fi considerat ca fiind adus din Creta. Pe

---

2. Cf. F. SCHACHERMEYER, *Poseidon und die Entstehung des Griechischen Götterglaubens*, Berna, 1948.



insulă, calul nu apare înainte de minoicul târziu I (1580-1450). Dacă a existat vreun împrumut, atunci mai degrabă minoenii le-ar fi datori micenienilor. În schimb, meșteșugul construirii carelor mai prezintă încă analogii între lumea miceniană sau aheeană, în curs de edificare, și regatul hitiților ce adoptă, către veacul al XVI-lea, această tactică de luptă, împrumutînd-o de la vecinii săi de la răsărit, hurriții din Mitanni, o populație neindo-europeană, dar care recunoaște suzeranitatea unei dinastii indo-iraniene. Popoarelor familiarizate cu creșterea calului, construirea carelor le va fi pus noi probleme de selecție și dresaj. O mărturie în acest sens o constituie tratatul de hipologie redactat de un anume Kikkuli, din țara Mitanni, și tradus în hittită. În cadrul relațiilor stabilite la începutul secolului al XIV-lea între hitiți și cei pe care aceștia îi numesc *achaiwoi* (aheenii sau micenienii), preocupările de ordin ecvestru vor juca un rol deosebit. Arhivele regale hittite de la Hattușa, între alte referiri la Ahhiyawa (Achaia), menționează șederea acolo a unor prinți aheeni, printre care Tawagalawas (Eteocles?), veniți la curtea hittită pentru a se perfecționa în conducerea carului. Oare nu s-ar putea să existe o legătură între numele regelui hittit Mursilis și cel al lui Myrtilos, conducătorul carului lui Oinomaos, binecunoscut din legenda lui Pelops, strămoș al dinastiei Atrizilor, regii din Micene?

Oinomaos domnește la Pisa, în Elida. El are o fiică, Hipodameia. Cel ce vrea s-o ia de nevastă trebuie să-l întrecă

pe tatăl ei în cursa de care. O înfrîngere ar însemna moartea. Mulți pețitori și-au încercat norocul, însă Regele, ai cărui cai sînt de neînvins, i-a întrecut pe toți, iar capetele lor împodobesc zidurile palatului. Cu ajutorul Hippodameiei, Pelops cumpără complicitatea lui Myrtilos, conducătorul de car al regelui: în toiul cursei, carul lui Oinomaos, a cărui osie fusese stricată înadins, se rupe. Această izbîndă în cursa de care îi aduce lui Pelops o îndoită răsplată : mîna fetei împlînzitoare de cai și domnia. Cît despre Myrtilos, conducătorul de car din cale-afară de priceput și descurcăreț, Pelops se va descotorosi de el la momentul potrivit. Zeii îl vor preschimba în constelația *Auriga* (Vizitiul).

Povestea aceasta despre conferirea dreptului la domnie plasează întrecerea în cursa de care sub patronajul lui Poseidon, străvechiul zeu-cal, ce nu mai apare, în această perioadă a civilizației miceniene, sub aspectul său pastoral, ci ca stăpînitor al carelor, războinic și aristocrat. În Corint, altarul lui Poseidon (un Poseidon Hippios și Damaïos), este ales pentru a marca punctul terminus al unei curse și îl consacră pe învingător la sosire. Pe de altă parte, în legenda lui Pelops există o strînsă legătură între acesta și Poseidon. Atunci cînd tînărul renaște, după ce, într-o probă inițiatică, murise tăiat în bucăți și fiert în cazanul tatălui său, el este pe dată «răpit» de către Poseidon. Zeul și-l face «paj», conform unei practici al cărei caracter arhaic s-a menținut în societățile războinice din Creta și pe care o consemnează Strabon, citîndu-l pe Ephoros<sup>3</sup>: răpirea se încadrează într-un ceremonial riguros, cu daruri oferite de răpitor adolescentului care-i va împărtăși felul de viață, trăind în izolare împreună cu el vreme de două luni. La eliberarea sa, băia-tul primește darurile ce i se cuvin potrivit tradiției: echipamentul de luptă, un bou și o cupă. Poseidon îi oferă și lui Pelops darul simbolizînd puterile pe care tînărul le-a dobîndit în preajma zeului : un car.

---

3. STRABON, X, 483 c; cf. Louis GERNET, *Droit et prédroit en Grèce ancienne* (*L'année sociologique*, 1951, p. 389 sq.).

Impunînd o ucenicie anevoioasă, însușirea tehnicii de luptă pe car a dus probabil la o specializare sporită a funcției războinice, trăsătură caracteristică pentru organizarea socială și mentalitatea popoarelor indo-europene. Pe de altă parte, necesitatea de a dispune de un mare număr de care, pentru a putea fi concentrate în caz de nevoie pe cîmpul de luptă, presupune existența unui stat centralizat îndeajuns de întins și de puternic și în care oamenii carelor, indiferent de privilegiile lor, să fie supuși unei autorități unice.

O asemenea forță militară pare să fi avut, într-adevăr, regatul micenian care, din anul 1450 – am aflat acest lucru odată cu descifrarea linearului B – a reușit să domine Creta, să pună stăpînire pe palatul din Cnossos și să-l păstreze sub puterea sa pînă la distrugerea lui definitivă, în incendiul din 1400, provocat poate de o revoltă autohtonă. Expansiunea miceniană dintre secolele al XIV-lea și al XII-lea face ca, în Mediterana orientală, locul cretanilor să fie luat aproape pretutindeni de aheeni, cu unele decalaje în timp datorate distanțelor geografice. Chiar la începutul secolului al XIV-lea, ei colonizează Rhodosul. Poate că pe această insulă, aflată la adăpost de atacurile pornite de pe continent, ar trebui plasat regatul Ahhiyawa, al cărui monarh este tratat de către regele hittit cu întregă considerație cuvenită unui egal. Din Rhodos, regele Achaiei putea controla cele cîteva puncte de pe coasta anatoliană unde oamenii săi se stabiliseră și întemeiaseră așezări. Prezența aheenilor este

atestată în Milet (Milawunda sau Milawata hittită), în Colophon, în Claros, apoi – ceva mai la nord – în Lesbos, în Troada mai ales, cu care ei au întreținut relații strînse și, în sfîrșit, pe coasta meridională, în Cilicia și Pamphylia. Tot la începutul secolului al XIV-lea, micenienii se instalează în forță în Cipru și construiesc la Enkomi o cetate întărită asemănătoare celor din Argolida. De acolo, ajung pe coasta siriană, calea de trecere spre Mesopotamia și Egipt. În Ugarit, care face negoț cu aramă cu Ciprul, o colonie cretană își pune amprenta, în secolul al XIV-lea, asupra culturii și chiar a arhitecturii orașului. Locul ei este luat, în secolul următor, de o populație miceniană suficient de numeroasă pentru a ocupa un cartier al cetății. În aceeași perioadă, Alalakh, situat pe fluviul Orontes, poartă a Eufratului și a Mesopotamiei, devine un important centru aheean. Mai la sud, aheenii pătrund pînă în Fenicia, la Byblos, și pînă în Palestina. În toată această regiune se dezvoltă o civilizație comună cipro-miceniană, în care elementele minoice miceniene și cele asiatice sînt contopite organic, civilizație dispunînd de o scriere derivată, ca și silabarul micenian, din linearul A. Egiptul, ce întreținuse un comerț intens cu cretanii, îndeosebi în cursul secolului al XV-lea, li se deschide micenienilor, pe care îi primește fără vreo restricție, între anii 1400 și 1340. Și acolo, *Keftiu*, cretanii, sînt înlăturați încetul cu încetul, în folosul concurenților lor; Creta încetează să mai joace, așa cum o făcuse în

perioada anterioară, rolul de intermediar între Egipt și continentul grec. E cu puțință ca o colonie miceniană să fi existat la El-Amarna când Amenhotep IV, cunoscut sub numele de Akhenaton, se stabilește aici între 1380 și 1350, abandonând vechea capitală, Teba.

Se poate spune, așadar, că în toate regiunile unde au ajuns, purtați de spiritul lor de aventură, micenienii ne apar legați îndeaproape de marile civilizații ale Mediteranei orientale și integrați acelei lumi a Orientului Apropiat care, în pofida diversității sale, constituie, prin amploarea contactelor, a schimburilor și comunicațiilor, un tot unitar.

## BIBLIOGRAFIE

V. Gordon CHILDE, *The dawn of european civilization*, ed. a 6-a, Londra, 1957; H. L. LORIMER, *Homer and the monuments*, Londra, 1950; A. SEVERYNS, *Grèce et Proche-Orient avant Homère*, Bruxelles, 1960; STERLING DOW, *The Greeks in the bronze age*, în *Rapports du XI<sup>e</sup> Congrès international des sciences historiques*, 2, *Antiquité*, Uppsala, 1960, p. 1-34; Denys L. PAGE, *History and homeric Iliad*, Berkeley and Los Angeles, 1959; *The Aegean and the Near East. Studies presented to Hetty Goldman*, New York, 1956.

## CAPITOLUL II

### REGALITATEA MICENIANĂ

Descifrarea tăblițelor în linear B a oferit un răspuns anumitor întrebări puse de arheologie, dar a dat naștere altora noi. Problemelor curente de interpretare li se adaugă dificultăți de citire a textelor: linearul B, derivat dintr-o scriere silabică făcută pentru a nota o altă limbă decît cea greacă, redă într-un mod foarte aproximativ sunetele dialectului vorbit de micenieni. Pe de altă parte, numărul documentelor de care dispunem este încă redus: pînă acum nu au fost descoperite arhive în adevăratul sens al cuvîntului, ci doar cîteva inventare anuale redactate pe cărămizi nearse, acestea urmînd a fi șterse, fără îndoială, pentru a fi refolosite și păstrîndu-se numai datorită faptului că au fost arse cu prilejul incendierii palatului. Un singur exemplu e de ajuns pentru a arăta lacunele informației noastre și precauțiile la care ne obligă acest lucru. Cuvîntul *te-re-ta*, ce revine adesea în texte, a căpătat nu mai puțin de patru interpretări: preot, persoană

îndeplinind o slujbă cu specific feudal (baron), om din *damos* obligat să plătească impozite, slujitor. Prin urmare, ne-ar fi imposibil să prezentăm un tablou al organizării sociale miceniene. Cu toate acestea, chiar și cele mai divergente interpretări concordă în privința câtorva elemente pe care am dori să le evidențiem și care pot fi considerate, ținînd seama de sursele ce ne stau la dispoziție, suficient de fondate.

Viața socială apare centrată în jurul palatului, al cărui rol este deopotrivă religios, politic, militar, administrativ și economic. În acest sistem de economie palațială, cum a fost numit, regele concentrează și unifică în persoana sa toate elementele puterii, toate aspectele suveranității. Prin intermediul scribilor, care formează o clasă profesională avînd un statut fixat prin tradiție, și cu ajutorul unei ierarhii complexe de demnitari ai palatului și de inspectori regali, el controlează și reglementează cu minuțiozitate toate sectoarele vieții economice, toate domeniile activității sociale.

În arhivele scribilor sînt contabilizate date cu privire la vite și cultivarea pămîntului, la modul de concesionare a suprafețelor cultivabile, evaluate în măsuri de cereale (fie taxe de redevență, fie cote de semințe), – la diferitele meșteșuguri specializate, cu alocațiile de materii prime necesare și cu comenzile de produse finite, – la mîna de lucru, disponibilă sau ocupată, – la sclavi, bărbați, femei și copii, atît cei ai persoanelor particulare, cît și cei ai regelui, – la contribuțiile de orice fel impuse de Palat fiecărui individ în parte și colectivităților, consemnîndu-se bunurile deja livrate

și cele ce urmează a fi percepute, – la numărul de oameni care vor fi recrutați din anumite sate pentru a fi alcătuite echipajele de vîslași ale corăbiilor regale, – la componența, conducerea și manevrele unităților militare, – la sacrificiile oferite zeilor și cotele prevăzute pentru ofrande etc.

Nu vedem cum, într-o economie de acest fel, și-ar afla locul comerțul privat. Chiar dacă există termeni a căror semnificație este aceea de a primi și a da, nu găsim nicăieri dovada vreunei forme de plată în aur sau argint, nici a stabilirii unei echivalențe între mărfuri și metale prețioase. Se pare că distribuția și schimbul, ca și producția de bunuri, erau reglementate de administrația regală. Toate produsele, lucrările prestate și serviciile, în egală măsură sistematizate și contabilizate, circulă și sînt schimbate între ele, legînd laolaltă diferitele zone ale țării, prin intermediul Palatului care dirijează, din centrul rețelei, dublul circuit al impozitelor și gratificațiilor.

S-a afirmat că am avea de-a face cu o regalitate birocratică. Termenul, cu rezonanțe mult prea moderne, subliniază unul din aspectele sistemului pe care propria sa logică îl conduce la un control din ce în ce mai riguros și mai extins, ajungîndu-se pînă la consemnarea unor detalii care nouă ni se par nesemnificative. Acest termen impune comparația cu marile state fluviale din Orientul Apropiat, a căror organizare pare să corespundă, cel puțin în parte, unei necesități de coordonare pe scară largă a lucrărilor de desecări, de irigații și de întreținere



a canalelor, indispensabile unei existențe bazate pe cultivarea pământului. Să fi avut oare de rezolvat probleme asemănătoare și regatele miceniene? Secarea lacului Copais a fost realizată într-adevăr în epoca miceniană. Dar cum rămîne cu cîmpiile din Argolida, din Messenia și din Attica ? Ni se pare puțin probabil ca anumite necesități tehnice de amenajare a solului conform unui plan de ansamblu să fi putut suscita sau favoriza în Grecia o centralizare administrativă extinsă. Economia rurală a Greciei arhaice ne apare dispersată la nivelul satului, iar coordonarea lucrărilor nu depășește grupul celor ce dețin terenuri învecinate.

Lumea miceniană se deosebește de civilizațiile fluviale ale Orientului Apropiat nu numai în domeniul agriculturii. Deși recunoaște rolul Palatului ca pivot al vieții sociale, L. R. Palmer evidențiază totuși trăsăturile care leagă societatea miceniană de lumea indo-europeană. Este frapantă mai ales asemănarea cu hititiții care, cu toate că s-au orientalizat, au păstrat anumite instituții caracteristice, legate de organizarea lor militară. În jurul regelui, marea familie hittită reunește personajele cele mai apropiate suveranului. Aceștia sînt demnitari ai Palatului, ale căror titluri le subliniază înaltele poziții administrative, dar care îndeplinesc și funcții de comandă în armată. Ei formează, împreună cu oștenii din subordinea lor, un *pankus*, o adunare de reprezentanți ai comunității hittite, grupînd laolaltă războinicii și excluzînd restul populației, conform

acelei structuri-tip care în societățile indo-europene îl opune pe războinic săteanului, păstor și agricultor. Din rîndurile acestei nobile războinice, constituită într-o clasă separată și ai cărei membri – cel puțin cei mai de seamă dintre ei – trăiesc pe feudele lor din munca țăranilor legați de glie, sînt recrutați oamenii carelor, principala forță a armatei hittite. La origine, instituția *pankus*-ului dispunea de ample puteri, pe atunci monarhia fiind, se pare, electivă; mai apoi, pentru a fi evitate crizele de succesiune, ea îi va fi retras adunării războinicilor dreptul de a-l ratifica pe noul rege; în cele din urmă *pankus*-ul, despre care se vorbește pentru ultima dată într-o proclamație a regelui Telepinus de la sfîrșitul secolului al XVI-lea, a căzut pesemne în desuetudine; regalitatea hittită se va fi apropiat astfel de modelul monarhiilor absolutiste orientale, sprijinindu-se nu atît pe o clasă de nobili, ale căror servicii militare stau la baza prerogativelor lor politice, cît pe o ierarhie de administratori depinzînd direct de rege<sup>1</sup>.

Exemplul hittit a fost invocat de savanții ce propuneau în locul interpretării «birocratice» a regalității miceniene o schemă care aducea în discuție prezența unor caracteristici «feudale». De fapt, cele două expresii par a fi la fel de nepotrivite și, prin însăși contrapunerea lor, anacronice. La toate nivelele administrației palațiale, diverșii demnitari ai

---

1. Cf. O. R. GURNEY, *The Hittites*, Londra, 1952.

Palatului sînt legați de rege printr-un jurămînt individual de supunere: ei nu sînt funcționari în slujba statului, ci slujitori ai regelui care au datoria, în posturile de încredere unde acesta i-a așezat, să fie exponenții puterii absolute de comandă, întruchipată de monarh. Astfel, în cadrul economiei palațiale, pe lîngă o diviziune adesea foarte extinsă a îndatoririlor și o specializare a funcțiilor, cu un puhoi de supraveghetori și de supraveghetori-șefi, se constată o fluctuație în atribuțiile administrative, care se suprapun, fiecare reprezentant al regelui exercitînd prin delegație, la nivelul său, o autoritate ce acoperă în esența ei întreaga arie a vieții sociale, fără vreo îngrădire.

Problema nu constă deci în a opune conceptul de regalitate birocratică celui de monarhie feudală, ci în a evidenția, dincolo de elementele comune tuturor societăților cu economie palațială, acele trăsături proprii societății miceniene ce ar putea lămuri cauzele pentru care acest tip de suveranitate nu a supraviețuit, în Grecia, prăbușirii dinastiilor aheene.

Dintr-o atare perspectivă, comparația cu hititiții se dovedește fructuoasă. Ea scoate perfect în relief deosebiri ce separă lumea miceniană de civilizația palațială din Creta care i-a servit drept model. Contrastul dintre aceste două tipuri de regalitate este vizibil în arhitectura palatelor lor<sup>2</sup>. Acelea din Creta, adevărate labirinturi de încăperi dispuse,

---

2. J. D. S. PENDLEBURY, *A handbook to the Palace of Minos. Knossos with its dependencies*, Londra, 1954; George E. MYLONAS, *Ancient Mycenae*, Londra, 1957.

într-o aparentă dezordine, în jurul unei curți centrale, sînt construite la nivelul solului și se deschid spre ținutul înconjurător, fără vreun mijloc de apărare, prin drumurile largi care duc la palat. Castelul micenian, avînd în centru *megaron*-ul și sala tronului, este o fortăreață înconjurată de ziduri, un sălaș al căpeteniilor, dominînd și ținînd sub supraveghere șesul de la poalele lui. Construită pentru a putea face față unui asediu, această cetățuie adăpostește, pe lîngă locuința princiară și dependențele ei, casele apropiatilor regelui, căpetenii militare și demnitari ai palatului. Rolul său militar pare mai degrabă defensiv: ea apără tezaurul regal unde se adună, pe lîngă rezervele controlate, stocate și repartizate de palat în mod normal, în cadrul economiei țării, bunuri de valoare de un alt tip. Este vorba de produse ale unei industrii de lux, bijuterii, cupe, trepiede, cazane, piese de orfevrerie, arme cizelate, lingouri de metal, covoare, țesături brodate. Simboluri ale puterii și instrumente ale prestigiuului personal, acestea exprimă prin bogăția lor un aspect propriu regalității. Ele formează obiectul unor schimburi ample care depășesc cu mult granițele regatului. Primate în dar sau ca răspuns la un dar oferit anterior, ele pecetluiesc alianțe matrimoniale și politice, creează obligații pentru îndeplinirea unor servicii, recompensează vasali, stabilesc legături de ospetie pînă în ținuturi îndepărtate; totodată, ele constituie un motiv de concurență și conflict: pot fi primite în dar, sau pot fi cîștigate pe calea armelor; pentru a se pune mîna

pe un tezaur se inițiază o expediție războinică, este distrus un oraș. În sfârșit ele devin, în mai mare măsură decât alte forme de bogăție, proprietatea individuală a celui care le deține și care le va putea păstra și dincolo de moarte: așezate alături de cadavru, ca «bunuri personale» ale defunctului, ele îl vor însoți în mormânt<sup>3</sup>.

Datele furnizate de tăblițe ne permit o prezentare mai exactă a tabloului curții miceniene și al palatului. Avînd poziția cea mai înaltă pe scara organizării sociale, regele poartă titlul de wa-na-ka, *anax*. Autoritatea sa pare să se exercite la toate nivelele vieții militare: palatul stabilește comenzile de arme, echiparea carelor, recrutările, încadrarea, componența și manevrele unităților armatei. Dar nu numai domeniul războiului și cel economic țin de competența regelui. *Anax* poartă răspunderea vieții religioase; el fixează în detaliu calendarul acesteia, veghează la respectarea ritualului, la celebrarea sărbătorilor în cinstea diverselor divinități, stabilește sacrificiile, prinosul de vegetale și contribuția cerută fiecăruia, potrivit rangului său, la ofrandele aduse zeilor. Ceea ce ne îndreptățește să credem că un asemenea mod de exercitare a puterii regale în toate domeniile se datorează faptului că regele, în

---

3. Cf. opoziția dintre *ktemata*, bunuri dobîndite de individ și de care acesta poate dispune după cum dorește – în special partea sa de pradă – și *patroa*, bunurile aparținînd grupului familial, inalienabile.

calitatea sa de suveran, se află în strînsă legătură cu lumea religioasă, fiind asociat unei clase sacerdotale care ne apare numeroasă și puternică<sup>4</sup>. În sprijinul acestei ipoteze, este de semnalat că amintirea unei funcții religioase a regalității s-a perpetuat în Grecia și după apariția Cetății, iar amintirea Regelui Divin, magician, stăpînitor al timpului și cel care face pămîntul să rodească, a supraviețuit sub forma unui mit. Legendei cretane a lui Minos, care o dată la nouă ani, în peștera din muntele Ida, era supus unei probe menite să reînnoiască, printr-un contact direct cu Zeus, puterea sa regală<sup>5</sup>, îi corespunde în Sparta ordalia pe care, din nouă în nouă ani, eforii o impun celor doi regi ai lor, scrutînd în taina nopții cerul spre a citi în el dacă suveranii nu au făptuit cumva vreo greșeală ce i-ar face nedemni să-și exercite funcția regală. Ne gîndim, totodată, la regele hittit, care părăsește în toiul unei campanii comanda armatei, atunci cînd obligațiile sale religioase îi cer să revină în capitală pentru a săvîrși, la sorocul convenit, riturile ce-i cad în sarcină.

Alături de wa-na-ka, cel de-al doilea personaj al regatului, la-wa-ge-tas, este conducătorul *laos*-ului, în sens propriu – poporul înarmat, grupul războinicilor. Purtînd ca uniformă o mantie cu o croială

---

4. Cf. M. LEJEUNE, *Prêtres et prêtresses dans les documents mycéniens*, în *Hommage à Georges Dumézil* (Latomus, 45, p. 129-139).

5. *Odiseea*, XIX, 179.

distinctă, e-qe-ta, ἐπέται (cf. homericul *hetairoi*), însoțitorii, sînt, asemeni marii familii hittite, demnitari ai palatului ce formează suita regelui și, deopotrivă, comandanți numiți în fruntea unei *okha*, a unei unități militare, sau ofițeri care asigură legătura curții cu comandamentele locale. S-ar putea ca *laos*-ului să-i aparțină și *te-re-ta*, *telestai*, dacă admitem ipoteza lui Palmer că este vorba de oameni din serviciul feudal, de baroni proprietari de moșii. Conform unei tăblițe de la Pylos, trei dintre ei ar fi fost personaje îndeajuns de importante pentru a beneficia de un *temenos*, privilegiu al lui *wa-na-ka* și al lui *la-wa-ge-tas*<sup>6</sup>. *Temenos* desemnează în epopee, unde este singurul termen păstrat din vocabularul funciar micenian, un teren arabil sau cultivat cu viță-de-vie, oferit – împreună cu țăranii care se află pe el – regelui, zeilor sau vreunui personaj de seamă, în semn de răsplată pentru serviciile deosebite aduse de acesta, pentru faptele sale de vitejie.

Darea în folosință a pămîntului se prezintă ca un sistem complex, a cărui înțelegere este îngreunată de ambiguitatea multor expresii<sup>7</sup>. În schimbul deplinei posesii asupra unui teren, ca și pentru uzufructul acestuia, se pare că erau cerute servicii și prestații multiple. Adesea e greu de stabilit dacă

---

6. Interpretarea acestei tăblițe este controversată. Alte documente, însă, par să ateste o strînsă corelație între *te-re-ta* și *damos*. În acest caz, ar fi vorba de țăranii supuși dărilor.

7. Complexitatea regimului funciar se vedește în vocabularul foarte specializat, semnificația multora dintre termeni rămînînd,

un termen are o semnificație pur tehnică (teren necultivat, teren defrișat, islaz transformat în teren arabil, teren de mai mare sau mai mică întindere) sau dacă el indică un statut social. Totuși, se conturează limpede o opoziție între două tipuri de concesiune a pămîntului, desemnînd cele două forme distincte sub care apare menționată o ko-to-na, un lot, o parcelă de pămînt. Ki-ti-me-na ko-to-na sînt terenuri private, luate în posesie, spre deosebire de ke-ke-me-na ko-to-na, aparținînd *damos*-ului, terenuri comune ale demelor sătești, proprietate colectivă a grupului rural, cultivate după sistemul de open-field și care sînt probabil redistribuite periodic. Cu privire la acest subiect, Palmer a făcut o altă comparație sugestivă cu codul hittit care distinge și el două feluri de dare în folosință. Suprafața de teren deținută de un om din serviciul feudal, de un războinic, depinde direct de palat; ea revine din nou palatului, atunci cînd serviciul nu mai este asigurat. În schimb, «oamenii uneltei», adică meșteșugarii, dispun de un teren numit «al satului», pe care colectivitatea rurală îl cedează acestora pentru un timp și pe care îl recuperează la

---

pînă astăzi, neclară. Se discută despre sensul unor cuvinte precum ka-ma, ko-to-no-o-ko, wo-wo, o-na-to. Acest din urmă termen desemnează o locație, fără a se putea preciza sub ce formă era realizată. Pe de altă parte, putem presupune că, în ceea ce privește pămîntul comunal al *damos*-ului, tăblițele nu menționează decît înstrăinările cu titlu temporar sau definitiv ale acestuia. În sfîrșit, a existat oare, în afara *damos*-ului și a sclavilor, o categorie de populație aservită și legată de pămînt? Nu știm acest lucru.



plecarea lor<sup>8</sup>. Mai pot fi amintite, de asemenea, unele trăsături caracteristice societății indiene care dovedesc existența unei structuri similare. Lui *vaīçya*, agricultorul (*viç*, cf. latinescul *vicus*, grecescul *οἶκος*, grupul de case), adică săteanului, îi este opus *kṣatrya*, războinicul (de la *kṣatram*: putere, posesiune), omul posesiunii individuale, așa cum baronul micenian este omul pământului aflat în proprietate personală, *ki-ti-me-na ko-to-na*, spre deosebire de pământul comun al satului. Așadar, cele două forme de proprietate asupra pământului în societatea miceniană par a ascunde o polarizare mai profundă: opusă palatului și curții, tuturor celor care depind de acestea fie direct, fie prin concesionarea feudei lor, se întrevede o lume rurală, organizată în sate avînd viața lor proprie. Aceste «deme» sătești dispun de o parte din pământurile pe care sînt așezate; ele rezolvă, la nivelul lor și în conformitate cu tradițiile și ierarhiile locale, problemele puse de muncile agricole, pășunat și relațiile de vecinătate. În acest cadru provincial apare, contrar oricărei așteptări, personajul ce poartă un titlu care s-ar traduce în mod normal prin rege, *pa-si-re-u*, acel *basileus* homeric. În speță, însă, nu este vorba de Regele care domnește în palatul său, ci de un simplu senior, stăpînul unui domeniu rural și

---

8. Cf. interpretarea termenului grec *demiurgos* propusă de Palmer: nu «cel care lucrează pentru obște», ci «cel care cultivă un teren al satului»; *contra*, cf. Kentarô MURAKAWA, *Demiurgos* (*Historia*, 6, 1957, p. 385-415).

vasalul lui *anax*. Numai că această legătură de vasalitate, într-un sistem economic în care totul este contabilizat, îmbracă și forma unei responsabilități administrative: îl vedem pe *basileus* supraveghind distribuirea cantităților de bronz alocate fierarilor care lucrează, pe moșia lui, pentru Palat. Și, de bună seamă, la această aprovizionare cu metal contribuie și el, alături de alți oameni înstăriți din ținut, printr-o cotă riguros stabilită<sup>9</sup>. Pe lângă *basileus*, existența unui Sfat al Bătrânilor, *ke-ro-si-ja* (*gerusia*), confirmă această relativă autonomie a comunității sătești. Din el fac parte, fără îndoială, capii celor mai puternice familii. Sătenii de rînd, oamenii *damos*-ului în sens propriu, cei care-i furnizează oștirii pedestrima și pe care, după spusele lui Homer, nu se pune prea mare preț nici în Sfat, nici în luptă, sînt în cel mai bun caz spectatori, ei ascultîndu-i în tăcere pe cei îndreptățiți să vorbească și exprimîndu-și sentimentele doar printr-un murmur aprobator sau de nemulțumire.

Un alt personaj, *ko-re-te*, asociat lui *basileus*, apare ca un fel de staroste al satului. Ne putem întreba dacă această dualitate a conducerii la nivel local nu corespunde aceleia pe care am constatat-o în cadrul Palatului, ceea ce ar însemna că preroga-

---

9. Asimilarea lui *pa-si-re-u* cu *basileus* a fost pusă recent în discuție. După Palmer, ar fi vorba de un funcționar provincial însărcinat cu controlul echipelor de metalurgiști care lucrează pentru palat; cf. L. R. PALMER, *Linear B texts of economic interest* (*Serta Philologica Aenipontana*, 7-8, 1961, p. 1-12).

tivele lui *basileus*, ca și ale lui *anax*, erau mai ales religioase (fiind evidentă, credem, analogia cu acei *phylobasileis* din Grecia clasică); iar *ko-re-te*, ca și *la-wa-ge-tas*, exercita o funcție militară.

Termenul ar trebui apropiat de *κοῖρος*, trupă înarmată; sensul lui pare a fi identic cu al homericului *κοῖρανος*, sinonim cu *ἡγεμών*, dar care, asociat cu *βασιλεὺς*, pare să indice dacă nu o opoziție, cel puțin o polarizare, o diferență de plan. De altminteri, un anume Klumenos, *ko-re-te* al satului *I-te-re-wa*, dependent administrativ de palatul de la Pylos, figurează pe o altă tăbliță drept comandant al unei unități militare; iar o a treia tăbliță îl numește *mo-ro-pa* (*μοιρόπας*), posesor al unei *moira*, al unei parcele de pământ<sup>10</sup>.

Deși informațiile de care dispunem sînt lacunare, ni se pare că putem desprinde din ele cîteva concluzii de ordin general cu privire la trăsăturile caracteristice ale monarhiilor miceniene.

1. – Mai întîi, aspectul lor războinic. *Anax* se sprijină pe o aristocrație războinică, oamenii carelor, supusă autorității sale, dar care formează, în ansamblul social și în organizarea militară a regatului, un grup privilegiat, avînd un statut aparte și un mod de viață propriu.

---

10. Martin S. RUIPEREZ, *KO-RE-TE et PO-RO-KO-RO-TE-RE. Remarques sur l'organisation militaire mycénienne* (*Études mycéniennes. Actes du Colloque international sur les textes mycéniens*, p. 105-120); *contra*: J. TAILLARDAT, *Notules mycéniennes. Mycénien Ko-re-te et homérique καλήτωρ* (*Revue des Études grecques*, 73, 1960, p. 1-5).

2. – Dependența de palat a comunităților rurale nu este într-atît de absolută încît ele să nu poată supraviețui și fără acesta. Dacă s-ar desființa controlul regal, *damos*-ul ar continua să-și lucreze pămînturile în același fel. Ar fi nevoie, ca și în trecut, dar într-un cadru devenit pe de-a-ntregul sătesc, să-i întrețină pe regii și oamenii înstăriți din partea locului prin dări, plocoane și impozite mai mult sau mai puțin obligatorii.

3. – Organizarea Palatului, cu personalul său administrativ, cu tehnicile sale de contabilitate și control, cu reglementarea strictă a vieții economice și sociale, are un caracter de împrumut. Întregul sistem se bazează pe întrebuințarea scrierii și pe constituirea arhivelor. Scribii crețani, trecuți în serviciul dinastiei miceniene, sînt aceia care, transformînd linearul folosit în palatul de la Cnossos (linearul A), pentru a-l adapta dialectului noilor lor stăpîni (linearul B), le-au oferit acestora mijloacele de a implanta în Grecia continentală metodele administrative proprii economiei palațiale. Extraordnara stabilitate păstrată de limba tăblițelor în timp (peste 150 de ani separă data documentelor de la Cnossos de cea a documentelor de la Pylos<sup>11</sup>) și în spațiu (Cnossos, Pylos, Micene, dar și Tirint,

---

11. Dacă acceptăm datarea documentelor de la Cnossos a lui A. J. Evans. Despre controversa dintre L. R. Palmer și S. Hood asupra acestui subiect, cf. J. RAISON, *Une controverse sur la chronologie cnossienne* (*Bull. de l'Ass. Guillaume Budé*, 1961, p. 305-319).

Theba, Orchomenos) demonstrează că este vorba de o tradiție menținută în interiorul unor grupuri strict închise. Aceste medii specializate de scribi cretani au furnizat regilor micenieni atît cunoștințele tehnice cît și cadrele necesare administrării palatului.

Pentru monarhii din Grecia, sistemul palațial reprezenta un remarcabil instrument de exercitare a puterii. El permitea stabilirea unui control riguros al statului asupra unui întins teritoriu. El drena întreaga bogăție a țării pentru a o aduna în mîinile acestor monarhi și concentra sub o conducere unică resurse și forțe militare importante. El făcea astfel posibile acțiunile temerare ale grecilor în ținuturi îndepărtate, fie pentru a se stabili acolo, pe pămînturi noi, fie pentru a-și procura, dincolo de mări, metalul și produsele care lipseau pe meleagurile lor. Există o corelație evidentă între sistemul economic palațial, expansiunea miceniană peste Mediterana și dezvoltarea pe teritoriul Greciei, în paralel cu un mod de viață agricol, a unei industrii meșteșugărești încă de pe atunci foarte specializată și organizată în bresle, după modelul oriental.

Invazia doriană distruge acest întreg ansamblu. Ea duce la întreruperea legăturilor Greciei cu Orientul, pentru un lung șir de veacuri. Odată doborîta Micene, marea încetează să mai fie o cale de trecere, devenind o barieră. Izolat și retras în sine, continentul grec se întoarce la o economie cu caracter exclusiv agrar. Lumea homerică nu mai cunoaște o

diviziune a muncii comparabilă cu aceea a lumii miceniene și nici întrebuințarea pe o scară atît de largă a sclavilor ca mînă de lucru. Numeroasele corporații de «oameni ai uneltei» grupați în vecinătatea palatului sau stabiliți în sate, pentru a executa acolo comenzile regale, dispar. După căderea imperiului micenian, sistetul palățial se năruie în întregime și nu va mai renaște niciodată. Termenul *anax* dispare practic din vocabularul politic. În accepțiunea sa tehnică, desemnînd funcția regală, el este înlocuit de cuvîntul *basileus*, a cărui semnificație strict locală am arătat-o mai sus și care nu mai desemnează o persoană unică ce dispune de puteri depline, ci mai degrabă – folosit la plural – o categorie de potențați avînd cu toții o poziție de frunte în ierarhia socială. Odată cu abolirea domniei lui *anax*, asistăm la dispariția oricărui control organizat de rege, a aparatului administrativ și a clasei scribilor. Dispare pînă și scrierea, înghițită parcă de ruina palatelor. Cînd grecii o vor redescoperi, către sfîrșitul secolului al IX-lea, preluînd-o de data aceasta de la fenicieni, ea va fi nu doar o scriere de un cu totul alt tip, fonetică, ci va reprezenta un fapt de civilizație cu implicații complet diferite: ea nu va mai fi apanajul unei clase a scribilor, ci unul din elementele componente ale unei culturi comune. Totodată, semnificația sa socială și psihologică se va transforma, am putea spune, într-una diametral opusă: menirea scrierii nu va mai fi aceea de a servi, în taina palatului, la constituirea unor arhive pentru uzul regelui; revenindu-i de

acum înainte o funcție de popularizare, prin intermediul ei vor fi dezvăluite și vor deveni unanim cunoscute diversele aspecte ale vieții sociale și politice.

## BIBLIOGRAFIE

John CHADWICK, *The decipherment of Linear B*, Cambridge, 1958; *Études mycéniennes. Actes du Colloque international sur les textes mycéniens*, Paris, 1956; L. R. PALMER, *Achaean and Indo-europeans*, Oxford, 1955; M. VENTRIS și J. CHADWICK, *Documents in mycenaean greek*, Cambridge, 1956.

Despre structurile sociale și regimul funciar: W. E. BROWN, *Land-tenure in mycenaean Pylos* (*Historia*, **5**, 1956, p. 385-400); E. L. BENNETT, *The landholders of Pylos* (*American Journal of Archaeology*, **60**, 1956, p. 103-133); M. I. FINLEY, *Homer and Mycenae: Property and tenure* (*Historia*, **6**, 1957, p. 133-159) și *The mycenaean tablets and economic history* (*The Economic History Review*, seria a 2-a, **10**, 1957, p. 128-141 – cu o replică a lui L. R. PALMER, *ibid.*, **11**, 1958, p. 87-96); M. S. RUIPEREZ, *Mycenaean land-division and livestock grazing* (*Minos*, **5**, p. 174-207); G. THOMSON, *On greek land-tenure*, în *Studies Robinson*, II, p. 840-857; E. WILL, *Aux origines du régime foncier grec* (*Revue des Études anciennes*, **59**, 1957, p. 5-50).

### CAPITOLUL III

## CRIZA SUVERANITĂȚII

Prăbușirea puterii miceniene și expansiunea dorienilor în Pelopones, în Creta și pînă în Rhodos, inaugurează o nouă perioadă a civilizației grecești. Metalurgiei bronzului îi urmează cea a fierului. Incinerarea cadavrelor înlocuiește, în mare măsură, practica înhumării. În domeniul ceramicii apar modificări substanțiale: scenele cu animale și plante sînt abandonate în favoarea unei ornamentații geometrice. Acest nou stil geometric se caracterizează printr-o segmentare netă a părților vasului, prin reducerea formelor la modele simple și clare și prin respectarea cu strictețe a unor principii de austeritate care exclud elementele mistice, de tradiție egeeană. T. B. L. Webster vorbește chiar de o adevărată revoluție<sup>1</sup>: el consideră că în această artă sobră și redusă la esențial poate fi recunoscută o atitudine spirituală care, potrivit opiniei sale, se regăsește și în celelalte inovații ale aceleiași perioade: oamenii au căpătat conștiința deosebirilor

---

1. T. B. L. WEBSTER, *From Mycenae to Homer*, Londra, 1958.



ce despart trecutul de prezent (epoca bronzului, o epocă a eroilor, contrastează cu vremurile noi consacrate fierului); lumea celor morți s-a îndepărtat de a celor vii și între ele s-a ivit o ruptură (prin ardere fiind distrusă orice legătură a cadavrului cu pământul); o distanță cu neputință de depășit îi separă acum pe oameni de zei (personajul regelui divin a dispărut). Astfel, o delimitare mai riguroasă a diverselor planuri ale realului, într-o serie întreagă de domenii, pregătește apariția operei lui Homer, a acelei poezii epice care, chiar înlăuntrul religiei, caută să înlăture misterul.

Am dori, în acest capitol, să subliniem cu precădere însemnătatea transformărilor sociale care s-au repercutat în modul cel mai direct asupra cadrelor gândirii. Iar aceste transformări se reflectă în primul rînd în plan lingvistic. În intervalul dintre perioada miceniană și epoca lui Homer, vocabularul titlurilor, rangurilor, funcțiilor civile și militare și al formelor de dare în folosință a pământului dispare aproape în întregime. După distrugerea vechiului sistem, semnificația celor cîțiva termeni care încă mai sînt întrebuințați, precum *basileus* sau *temenos*, nu mai este întru totul aceeași. Să însemne oare aceasta că între lumea miceniană și lumea homerică n-ar exista nici o continuitate, n-ar fi posibilă nici o comparație? Unii au exprimat o atare opinie<sup>2</sup>. Totuși, din descrierea unui mic regat

---

2. Cf. îndeosebi M. I. FINLEY, *Homer and Mycenae: Property and tenure* (*Historia*, 6, 1957, p. 133-159).

cum era Ithaca, de pildă, cu *basileus*-ul și cu adunarea sa, cu nobilii săi puși pe zarvă și cu un *demos* tăcut, în fundal, reiese în chip elocvent continuitatea anumitor aspecte ale realității micingene. Aspecte, ce-i drept, provinciale și care rămân exterioare palatului. Dar tocmai dispariția lui *anax* pare să fi îngăduit dăinuirea ambelor forțe sociale cu care puterea a fost nevoită să ajungă la o înțelegere: pe de o parte comunitățile sătești, pe de alta o aristocrație războinică din rîndurile căreia membrii celor mai de vază familii dețin și unele monopoluri religioase, ca privilegiu al *genos*-ului lor. Căutarea unui echilibru, a unui acord între aceste forțe opuse, pe care prăbușirea sistemului palățial le descătușează și care nu o dată se vor înfrunta cu violență, va duce la nașterea, într-o perioadă de tulburări, a unei gîndiri morale și unor speculații politice care vor defini o primă formă a «înțelepciunii» umane. Apariția acestei *sophia*, în zorii vechiului al VII-lea, se datorează unei pleiade de personaje destul de stranii, aureolate de o glorie cvasilegendară și pe care Grecia nu va înceta să le celebreze ca pe cei dintîi și adevărații săi «Înțelepți». *Sophia* nu are drept obiect universul reprezentat de *physis*, ci lumea oamenilor, încercînd să determine elementele ei componente, natura forțelor ce provoacă discordie înlăuntrul acesteia și modul cum pot fi ele armonizate și unificate, pentru ca din înfruntarea lor să se nască ordinea de esență umană a cetății. Înțelepciunea aceasta este rodul unei

îndelungate istorii, presărată cu dificultăți și poticneli, în care intervin factori multipli, dar care s-a îndepărtat de la bun început de concepția miceniană despre Suveran, pentru a lua un alt curs. Problemele puterii, ale formelor și componentelor ei aveau să se pună, dintr-o dată, în termeni noi.

Fiindcă nu e suficient să spunem că, pe parcursul acestei perioade, în Grecia regalitatea se vede depozată de privilegiile sale și că, acolo unde mai supraviețuiește, ea lasă locul unui stat aristocratic, ci trebuie adăugat că *basileia* nu mai este acum ceea ce fusese regalitatea miceniană. S-a schimbat nu doar numele purtat de rege, ci și natura funcției sale. Nici în Grecia, nici în Ionia, unde un nou val de coloni alungați de invazia doriană veniseră să se stabilească, nu găsim vreo urmă a unei puteri regale de tip micenian. Chiar dacă am presupune că Liga ioniană din secolul al VI-lea reprezintă continuarea, sub forma unei grupări de cetăți-stat independente, a unui mod de organizare mai vechi prin care niște regi locali recunoșteau suzeranitatea dinastiei domnitoare din Efes<sup>3</sup>, avem de-a face probabil cu un gen de supremație similară aceleia exercitată de Agamemnon, în *Iliada*, asupra unor regi ce-i sînt egali și a căror dependență se limitează la cadrul unei campanii duse în comun sub conducerea sa. Evident, controlul impus în permanență de *anax*-ul micenian, prin intermediul

---

3. Cf. Michel B. SAKELLARIOU, *La migration grecque en Ionie*, Atena, 1958.

palatului, asupra fiecărei persoane, fiecărei activități și fiecărui lucru era cu totul diferit.

În privința Atenei, singurul loc din Grecia care nu a cunoscut o întrerupere brutală a legăturilor cu epoca miceniană, mărturia lui Aristotel întemeiată pe tradiția atthidografilor ne înfățișează etapele a ceea ce s-ar putea numi pulverizarea suveranității<sup>4</sup>. Prezența alături de rege a polemarhului, în calitate de conducător al oștilor, arată că funcția militară încetează treptat să mai fie apanajul suveranului. Iar instituirea arhontatului, pe care Aristotel o plasează în epoca domniei Codrizilor – adică în momentul cînd aheenii refugiați din Pylos și din Pelopones în Attica se îmbarcă pentru a trece în Ionia – marchează o ruptură decisivă. Însăși noțiunea de *arche* – de comandă – se separă de *basileia*, devine de sine stătătoare și va defini domeniul unei realități exclusiv politice. Aleși la început pentru o perioadă de zece ani, arhonții sînt mai apoi schimbați în fiecare an. Sistemul alegerii, chiar dacă păstrează sau transpune anumite caracteristici ale unei proceduri religioase, implică o concepție nouă despre putere: în fiecare an, *arche* este delegată printr-o hotărîre luată de oameni, rezultat al unei opțiuni ce presupune confruntare și dezbatere. Această delimitare mai strictă a puterii politice, care capătă forma unei magistraturi, are însă un revers: pentru

---

4. ARISTOTEL, *Constituția ateniană*, III, 2-4; cf. Chester G. STARR, *The decline of the early greek Kings (Historia, 10, 1961, p. 129-138).*

*basileia*, singurul sector unde mai poate juca un rol este cel religios. *Basileus*-ul încetează a mai fi acel personaj aproape divin, a cărui putere se manifesta pe toate planurile, lui revenindu-i acum doar îndeplinirea unor acte sacerdotale.

Imaginii de stăpîn atotputernic a regelui i se substituie ideea unor funcții sociale specializate, deosebite unele de altele și a căror armonizare pune grele probleme de echilibru. În această privință, legende regilor Atenei sînt semnificative. Ele ilustrează o temă foarte diferită de aceea pe care o întîlnim în multe dintre miturile indo-europene cu privire la suveranitate<sup>5</sup>. Un exemplu caracteristic îl constituie legendele despre regii sciți, istorisite de Herodot, care îl înfățișează pe Suveran ca pe un personaj plasat în afara și deasupra diverselor clase funcționale ce alcătuiesc societatea; pentru că el le reprezintă pe toate și pentru că toate, deopotrivă, regăsesc în el originea însușirilor lor definitorii, el nu mai aparține nici uneia<sup>6</sup>. Regele e sin-

---

5. Despre problemele suveranității la nivel uman, despre raporturile regelui cu diversele clase și cu ansamblul grupului social, a se vedea observațiile lui Georges DUMÉZIL, *Religion indo-européenne. Examen de quelques critiques récentes* (*Revue de l'Histoire des Religions*, **152**, 1957, p. 8-30).

6. HERODOT, IV, 5-6, cf. E. BENVENISTE, *Traditions indo-iraniennes sur les classes sociales* (*Journal asiatique*, **230**, 1938, p. 529-549); G. DUMÉZIL, *L'idéologie tripartite des Indo-européens*, Bruxelles, 1958, p. 9-10; *Les trois «trésors des ancêtres» dans l'épopée Narte* (*Revue de l'Histoire des Religions*, **157**, 1960, p. 141-154). Vom găsi o temă asemănătoare în legenda regală de la Orchomenos; cf. F. VIAN, *La triade des rois d'Orchomène: Étéoclos, Phlégyas, Minyas*, în *Hommage à G. Dumézil*, p. 215-224.

gurul care deține simultan toate cele trei tipuri de obiecte de aur – cupa pentru libații, securea de luptă, plugul (brăzdarul și jugul) – simbolizînd cele trei categorii sociale (preoții, războinicii și agricultorii) cărora le aparțin sciții. Persoana suveranului are darul de a asigura integrarea și contopirea acelor activități umane care sînt divergente în cadrul societății. În legendele Atenei este descris un proces invers: o criză succesorală care, în loc să fie rezolvată prin victoria unui pretendent asupra celorlalți și prin concentrarea întregii *arche* în mîinile acestuia, duce la o divizare a suveranității, fiecare pretendent însușindu-și în exclusivitate una din laturile puterii și lăsîndu-i pe frații săi să și le împartă pe celelalte. Accentul nu mai este pus pe un personaj unic ce domină viața socială, ci pe o multitudine de funcții care, fiind opuse unele altora, necesită o repartizare și o delimitare reciprocă.

La moartea lui Pandion, cei doi fii ai săi își împart moștenirea părintească. Lui Erechtheus îi revine *basileia*, iar Butes, soțul Chtoniei, fiica fratelui său, primește *hierosyne*, preoția. *Basileia* lui Erechtheus este întemeiată pe puterea războinică: Erechtheus e un luptător, născocitorul carului, ucis în toiul bătăliei. Această primă diviziune nu este suficientă pentru rezolvarea problemei dinastice. Erechtheus lasă la rîndul său trei fii: Kecrops, Metion și Pandoros. Cu cei doi frați mai mari, fondatorii unor dinastii rivale, lupta pentru tron se reia și este continuată din generație în generație pînă la

Egeus, fără însă a fi întrerupt circuitul statornic de schimburi matrimoniale între cele două ramuri ale familiei. Așa cum a arătat H. Jeanmaire, lupta Kecropizilor și Metionizilor exprimă tensiunea existentă, chiar în interiorul cadrului oferit de *basileia*, între două laturi opuse<sup>7</sup>. Dacă reintroducem episodul de mai sus în ansamblul povestirii despre succesiune, constatăm că această criză dinastică evidențiază patru principii concurente acționând la nivelul suveranității: un principiu specific religios, reprezentat de Butes; un principiu al forței războinice, reprezentat de Erechtheus, dinastia Kecropizilor și Egeus (cel care va împărți *arche* în patru, păstrând numai pentru el *kratos*-ul); un principiu legat de pământ și de virtuțile acestuia: Chtonia, Pandoros (a se compara cu Pandora); un principiu al puterii magice, personificat de zeița Metis, soția lui Zeus, și care privește îndeosebi artele focului aflate sub protecția lui Hephaistos și a Athenei, zei înzestrați cu *metis*, patroni ai meșteșugarilor. Înclinăm a crede că exista o legătură între aceste patru principii și cele patru triburi ioniene care s-ar fi putut să aibă – și căroră grecii le-au dat în mod explicit – o valoare funcțională<sup>8</sup>.

---

7. H. JEANMAIRE, *La naissance d'Athéna et la royauté magique de Zeus* (*Revue archéologique*, 48, 1956, p. 12-40).

8. Cele patru triburi ioniene sînt numite: Hopletes, Argades, Geleontes, Aigicoreis, nume pe care H. Jeanmaire le interpretează în felul următor: meșteșugari, agricultori, oameni ai regelui (cu funcție religioasă), războinici (*Couroi et courètes*, Lille, 1939). *Contra*, cf. M. P. NILSSON, *Cults, myths, oracles and politic in ancient Greece*, Lund, 1951, App.1: *The Ionian*

Ceea ce mitul sugerează prin relatarea unui conflict între frați, istoria și teoria politică vor expune, la rîndul lor, sub o formă sistematică, prezentînd ansamblul social ca pe un amestec de elemente eterogene, de părți — μοῖραι sau μέρη — separate, de clase cu funcții care se exclud reciproc, dar care totuși trebuie făcute să se întrepătrundă și să fuzioneze<sup>9</sup>.

După dispariția lui anax, care în virtutea unei puteri mai mult decît omenească, unifica și rînduia diferitele elemente ale regatului, apar noi probleme: cum poate ordinea să se nască din conflictul între grupuri rivale, din înfruntarea unor prerogative și funcții opuse; cum se poate întemeia o viață în comun pe elemente dispartate; sau — pentru a relua chiar formularea orficilor — cum e cu putință ca, în plan social, unitatea să rezulte din multiplu și multiplul din unitate?<sup>10</sup>

---

*Phylae*; cf. și G. DUMÉZIL, *Métiers et classes fonctionnelles chez divers peuples indo-européens* (*Annales. Économies, Sociétés, Civilisations*, 1958, p. 716-724).

9. În special, ARISTOTEL, *Politica*, II, 1261 a.

10. V. Ehrenberg constată existența, în chiar miezul concepției grecești despre societate, a unei contradicții fundamentale: statul este unul și omogen, dar colectivitatea umană este alcătuită din părți multiple și eterogene. Această contradicție rămîne însă implicită și neformulată, deoarece grecii nu au făcut niciodată o distincție clară între stat și societate, între planul politic și cel social. De aici descumpănirea — ca să nu spunem confuzia — lui Aristotel cînd discută despre unitate și pluralitate în *polis*. (V. EHRENBURG, *The greek state*, Oxford, 1960, p. 89). Trăită implicit în practica socială, această problemă a unului și a multiplului, exprimată și în unele curente religioase, își va găsi o formulare riguroasă la nivelul gîndirii filosofice.



*Eris* – *Philia*, puterea vrajbei – puterea unirii: aceste două entități divine, opuse și complementare, par să desemneze cei doi poli ai vieții sociale în lumea aristocratică ce succede vechilor monarhii. Exaltarea valorilor reprezentate de luptă, concurență și rivalitate se asociază cu sentimentul apartenenței la o singură și aceeași comunitate, cu necesitatea unității și unificării sociale. Spiritul de *agon* care animă *gene*-le nobiliare se manifestă în toate domeniile. În primul rînd, în cel al războiului: tehnica luptei de pe car a dispărut, odată cu toate implicațiile ei legate de o centralizare politică și administrativă; dar calul asigură totuși posesorului său o calificare războinică de excepție; denumirile de *Hippeis* și *Hippobotai* definesc deopotrivă o elită militară și o aristocrație latifundiară; în imaginea cavalerului sînt înmănunchete vitejia în luptă, o obîrșie strălucită, bogăția funciară și participarea de drept la viața politică. Apoi, pe plan religios: fiecare *genos* se declară deținătorul anumitor rituri, formule, istorii secrete și simboluri divine, cu eficiență deosebită, care îi conferă puteri și titluri de comandă. În sfîrșit, întregul domeniu al «pre-dreptului», ce guvernează relațiile între familii, constituie el însuși un fel de *agon*, o luptă între grupuri de oameni desfășurată în conformitate cu un cod și niște reguli precise și în care *gene*-le trebuie să-și dovedească forța, o înfruntare comparabilă cu aceea la care participă atleții în timpul Jocurilor. Și politica, la rîndul ei, capătă forma unui *agon*: o întrecere oratorică, o luptă purtată cu argumente și al

cărei teatru este piața publică, *agora*, care inițial era un loc de întrunire, abia mai târziu devenind piață comercială<sup>11</sup>. Cei ale căror arme sînt cuvintele și care răspund unui discurs printr-un alt discurs formează, în această societate ierarhizată, un grup de egali. Așa cum va observa Hesiod, orice rivalitate, orice *eris* presupune relații de egalitate: concurența nu se poate manifesta decît între egali<sup>12</sup>. Acest spirit egalitar, existent chiar în miezul unei concepții agonistice despre viața socială, reprezintă una din trăsăturile care marchează mentalitatea aristocrației războinice a Greciei și care contribuie la conferirea unui conținut nou noțiunii de putere. *Arche* nu mai poate fi proprietatea exclusivă a nimănui; statul și-a pierdut pe de-a-ntregul caracterul privat, particular, a ieșit de sub controlul *gene*-lor și, ca atare, trebuirile statului vor fi ale tuturor.

În această privință, expresiile întrebuintate de greci sînt edificatoare: ei vor spune că anumite dezbateri, anumite decizii trebuie aduse ἐς τὸ κοῖνον, că vechile privilegii ale Regelui și chiar *arche* sînt depuse ἐς τὸ μέσον, la mijloc, la centru. Utilizarea unei imagini spațiale pentru exprimarea conștiinței de sine dobîndită de un grup uman, a modului în care acesta își percepe existența ca uni-

---

11. Termenul păstrează amintirea adunării războinicilor, a *laos*-ului reunit în formație militară. Între vechea adunare războinică, adunarea cetățenilor în statele oligarhice și *Ecclesia* democratică se întrevede o anume continuitate.

12. HESIOD, *Munci și Zile*, 25-6.

tate politică, depășește semnificația unei simple comparații. Ea reflectă instaurarea unui spațiu social cu totul nou. Construcțiile urbane nu mai sînt grupate, ca înainte vreme, în jurul unui palat regal, împresurat de fortificații. În centrul cetății se află acum Agora, un spațiu comun, sediu al acelei *Hestia koine*, un spațiu public unde sînt dezbătute problemele de interes general. Cetatea însăși se înconjură cu ziduri, menite să apere și să delimiteze, în totalitatea sa, grupul uman din care e alcătuită. Pe locul unde se înălța odinioară citadela regală – reședință particulară și privilegiată – ea construiește temple deschise unui cult public. Pe ruinele palatului, în acea Acropole consacrată de acum înainte zeilor săi, cetatea este proiectată de comunitate în planul sacrului, la fel cum, în plan profan, ea capătă o formă concretă pe întinderea Agorei. Acest cadru urban definește, de fapt, un spațiu mental, dezvăluind un nou orizont spiritual. Din momentul în care piața publică ajunge să fie centrul ei, cetatea devine, în deplinul înțeles al cuvîntului, un *polis*.

## CAPITOLUL IV

### UNIVERSUL SPIRITUAL AL *POLIS*-ULUI

Apariția *polis*-ului constituie în istoria gândirii grecești un eveniment hotărâtor. Firește, consecințele acestui eveniment, în plan intelectual ca și în domeniul instituțiilor, vor fi sesizabile abia după un anumit răstimp, căci *polis*-ul va cunoaște etape multiple și forme variate. Totuși, chiar de la instaurarea sa, care poate fi plasată între secolele al VIII-lea și al VII-lea, el marchează un început și reprezintă o veritabilă descoperire; datorită lui, viața socială și relațiile dintre oameni capătă o nouă înfățișare, a cărei originalitate grecii o vor resimți din plin<sup>1</sup>.

Sistemul *polis*-ului implică, mai întâi, o extraordinară preeminență a cuvântului asupra tuturor celorlalte instrumente ale puterii. El devine unealta politică prin excelență, cheia oricărei autorități în stat, instrumentul de comandă și de dominație

---

1. Cf. V. EHRENBURG, *When did the Polis rise? (Journal of hellenic Studies, 57, 1937, p. 147-159); Origins of democracy (Historia, 1, 1950, p. 519-548).*

asupra semenilor. Această putere a cuvîntului – din care grecii au făcut o divinitate: *Peitho*, puterea persuasiunii – amintește de eficacitatea cuvintelor și formulelor în anumite ritualuri religioase sau de semnificația atribuită «spuselor» regelui, cînd *themis* este rostită în mod suveran de către acesta; dar în realitate e vorba de cu totul altceva. Cuvîntul nu mai este un cuvînt ritual, o formulă potrivită, ci înseamnă dezbateri în contradictoriu, discuție, argumentare. El presupune existența unui public căruia să i se adreseze, ca unui judecător ce hotărăște în ultimă instanță, prin ridicarea mîinilor, care din cele două părți aflate în fața sa are dreptate; iar prin această opțiune aparținînd în exclusivitate oamenilor este cîntărită puterea de convingere a fiecăruia dintre cele două discursuri, asigurîndu-se victoria unuia din oratori asupra adversarului său.

Toate problemele de interes general pe care Suveranul, prin funcția lui, le avea de rezolvat și care definesc domeniul a ceea ce ține de *arche* sînt supuse acum artei oratorice, iar soluția lor va trebui găsită la capătul unei dezbateri; este deci necesar ca ele să poată fi formulate într-un discurs, integrîndu-se în tiparul unor demonstrații antitetice, al unor argumentații contrare. Între politică și *logos* există prin urmare o strînsă corelație, o legătură reciprocă. Artă politică înseamnă, în esență, utilizare a limbajului; iar *logos*-ul, la origine, devine conștient de sine, de regulile și de eficacitatea lui, datorită funcției sale politice. Din punct de vedere istoric, re-

torica și sofistica au fost acelea care, prin analizarea formelor discursului ca instrument al victoriei în confruntările ce au loc în cadrul adunării și dinaintea tribunalului, deschid calea cercetărilor lui Aristotel, evidențiind, pe lîngă o tehnică de persuasiune, o seamă de reguli ale demonstrației și opunînd logicii verosimilului sau probabilului, sub semnul căreia stau dezbaterile oarecum improvizate ale practicii, o logică a adevărului proprie cunoașterii teoretice.

O a doua trăsătură a *polis*-ului este caracterul pe deplin public atribuit celor mai importante manifestări ale vieții sociale. Putem spune chiar că *polis*-ul există numai în măsura în care s-a conturat un domeniu public, în cele două sensuri diferite, dar inseparabile, ale termenului: un sector de interes comun, distinct de cel al treburilor private; acțiuni întreprinse pe față, la lumina zilei, în opoziție cu procedurile secrete. Necesitatea unui atare caracter public duce la confiscarea treptată în folosul grupului și la punerea sub privirile tuturor a ansamblului manifestărilor, procedurilor și cunoștințelor care constituiau la origine privilegiul exclusiv al *basileus*-ului sau al *gene*-lor în mîinile cărora se afla *arche*. Această dublă schimbare, în sensul democratizării și al transparenței, va avea consecințe decisive pe plan intelectual. Cultura greacă ia naștere prin deschiderea, pentru un cerc tot mai larg – în cele din urmă, pentru întreg *demos*-ul – a căilor de acces către lumea spirituală, rezervată inițial unei aristocrații cu caracter războinic și sa-

cerdotal (epopeea homerică fiind un prim exemplu al acestui proces: o poezie de curte, cîntată mai întîi în sălile palatelor, care evadează din ele și se eliberează, preschimbîndu-se în poezie a serbărilor publice). Dar această eliberare implică o profundă transformare. Devenind elemente ale unei culturi comune, cunoștințele, valorile și tehnicile mentale sînt aduse la rîndul lor în piața publică, fiind supuse criticii și controversei. Ele nu mai sînt ținute în secret, ca garanții ale puterii, în sfera unor tradiții familiale; conferindu-li-se un caracter public, vor face obiectul unor exegeze, interpretări diverse, dispute și dezbateri aprinse. De acum înainte, discuția, argumentarea și polemica devin regulile jocului intelectual, ca și ale celui politic. Controlul constant al comunității se exercită deopotrivă asupra creațiilor spiritului și asupra magistraturilor statului. Opunîndu-se puterii absolute a monarhului, legea *polis*-ului prevede ca fiecare dintre acestea «să dea socoteală», ἐϋθυμῶς. Ele nu se mai impun prin forța prestigiului personal sau religios, ci trebuie să-și demonstreze corectitudinea prin procedee de ordin dialectic.

Instrumentul vieții politice în cadrul cetății era cuvîntul; iar pe plan propriu-zis intelectual, prin scriere se va ajunge la crearea unei culturi comune, ea permițînd răspîndirea în totalitate a unor cunoștințe care anterior erau interzise sau rezervate doar anumitor persoane. Preluată de la fenicieni și modificată în vederea unei mai exacte

transcrieri a sunetelor grecești, scrierea va putea îndeplini această funcție de popularizare, deoarece ea însăși devenise, aproape în aceeași măsură ca și limba vorbită, un bun comun al tuturor cetățenilor. Cele mai vechi inscripții în alfabet grec pe care le cunoaștem dovedesc că începînd cu secolul al VIII-lea nu mai avem de-a face cu o cunoaștere specializată, rezervată scribilor, ci cu o tehnică întrebuintată pe larg și răspîdită fără vreo opreliște în rîndurile celor mulți<sup>2</sup>. Alături de recitarea textelor lui Homer sau Hesiod învățate pe dinafară – care rămîne tradițională – scrierea va constitui unul dintre elementele de bază ale acelei *paideia* grecești.

Putem înțelege astfel însemnătatea unei cerințe apărută odată cu nașterea cetății: aceea ca legile să fie scrise. Dîndu-li-se o formă scrisă, legilor li se asigură permanența și stabilitatea, fiind sus-trase totodată autorității private a unor *basileis* a căror funcție era de a «rosti» dreptul; ele devin un bun comun, o regulă generală susceptibilă a fi aplicată tuturor, în același mod. În lumea lui Hesiod, anterioară regimului Cetății, *dike* încă mai acționa pe două planuri, împărțită parcă între cer și pămînt: pentru mărunțul cultivator beoțian, *dike* reprezintă, în lumea pămîntească, o hotărîre efectivă depinzînd de bunul plac al regilor «mîncători de daruri»; în

---

2. John FORSDYKE, *Greece before Homer. Ancient chronology and mythology*, Londra, 1956, p. 18 sq.; cf., de asemenea, observațiile lui Cl. PREAUX, *Du linéaire B créto-mycénien aux ostraca grecs d'Égypte* (*Chronique d'Égypte*, 34, 1959, p. 78-85).



cer, ea este o divinitate suverană, dar îndepărtată și inaccesibilă. Însă prin caracterul public pe care i-l conferă scrierea, *dike* – fără a înceta să apară ca o valoare ideală – va putea trece pe un plan cu adevărat uman întrupându-se în lege, care este comună tuturor dar mai presus de toți, o normă rațională supusă discuției și putînd fi modificată prin decret, dar care exprimă totuși o ordine concepută ca fiind sacră.

Iar atunci cînd unii vor hotărî la rîndul lor să-și facă publice cunoștințele în nume propriu, prin intermediul scrierii, fie sub forma unor cărți precum acelea pe care le-au scris, cei dintîi, Anaximandros și Pherekydes, ori ca aceea depusă de Heraclit în templul Artemidei din Efes, fie sub forma unei *parapegma*, o inscripție monumentală în piatră, similară inscripțiilor gravate din ordinul cetății în numele magistraților sau al preoților săi (unii cetățeni particulari consemnînd în acest fel observații astronomice ori înșiruiind tabele cronologice), ei nu o vor face mînați de ambiția de a comunica semenilor o descoperire sau o părere personală, ci din dorința ca mesajul lor, odată depus ἐς τὸ μέσον, să devină un bun comun al cetății, o normă susceptibilă a se impune tuturor, asemeni legii<sup>3</sup>. Adusă la cunoștința întregii comunități, înțelepciunea lor capătă o nouă consistență și o nouă obiectivitate, conferindu-i-se și ei statutul de adevăr. Nu

---

3. Cf. Diogenes LAERTIOS, I, 43, scrisoarea lui Thales către Pherekydes.

mai avem de-a face cu o taină religioasă, împărtășită doar cîtorva aleși ce se bucură de grația divină. Firește, adevărul înțeleptului, aidoma tainei religioase, înseamnă revelare a esenței, dezvăluire a unei realități superioare care depășește cu mult capacitatea de înțelegere a omului de rînd; dar încredințat scrisului, acest adevăr este desprins din cercul închis al sectelor spre a fi înfățișat, în plină lumină, privirilor întregii cetăți, ceea ce echivalează cu recunoașterea faptului că el este, de drept, accesibil tuturor, consimțindu-se la a-l supune judecății tuturor, așa cum se întîmplă și cu dezbaterea politică, în speranța că va sfîrși prin a fi acceptat și recunoscut de către toți.

Această transformare a unei cunoașteri secrete, proprie misterelor, într-un ansamblu de adevăruri răspîndite în public își are corespondentul într-un alt sector al vieții sociale. Cînd *polis*-ul se constituie, el confiscă în beneficiul său vechile sacerdoții ce aparțineau în exclusivitate anumitor *gene* și care erau dovada legăturilor privilegiate ale acestora cu o putere divină, preschimbîndu-le în culte oficiale ale cetății. Protecția acordată cîndva de divinitate favoriților săi se va exercita pe viitor în folosul întregii comunități. Dar spunînd cult al cetății, spunem cult public. Toate vechile *sacra*, acele însemne de investitură, simboluri religioase, blazoane ori *xoana* din lemn, păstrate cu strășnicie ca talismane ale puterii în taințele palatelor sau ascunse în casele preoților, vor lua drumul templului,

lăcaș deschis, lăcaș public. În acest spațiu impersonal, orientat către ceea ce se află în afara lui și care de acum înainte își va amplasa ornamentația frizelor sculptate în exterior, vechii idoli se transformă și ei: odată cu caracterul tainic, aceștia își pierd calitatea de simbol eficient și devin «chipuri», fără vreo altă funcție rituală decât aceea de a fi privite și fără vreo altă realitate religioasă decât propria lor aparență. În cazul mării statui destinate cultului și instalată în templu pentru a întruchipa divinitatea, am putea afirma că întreaga semnificație a lui *esse* a fost redusă la *percipi*. Înfățișate privirii cetății, acele *sacra* înzestrate odinioară cu o forță de temut și ținute departe de ochii publicului devin un spectacol, o «învățătură despre zei», la fel cum istorisirile secrete și formulele tănuite își leapădă misterul și puterea lor religioasă sub privirea cetății pentru a se preschimba în «adevăruri» despre care vor discuta Înțelepții.

Totuși, acest proces prin care vieții sociale îi este conferit un caracter pe deplin public întâmpină unele dificultăți și o anume rezistență. El se desfășoară treptat și întâlnește, în toate domeniile, obstacole ce-i limitează progresele. Chiar pe plan politic, unele practici de guvernare la adăpostul tainei perpetuează, în plină perioadă clasică, o formă de exercitare a puterii pe căi misterioase și cu mijloace supranaturale. Regimul din Sparta oferă cele mai bune exemple ale unor asemenea proceduri secrete. Dar utilizarea, printre tehnicile de guvernare, a

unor sanctuare tainice, a unor oracole private la care au acces doar anumiți magistrați sau a unor culegeri cuprinzînd texte de divinație nepuse în circulație și însușite de unii cîrmuitori este atestată și în alte părți. Mai mult, numeroase cetăți împărtășesc credința că supraviețuirea lor este condiționată de deținerea unor relicve secrete cum ar fi osemintele de eroi. Locul unde se află mormîntul acestora, neștiut de public, se cuvine a fi cunoscut numai de magistrații îndreptățiți să primească, la preluarea funcției, o atare destăinuire primejdioasă; altminteri, statul ar fi amenințat de pieire. Semnificația politică atribuită acestor talismane secrete nu reprezintă doar o reminiscență a trecutului, ci corespunde unor nevoi sociale concrete. Oare în dăinuirea cetății nu sînt implicate în mod necesar anumite forțe pe care rațiunea omenească nu le poate lua în calcul, anumite elemente ce nu pot fi evaluate în cadrul unor dezbateri și a căror intervenție nu poate fi prevăzută la capătul unei deliberări? Trebuie, așadar, să se țină seama de această intervenție a unei puteri supranaturale, al cărei rol este în cele din urmă hotărîtor (Herodot o numește providență, iar Thucydides – *tyche*) și ea să fie inclusă în rîndul factorilor politici. Însă cultul public al divinităților olimpiene nu poate îndeplini decît parțial o asemenea funcție, lumea divină la care el se raportează avînd un caracter prea general și fiind totodată prea îndepărtată. Cultul definește o categorie a sacrului diametral opusă domeniului

profan în care se situează administrarea cetății, la fel cum *hieros* este opusul lui *hosios*. Desacralizarea unei întregi zone a vieții politice își găsește contraponderea în existența unei religii oficiale care s-a distanțat de treburile lumești și asupra căreia nu se mai răsfrîng atît de nemijlocit ca înainte efectele nedorite ale asumării unei *arche*. Dar oricît de mare ar fi clarviziunea conducătorilor politici și de oricîtă înțelepciune ar da dovadă cetățenii, hotărîrile adunării vizează totuși un viitor în esență opac și care se sustrage cu totul înțelegerii. Prin urmare, este de o importanță vitală ca oamenii să-și asigure controlul asupra lui, în măsura posibilului, pe alte căi decît cele care le sînt proprii, recurgînd la eficacitatea ritului. «Raționalismul» grec ce prezidează instituțiile cetății se opune, desigur, vechilor proceduri de guvernare religioase, însă fără a le exclude cu desăvîrșire<sup>4</sup>.

De altfel, domeniul religios cunoaște dezvoltarea, în afara cetății, a unor asociații înființate pe temeiul păstrării tainei și ale căror activități se desfășoară în paralel cu ale cultului public. Sectele,

---

4. De remarcat rolul divinației în viața politică a grecilor. Pe un plan mai general, vom observa că orice magistratură păstrează un caracter sacru. Dar în această privință situația este identică în domeniul politic și în cel juridic. Procedurile religioase care inițial aveau o valoare în sine devin, în cadrul Dreptului, acte de dare în judecată. De asemenea, rituri precum sacrificiul sau jurămîntul, la care magistrații continuă să fie supuși la preluarea funcției, constituie acum cadrul formal și nu resortul intern al vieții politice. În sensul acesta, avem de-a face, într-adevăr, cu o secularizare.

confreriile și misterele sînt grupuri închise avînd o structură ierarhizată în trepte și grade. Organizate după modelul societăților inițiatice, funcția lor este aceea de a selecționa, printr-o serie de probe, o minoritate de aleși ce se vor bucura de privilegii inaccesibile omului de rînd. Dar spre deosebire de vechile inițieri la care erau supuși tinerii războinici (*kuroi*) și care le confereau acestora dreptul de a accede la putere, acțiunea noilor grupări secrete este limitată strict la sfera religiei. În cadrul cetății, inițierea nu mai poate oferi decît o transformare «spirituală», lipsită de consecințe politice. Aleșii (*epoptes*) sînt oameni neîntinați, sînt niște sfinți. Aproiați de divinitate, lor le este hărăzită cu siguranță o soartă ieșită din comun, de care însă vor avea parte în lumea de dincolo, unde li se va da un loc de frunte. Misterul oferă tuturor acelor care doresc să cunoască inițierea, fără a se ține seama de obîrșie sau de rangul lor, făgăduința unei nemuriri preafericite ce constituia la origine un privilegiu aparținînd în exclusivitate regilor; el divulgă într-un cerc mai larg, cel al inițiaților, secretele religioase știute doar de cîteva familii sacerdotale, precum *Kerycii* sau *Eumolpizii*. Dar, în pofida acestei democratizări a unui privilegiu religios, misterul nu își propune nici o clipă atingerea unui anume nivel de transparență. Dimpotrivă, ceea ce îl definește ca mister este aspirația de a ajunge la un adevăr inaccesibil pe căile obișnuite și cu neputință de «înfățișat», dorința de a deține o revelație atît de

nemaiauzită încît ea ar deschide calea către o trăire religioasă străină cultului de stat, menindu-i pe inițiați unui destin cu mult mai presus de condiția comună a cetățeanului. Taina capătă astfel, în contrast cu caracterul public conferit cultului oficial, o semnificație religioasă aparte: ea circumscrie o religie a mîntuirii personale ce urmărește să-l transforme pe individ făcînd abstracție de ordinea socială și să determine înfăptuirea unei schimbări lăuntrice a acestuia, echivalentă întrucîtva cu o nouă naștere care ar avea darul de a-l sustrage statutului general și de a-i permite trecerea pe un plan existențial diferit.

În acest domeniu, însă, căutările celor dintîi Înțelepți și preocupările sectelor vor fi convergente, uneori chiar identice. Preceptele Înțelepciunii, asemeni revelațiilor misterelor, vizează transformarea lăuntrică a omului, înălțarea lui la o condiție superioară, preschimbarea acestuia într-o ființă neasemuită, aproape un zeu, un *theios aner*. Dacă cetatea i se adresează Înțeleptului atunci cînd simte că a căzut pradă dezordinii și prihanei, dacă îi cere să găsească un remediu pentru nenorocirile abătute asupra sa, o face tocmai pentru că el îi apare ca o ființă cu totul deosebită, un om divin care a ales să-și ducă traiul de unul singur, în afara comunității. Și, reciproc, atunci cînd Înțeleptul se adresează cetății, fie prin viu grai, fie în scris, o face întotdeauna pentru a-i transmite un adevăr venit de sus și care, chiar dacă este împărtășit, nu încetează să

aparțină altei lumi, străină modului obișnuit de viață. Cea dintîi formă de înțelepciune se constituie astfel într-un soi de contradicție ce exprimă natura sa paradoxală: ea împărtășește oamenilor o cunoaștere pe care, în același timp, o proclamă ca fiind inaccesibilă celor mai mulți dintre ei. Nu-și propune ea oare să dea la iveală ceea ce nu poate fi văzut, să înfățișeze lumea acelor *adela*, ascunsă în spatele aparențelor? Înțelepciunea dezvăluie un adevăr atît de covîrșitor încît el nu poate fi dobîndit decît cu prețul unor grele strădanii, adevărul acesta rămînînd ascuns ochilor vulgului, aidoma viziunilor avute de *epoptes*; fără doar și poate, ea spune taina, îi dă glas în cuvinte, dar înțelesul lor scapă omului de rînd. Înțelepciunea aduce misterul în piața publică și face din acesta obiect de studiu și cercetare, însă el continuă să fie un mister. *Sophia*, *philosophia* substituie riturilor de inițiere tradiționale care împiedicau accesul la revelațiile interzise un alt gen de încercări: însușirea unei norme de viață, angajarea pe o cale ascetică, pe un drum de căutări în care vechile practici divinatorii, exercițiile spirituale de concentrare, de extaz și de separare a sufletului de trup își păstrează locul, alături de tehnicile de dezbateră și de argumentare sau de noile instrumente mentale precum matematica.

Prin urmare, filosofia se va găsi la nașterea sa într-o poziție ambiguă: prin căutările și prin sursele sale de inspirație ea se va înrudi atît cu



inițierile misterelor, cît și cu controversele purtate în agora, oscilînd între caracterul secret, propriu sectelor și cel public, al dezbaterilor în contradicțoriu specifice activității politice. În funcție de mediu, de conjunctura momentului ori de anumite tendințe, o vom vedea – așa cum se întîmplă cu secta pythagoriciană în Grecia Mare, în secolul al VI-lea – adoptînd modelul de organizare al unei confrerii închise și refuzînd să încredințeze scrisului o doctrină pe de-a-ntregul ezoterică. Sau va putea să se integreze cu totul vieții publice, cum o va face mișcarea sofistilor, înfățișîndu-se ca o modalitate de pregătire pentru exercitarea puterii în cetate și oferindu-și învățăturile fiecărui cetățean, fără vreo restricție, în schimbul unor sume de bani. S-ar părea că filosofia greacă a purtat mereu pecetea acestei ambiguități originare. Filosoful va oscila neîncetat între două tipuri de atitudine, între două ispite potrivnice: uneori el se va proclama ca fiind singurul în măsură să conducă statul și, însușindu-și cu trufie postura regelui-divin, va pretinde în numele acelei «cunoașteri» ce îi conferă superioritate asupra oamenilor să reformeze întreaga viață socială, instaurînd în chip suveran ordinea în cetate; iar alteori, izolîndu-se de lume spre a se consacra unei căutări sapiențiale cu caracter strict personal, va aduna în jurul său cîțiva discipoli, încercînd împreună cu ei să întemeieze în interiorul cetății și separat de aceasta o altă cetate. Renunțînd la a mai

împărtăși felul de viață al comunității, el își va căuta salvarea în cunoaștere și contemplație.

Celor două aspecte pe care le-am semnalat – însemnătatea acordată cuvîntului și dezvoltarea practicilor publice – li se adaugă o altă trăsătură definitorie pentru universul spiritual al *polis*-ului. Cei care alcătuiesc cetatea, oricît de diferiți ar fi prin obîrșia, rangul sau funcția lor, apar întrucîtva «asemănători» unii altora. Această asemănare stă la temelia unității *polis*-ului, deoarece pentru greci numai cei care se aseamănă pot ajunge să fie uniți reciproc prin *Philia*, putîndu-se asocia în aceeași comunitate. Legăturile dintre oameni vor căpăta astfel, în cadrul cetății, forma unor relații reciproce și reversibile, înlocuind raporturile ierarhice de supunere și dominație. Toți aceia care fac parte din stat se vor defini ca fiind *Homoioi* (asemănători), iar ulterior, într-un mod mai abstract, ca *Isoi* (egali). În pofida a tot ceea ce-i face să fie opuși în realitatea vieții sociale, pe plan politic cetățenii se consideră a fi niște unități interșanjabile în interiorul unui sistem a cărui lege este echilibrul și a cărui normă este egalitatea. În veacul al VI-lea, această imagine a universului uman își va găsi o exprimare desăvîrșită în conceptul de *isonomia*, desemnînd participarea egală a tuturor cetățenilor la exercitarea puterii. Dar înainte de a dobîndi o atare semnificație pe deplin democratică și de a duce, pe plan instituțional, la inițierea unor reforme precum ace-

lea ale lui Cleisthenes, idealul reprezentat de *isonomia* va fi transpus ori va fi fost continuarea unor aspirații comunitare cu mult mai vechi, născute la începuturile *polis*-ului. O seamă de mărturii demonstrează că termenii *isonomia* și *isocratia* erau întrebuințați în cercurile aristocratice pentru definirea, prin contrast cu puterea absolută deținută de o singură persoană (*monarchia* sau *tyrannis*), a unui regim oligarhic în care *arche* este rezervată doar unui număr restrâns de persoane, fiind inaccesibilă maselor, dar în care ea este împărțită în mod egal între toți membrii acestei elite<sup>5</sup>. Dacă necesitatea *isonomiei* a reușit să se impună cu o asemenea forță la sfârșitul secolului al VI-lea, dacă ea a ajuns să motiveze revendicarea de către popor a accesului neîngrădit al *demos*-ului la toate magistraturile, aceasta se datorează fără îndoială faptului că își avea rădăcinile într-o tradiție egalitară foarte veche și corespundea chiar anumitor atitudini psihologice ale aristocrației formate din *hippeis*. Membrii acestei nobilimi militare au stabilit pentru întâia oară o echivalență ce nu va mai fi contestată de nimeni între priceperea în meșteșugul armelor și dreptul de a participa la treburile obștești. În *polis*, condiția de soldat coincide cu aceea de cetățean: o persoană care face parte din formațiunea militară a cetății își are

---

5. Cf. V. EHRENBURG (*Origins of democracy*, l. c.), care amintește de cîntul unde eupatrizii Harmodios și Aristogeiton sînt socotiți demni de cinstire pentru meritul de a-i fi făcut pe atenieni *isonomoi*; cf. și THUCYDIDES, III, 62.

locul asigurat în sistemul ei de organizare politică. Dar modificările aduse armamentului și revoluția ivită în tehnica de luptă la mijlocul secolului al VII-lea aveau să transforme personajul războinicului, reînnoindu-i statutul social și portretul psihologic<sup>6</sup>.

Apariția hoplitului, înzestrat cu armament greu și luptînd în linie și utilizarea sa în formație strînsă după principiul falangei dau o lovitură decisivă prerogativelor militare deținute de *hippeis*. Toți aceia care își pot procura pe propria lor cheltuială echipamentul de hopliți – adică micii proprietari liberi ce alcătuiesc *demos*-ul, așa cum sînt Zeugiții la Atena – ajung să se afle pe același plan cu posesorii de cai. Dar și în acest caz, democratizarea funcției militare – vechi privilegiu aristocratic – duce la o transformare totală a eticii războinicului. *Hippeus*-ul se mai putea considera urmașul eroului homeric, priceput în conducerea carului, însă hoplitul, soldatul-cetățean, nu mai are mare lucru în comun cu acesta. Cel dintîi trebuia să-și arate iscusința săvîrșind fapte de vitejie în lupta individuală. Într-o bătălie, care era un mozaic de dueluri prilejuind înfruntarea între *promachoi*, valoarea militară se afirma sub forma unei

---

6. Cf. A. ANDREWS, *The greek tyrants*, Londra, 1956, cap. 3: *The military factor*; F. E. ADCOCK, *The Greek and macedonian art of war*, Berkeley and Los Angeles, 1957; cu privire la data apariției hoplitului, cf. P. COURBIN, *Une tombe géométrique d'Argos* (*Bulletin de correspondance hellénique*, 81, 1957, p. 322-384).

*aristeia*, a unei superiorități pe de-a-ntregul personale. Cutezanța ce-i permitea combatantului săvârșirea unor astfel de fapte strălucite izvora dintr-un soi de exaltare, de furie războinică, acea *lyssa* în care-l arunca *menos*-ul, înflăcărarea insuflată de un zeu și care-l făcea să pară scos din minți. Dar hoplitului i-a devenit străină lupta individuală, trebuind să evite, atunci când se ivește, ispita unui act de bravură personal. El este omul luptei cot la cot, umăr la umăr. A fost deprins să nu iasă din front, să mărșăluiească în cadență, să se repeadă asupra dușmanului odată cu ceilalți și să aibă grijă ca în toiul încăierării să nu-și părăsească locul. Așa încît virtutea războinică nu mai ține de *thymos*, ci e dată de *sophrosyne*: o deplină stăpînire de sine, un auto-control permanent în vederea integrării în disciplina comună și înfrînarea cu sînge rece a pornirilor instinctive ce ar putea primejdui ordinea generală a formației. Falanga face din hoplit, la fel cum cetatea face din cetățean, o unitate interșanjabilă, un element asemănător celorlalte și a cărui *aristeia*, valoarea individuală, trebuie să se manifeste doar în cadrul impus de noile instrumente ale victoriei, respectiv manevra de ansamblu, coeziunea grupului și efectul de masă. Chiar și în război, *Eris*, dorința de a triumfa asupra adversarului, de afirmare a propriei superiorități asupra semenului, trebuie să se supună aceleiași *Philia*, spiritului comunitar; puterea indivizilor este constrînsă să se încline în fața legii grupului. Cînd Herodot menționează, ca la

sfîrșitul fiecărei istorisiri a unei bătălii, numele cetăților și ale persoanelor care au dat dovadă de cea mai mare vitejie la Plateea, el este de părere că dintre spartani lui Aristodemos i se cuvine cununa de lauri: acesta făcea parte din cei trei sute de lacedemonieni ce rezistaseră la Thermopylai, fiind singurul care se întorsese teafăr și nevătămat; dornic să spele ocară de care se acoperise în ochii spartanilor rămînînd în viață, Aristodemos și-a căutat moartea și și-a găsit-o la Plateea, săvîrșind mărețe fapte de vitejie. Dar spartanii nu i-au răsplatit curajul cinstindu-l după moarte ca pe unul dintre cei mai buni luptători, ci au refuzat să-i recunoască *aristeia* deoarece, luptînd cu înverșunare, asemeni unui om cu mintea rătăcită de *lyssa*, el ieșise din rînduri<sup>7</sup>.

Relatarea lui Herodot ilustrează în chip elocvent o atitudine psihologică ale cărei manifestări nu se întîlnesc numai în domeniul războiului și care evidențiază, pe toate planurile vieții sociale, o cotitură hotărîtoare în istoria *Polis*-ului. Este momentul cînd cetatea respinge modul de comportament tradițional al aristocrației ce viza exaltarea prestigiului personal, întărirea puterii indivizilor și a *gene*-lor, o considerație sporită acordată acestora în raport cu oamenii de rînd. Astfel, pe lîngă furia războinică și căutarea în luptă a unei glorii care să se răsfrîngă cu totul asupra propriei

---

7. HERODOT, IX, 71.

persoane, vor fi judecate cu asprime, fiind socotite ca lipsă de măsură, *hybris*, etalarea bogăției, luxul veșmintelor, ceremoniile funerare fastuoase, exprimarea excesivă a durerii în caz de doliu, purtarea prea bătătoare la ochi a femeilor sau aceea prea semeață, prea cutezătoare, a tineretului de obîrșie nobilă.

Toate aceste practici sînt respinse întrucît ele scot în relief inegalitățile sociale și accentuează perceperea diferențelor dintre indivizi, suscită invidia, creează discordanțe în cadrul grupului, periclitîndu-i echilibrul și unitatea, provoacă vrajbă în cetate. Idealul preamărit acum este un ideal auster, caracterizat prin discreție și reținere, printr-un stil de viață sobru, aproape ascetic, care înlătură deosebirile de moravuri și de condiție socială dintre cetățeni pentru a micșora distanța dintre aceștia, pentru a-i face să fie legați unii de alții asemeni membrilor unei singure familii.

În Sparta, factorul militar pare să fi jucat rolul decisiv în instaurarea noii mentalități. Sparta veacului al VII-lea nu este deocamdată acel stat a cărui originalitate va stîrni uimirea și admirația celorlalți greci. Pe atunci ea se înscrisa într-o mișcare generală a civilizației care purta aristocrațiile diverselor cetăți către un trai de lux, făcîndu-le să-și dorească o existență mai rafinată și să caute a intra în afaceri profitabile. Ruptura se produce între secolul al VII-lea și al VI-lea. Sparta se închide în sine și este marcată de imobilism, consecință a

faptului că instituțiile sale erau menite atingerii unor țeluri războinice. Ea nu se mărginește să repudieze etalarea bogăției, ci respinge tot ceea ce înseamnă schimb cu străinii, comerț, activitate meșteșugărească; interzice folosirea metalelor prețioase, iar mai apoi moneda de aur și de argint; rămîne în afara marilor curente intelectuale, nescotind literatura și artele, domenii în care anterior se remarcase. Ca atare, s-ar părea că filosofia și gîndirea greacă nu-i datorează nimic.

Am spus «s-ar părea» pentru că transformările sociale și politice produse în Sparta de noile tehnici de război – și care o fac să devină o cetate de hopliți – sînt expresia, la nivelul instituțiilor, a aceleiași necesități de instaurare a echilibrului într-un univers uman care să fie ordonat de lege, necesitate ce va fi formulată de Întelepți în plan strict conceptual cam în aceeași perioadă, acolo unde cetățile, în lipsa unei soluții de tip spartan, vor cunoaște răzvrătiri și conflicte interne. S-a insistat pe bună dreptate asupra caracterului arhaic al unor instituții la care Sparta nu va voi să renunțe cu nici un chip: clase de vîrstă, inițieri războinice, *crypteia*. Dar trebuie subliniate și alte trăsături, prin care ea și-a devansat epoca: mai întîi, spiritul egalitar al unei reforme ce a desființat vechea opoziție dintre *laos* și *demos*, ducînd la constituirea unui corp militar de soldați-cetățeni, definiți ca *homoioi* și dispunînd fiecare, în principiu, de un lot de pămînt, de un *kleros*, egal ca mărime cu al ce-



lorlalți. Acestei prime forme de *isomoiria* (s-ar putea ca în Sparta să fi avut loc atunci o nouă împărțire a pământului) i se cuvine adăugat aspectul comunitar al unei vieți sociale care impune tuturor același regim de austeritate; din aversiune față de lux, este reglementat pînă și felul cum trebuie construite casele particulare și se instituie practica *sysitiilor*, a unor mese în comun la care contribuie fiecare, lunar, cu o cotă-parte obligatorie de orz, vin, brînză și smochine. În sfîrșit, mai trebuie amintit faptul că regimul din Sparta, cu dubla sa regalitate, cu ale sale *apella*, *ephoroi* și *gerusia*, realizează un «echilibru» între componente sociale reprezentînd funcții, virtuți și valori opuse. Pe acest echilibru reciproc se întemeiază unitatea statului, fiecare dintre elementele lui componente fiind constrîns de către celelalte să se mențină în cadrul unor limite pe care nu-i este îngăduit să le încalce. Plutarh atribuie astfel *gerusiei* un rol de contrapondere, ea păstrînd un echilibru constant între *apella* populară și autoritatea regală și trecînd fie de partea regilor pentru a pune stavilă democrației, fie de partea poporului pentru a împiedica instaurarea puterii unei singure persoane<sup>8</sup>. La fel, instituția *ephoroi*-lor reprezintă în configurația corpului social elementul războinic, «junior» și popular, în opoziție cu aristocratica *gerusia*, caracterizată – cum le stă bine unor «seniores» – prin cumpătare și înțelepciune, ce

---

8. PLUTARH, *Viața lui Lycurg*, V, 11, și ARISTOTEL, *Politica*, 1265 b 35.

au menirea de a contrabalansa îndrăzneala și vigoarea războinică a *kuroi*-lor.

Spre deosebire de regatele miceniene, în statul spartan societatea nu mai este concepută ca o piramidă în vîrfurile căreia se află regele. Toți aceia care, la terminarea instrucției militare și după ce au trecut prin întregul ei șir de probe și inițieri, posedă un *kleros* și participă la *syssitii* ajung să ocupe o poziție socială identică. Iar această poziție este definitorie pentru cetate<sup>9</sup>. Ordinea socială nu mai apare deci ca fiind dependentă de suveran și nu mai e corelată cu forța creatoare a unui personaj ieșit din comun, cu acțiunea sa ordonatoare. Dimpotrivă, ordinea este cea care reglementează puterea tuturor indivizilor, impunînd o limită voinței lor de expansiune. În fața puterii, ea are întîietate. *Arche* aparține, de fapt, în exclusivitate legii, iar orice persoană sau grup de persoane care încearcă să monopolizeze *arche* aduce atingere echilibrului celorlalte puteri, amenințînd *homonoia* corpului social și punînd astfel în primejdie însăși existența cetății.

Dar recunoașterea de către noua Sparta a supremației legii și ordinii se datorează în primul rînd orientării sale spre război, aici prefacerea totală a statului fiind urmarea unor preocupări

---

9. Desigur, alături de cetățeni și în contrast cu aceștia, din cetate fac parte și cei privați în grade diferite de valorile legate de deținerea unor drepturi cetățenești depline: în Sparta, ei sînt *hypomeionii*, *perieci*, *hiloții* și *sclavii*. Egalitatea începe să se contureze așadar pe un fond de inegalitate.

militare. *Homoioi*-i sînt deprinși mai degrabă cu practicarea luptelor decît cu disputele din *agora* și ca atare cuvîntul nu va putea deveni în Sparta o unealtă politică, întrebuițată pentru a dezbate cu argumente și contraargumente problemele cetății, așa cum se va întîmpla în alte părți. În locul lui *Peitho*, forța de convingere, lacedemonienii vor celebra ca instrument al legii puterea lui *Phobos*, teama care îi face pe toți cetățenii să se plece supuși. Ei vor fi mîndri de discursurile lor concise și vor prefera controverselor subtile formulele sentențioase și definitive. Pentru ei, cuvîntul rămîne legat de acele *rhetrai*, legile cvasi-oraculare de care ascultă fără crîcnire și cărora refuză să le confere un caracter public așternîndu-le în scris. Oricît de avansată a putut fi Sparta pentru vremea sa, ea va lăsa altora onoarea de a exprima în chip desăvîrșit noua concepție despre ordine atunci cînd, sub domnia legii, Cetatea devine un cosmos echilibrat și armonios. Iar cei care vor ști să atragă atenția asupra noilor idei morale și politice, explicînd toate consecințele ce decurg din ele, nu vor fi lacedemonienii, deși aceștia – printre primii – le-au dat o formă concretă, în instituțiile lor.

## CAPITOLUL V

### CRIZA CETĂȚII. CEI DINTÎI ÎNȚELEPȚI

Într-un dialog astăzi pierdut, *Despre filosofie*, Aristotel evoca marile cataclisme ce distrug periodic omenirea, reamintind etapele pe care trebuie să le parcurgă, de fiecare dată, puținii supraviețuitori și urmașii lor pentru refacerea civilizației: astfel, cei scăpați cu viață din potopul lui Deucalion au fost nevoiți, mai întâi, să redescopere mijloacele elementare de subzistență, iar apoi să reînvie artele ce înfrumusețează existența omului; într-o a treia fază, spunea în continuare Aristotel, «ei și-au îndreptat privirile asupra organizării *Polis*-ului și au născocit legile, precum și toate acele legături care țin laolaltă părțile unei cetăți; acestei născociri i-au pus numele de Înțelepciune; iar înțelepciunea (anterioară științei fizicii – *physike theoria* – și Înțelepciunii supreme ce are drept obiect realitățile divine) a revenit Celor Șapte Înțelepți, ei fiind cei care au născocit virtuțile proprii cetățeanului»<sup>1</sup>.

---

1. Despre *Peri philosophias* al lui ARISTOTEL, cf. A.-J. FESTUGIERE, *La révélation d'Hermès Trismégiste*, II, *Le Dieu cosmique*, Paris, 1949, p. 219 sq. și App. 1.

Ar fi inutil să încercăm a formula o concluzie istorică pe baza acestei mărturii legendare despre Cei Șapte Înțelepți: lista lor este incertă și nu cuprinde întotdeauna aceleași nume, nesocotind deopotrivă cronologia și criteriul verosimilității. Totuși rolul politic și social atribuit Înțelepților, ca și maximele puse pe seama lor, îngăduie alăturarea unor personaje altminteri diametral opuse: un Thales, avînd – printre atîtea alte competențe – și pe aceea de om de stat; un Solon, poet elegiac, arbitru al luptelor politice ateniene și adversar al tiraniei; un Periandros, tiran al Corintului; un Epimenides, însăși întruchiparea magului inspirat, a lui *theios aner*, hrănindu-se cu nalbă și crini de pădure și al cărui suflet se poate desprinde de trup după voie. Acest amestec de date pe de-a-ntregul legendare, de aluzii istorice, de precepte politice și de clișee morale incluse în tradiția mai mult sau mai puțin mitică a Celor Șapte Înțelepți ne permite cunoașterea și înțelegerea unui moment de istorie socială. Un moment de criză, declanșată la sfîrșitul secolului al VII-lea și amplificîndu-se pe parcursul celui de-al VI-lea, o perioadă de tulburări și de conflicte interne ale căror motivații economice le putem sesiza în parte și pe care grecii au trăit-o, pe plan religios și moral, ca pe o contestare a întregului lor sistem de valori și un atentat explicit la ordinea lumii, ca pe o stare de culpă și de întinare.

Consecințele acestei crize, în domeniul Dreptului și al vieții sociale, vor fi o serie de reforme legate

îndeaproape atît de numele unui profet purificator precum Epimenides, cît și de cel al unui nomothet precum Solon, al unui aisymnet precum Pittacos sau al unui tiran precum Periandros. De asemenea, în domeniul intelectual, se va manifesta un efort vizînd trasarea cadrului și elaborarea noțiunilor fundamentale ale noii etici grecești. Am putea spune, simplificînd mult, că punctul de pornire al crizei este unul de ordin economic, că aceasta îmbracă inițial forma unei efervescențe în aceeași măsură religioasă și socială, dar că ea va conduce în cele din urmă, în condițiile specifice ale cetății, la nașterea unei gîndiri morale și politice cu caracter laic, ce tratează într-o manieră absolut realistă problemele ordinii și dezordinii în universul uman.

Transformările economice — pe care ne vedem obligați a le menționa doar în treacăt — sînt legate de un fenomen a cărui însemnătate se vădește la fel de hotărîtoare și pe plan spiritual: reluarea și amplificarea contactelor cu Orientul, întrerupte la căderea imperiului micenian. În Grecia continentală, relațiile se restabilesc în secolul al VIII-lea, prin intermediul navigatorilor fenicieni. Pe coastele Ioniei, grecii intră în legătură cu ținuturile din interiorul Anatoliei, îndeosebi cu Lydia. Dar economia cetăților din Europa și din Asia se orientează ferm către exterior în ultimul pătrar al veacului al VII-lea, cînd traficul pe mare va depăși cu mult bazinul răsăritean al Mediteranei, redevenit cale de comunicație. Zona schimburilor se extinde la vest pînă în Africa și

Spania, iar la est pînă la Marea Neagră<sup>2</sup>. De altfel, această lărgire a orizontului maritim corespunde unei cerințe foarte imperioase: datorită creșterii demografice, se pune în mod acut problema procurării cerealelor, mai ales că agricultura elenă are acum tendința de a favoriza unele culturi mai profitabile, cum ar fi cea a viței-de-vie și cea a măslinului, ale căror produse pot fi exportate sau schimbate cu alte produse. Expansiunea grecească peste Mediterana a urmărit așadar un triplu obiectiv: extinderea teritorială, găsirea unor resurse suplimentare de hrană și a unora de metal. În decursul epocii întunecate, într-o Grece izolată și lipsită de bogății minerale, aurul și argintul se împuținaseră, uneori dispărînd cu totul. Însă cu începerea din secolul al VIII-lea, apar noi surse de aprovizionare cu metale prețioase; de-a lungul secolului al VII-lea, cantitatea de aur, de argint și de electrum pusă în circulație în lumea greacă sporește, iar utilizarea lor se diversifică: bijuterii, lucrări de orfevrie, obiecte de uz personal, daruri votive, averi acumulate cu titlu privat sau tezau-

---

2. Despre expansiunea grecilor în Mediterana și reluarea contactelor cu Orientul, cf. Jean BÉRARD, *La colonisation grecque de l'Italie méridionale et de la Sicile dans l'Antiquité*, Paris, 1957; *La migration éolienne* (*Revue archéologique*, 1959, p. 1-28); Thomas J. DUNBABIN, *The Greeks and their neighbours. Studies in the relation between Greece and the countries of the Near East in the eight and seventh centuries*, Londra, 1957; Carl ROEBUCK, *Ionian trade and colonization*, New York, 1959; Michel B. SAKELLARIOU, *La migration grecque en Ionie*, Atena, 1958.

rizate în temple și, în sfîrșit – după inventarea ei în ultima parte a secolului al VII-lea de către regii din Lydia – baterea monedei.

Sînt greu de evaluat cu exactitate schimbările de structură socială provocate de această orientare a unui întreg sector al economiei grecești spre comerțul maritim. În lipsa unor informații directe, nu ne putem face o idee despre natura și amploarea lor decît pe baza mărturiilor literare ce reflectă noile forme de sensibilitate și de gîndire. În privința aceasta, poezia lirică se dovedește a fi un izvor prețios. Ea ne arată că influența Orientului nu transpare numai în ceramică, în motivele figurate plastic, în decorul vieții cotidiene. Gusturile și obiceiurile aristocrației grecești, atrasă de lux, rafinement și opulență, poartă amprenta aceluia fastuos și delicat ideal reprezentat de ἀβροσύνη, ce caracterizează lumea orientală<sup>3</sup>. Etalarea bogăției devine acum unul din elementele prin care se exprimă prestigiul *gene*-lor, un mijloc de scoatere în evidență a supremației și de afirmare a dominației asupra rivalilor, ce se adaugă calităților războinice și rangului religios. S-ar părea că aristocratica *Eris*, manifestîndu-se pe terenul bogăției – dar și în alte domenii – a acționat ca un ferment al disoluției și divizării în societatea greacă. Se ivesc personaje noi, chiar în sînul nobilimii, cum ar fi acel *kalos kagathos*, omul de neam, care – din dorința de cîștig sau

---

3. Cf. SANTO MAZZARINO, *Fra oriente e occidente. Ricerche di storia greca arcaica*, Florența, 1947.



împins de nevoie – intră în comerțul maritim; o parte a aristocrației se transformă: așa cum scrie Louis Gernet, ea trece de la stadiul «feudalului» la cel al unui «gentleman farmer»<sup>4</sup>. Vedem apărînd un tip de proprietar funciar preocupat de randamentul pămînturilor sale, pe care le destinează unor anume culturi și care caută să le mărească suprafețele arătîndu-se interesat de «rezerva» de teren, limitrofă «pămînturilor șerbilor» și acelor *kleroi* ale micilor cultivatori liberi, ce ar mai putea fi defrișată; nobilul – care este acum și un om bogat – își întinde stăpînirea asupra *eschatiei* în dauna colectivităților sătești, putînd chiar să-și însușească bunurile celor ce-i sînt îndatorați: clienți sau eventuali debitori. Concentrarea proprietății funciare în mîinile unui număr foarte restrîns de persoane și aservirea majorității membrilor *demos*-ului, reduși la statutul de «hectemori», fac din problema agrară problema-cheie a acestei perioade arhaice. Desigur, s-a dezvoltat o pătură de meșteșugari care probabil era relativ numeroasă în anumite sectoare, precum ceramica și metalurgia (aici trebuind semnalat un fapt deosebit de important în ceea ce privește tehnica: la sfîrșitul secolului al VIII-lea, metalurgia bronzului este înlocuită de cea a fierului pentru obiectele de producție curentă); împreună cu prăvăliașii și cu toată acea populație de condiție modestă de pe coastă și din porturi căreia marea îi oferă mijloacele de trai, meșteșugarii formează –

---

4. L. GERNET, «*Horoi*» (*Studi in onore de U. E. Paoli*, p. 348).

pîna și într-un loc de reședință aristocratic cum este orașul – o categorie socială nouă, a cărei importanță nu va înceta să crească. Dar în secolul al VII-lea conflictul ce se reaprinde între «orășeni» și «oamenii de la țară» va ridica din nou împotriva nobililor – care trăiesc *en asty*, la oraș, acolo unde sînt grupate edificiile publice legate de *arche* – o clasă de țărani obligată să-i întrețină și care populează satele (*demoi*) din jurul cetății.

Schimbările de ordin economic și din domeniul tehnicii, menționate mai sus, nu s-au limitat la lumea greacă; cetățile feniciene, aflate în plin avînt comercial începînd cu secolul al IX-lea, au cunoscut unele asemănătoare<sup>5</sup>. Însă Greciei îi este specifică reacția pe care ele o stîrnesc în cadrul colectivității, respectiv refuzul acesteia de a accepta o situație resimțită în mod vădit ca o stare de *anomia* și transformarea din temelii a vieții sociale în vederea organizării ei conform unor aspirații comunitare și egalitare, ce se manifestă cu atît mai intens cu cît raporturile sociale stau sub semnul violenței, șiretăniei, arbitrarului și in justiției, într-o Vîrstă de Fier în care cei puternici și-au pierdut orice dram de rușine, în care *Aidos*-ul a fost nevoit să părăsească pămîntul spre a se refugia în cer, lăsînd pasiunile individuale și *Hybris*-ul să se dezlănțuie în voie. Efortul de înnoire e sesizabil pe mai multe planuri

---

5. Despre analogiile și diferențele, pe plan socio-economic, dintre lumea feniciană și lumea greacă, cf. observațiile lui G. THOMPSON, *Studies in ancient greek society*, II, *The first philosophers*, Londra, 1955.

concomitent: religios, juridic, politic, economic; el vizează, în toate cazurile, restrîngerea acelei *dynamis* a *gene*-lor, limitarea ambițiilor, inițiativei și voinței lor de putere, cerîndu-li-se să se supună unei reguli valabile pentru toți și ale cărei constrîngeri sînt unanim aplicabile. Această normă superioară este *Dike*, invocată de Mag ca o forță divină, promulgată de nomothet în legile sale și din care uneori se poate inspira și tiranul, chiar dacă o denaturează impunînd-o prin violență; ea trebuie să fixeze pentru cetățeni dreapta cumpănă ce garantează *eunomia*, adică împărțirea echitabilă a funcțiilor, onorurilor și puterii între indivizii și grupurile care alcătuiesc corpul social. Astfel, *Dike* împacă și armonizează părțile componente ale societății într-o singură și aceeași comunitate, cetatea unită.

Primele dovezi ale noului mod de gîndire sînt legate de anumite probleme de Drept. Legislația cu privire la omucidere marchează momentul în care omorul încetează a mai fi socotit o chestiune privată, o răfuială între *gene*; răzbunării sîngelui – limitată la un cerc restrîns, dar obligatorie pentru rudele celui mort și care poate da naștere unui ciclu nefast de omoruri urmate, în replică, de alte omoruri – i se substituie actul punitiv organizat în cadrul cetății, sub controlul grupului și în care colectivitatea este implicată ca atare. Prin fapta sa, ucigașul nu pîngărește doar familia victimei, ci dezonoarează întreaga comunitate. Această *gene*-

ralizare a condamnării crimei, dezgustul pe care-l trezește acum orice fel de omor, teama de *miasma* pe care sîngele vărsat o poate reprezenta pentru o cetate sau un ținut, ca și necesitatea unei ispășiri ce constituie totodată o purificare de rău, sînt atitudini inspirate de redeșteptarea religioasă care se manifestă în lumea rurală prin înflorirea cultului lui Dionysos și care îmbracă pe alocuri, în medii mai aparte, forma unor mișcări sectare cum a fost cea a «Orficilor». Pe lîngă o «învățătură» cu privire la soarta sufletelor, pedepsirea lor în Hades, transmiterea ereditară a vinei, ciclul reîncarnărilor și unitatea tuturor făpturilor însuflețite, această redeșteptare religioasă se caracterizează prin instituirea unor proceduri de purificare adaptate noilor credințe. În cartea a noua a *Legilor*, Platon, vorbind despre omucidere, va mai simți nevoia să se refere în mod explicit la doctrina (*logos*-ul) «preoților ce se ocupă de *teletai*». Iar din rîndul acestor magi purificatori se detașează pregnant figura lui Epimenides. Plutarh îl descrie ca pe un Întept cunoscător al lucrurilor divine, înzestrat cu *sophia* unui «inițiat entuziast»<sup>6</sup>; el va fi chemat la Atena pentru a alunga de acolo *miasma* care apăsa asupra orașului după uciderea Kylonizilor. Promotor al unor rituri cathartice, Epimenides este și un profet inspirat a cărui cunoaștere, spune Aristotel, dă la iveală trecutul, nu viitorul; avînd darul clarviziunii, el scoate la lumină greșeli făptuite demult și dezvăluie

---

6. PLUTARH, *Viața lui Solon*, XII, 7-12.

nelegiuiri de nimeni știute ce se răsfrîng deopotrivă asupra persoanelor particulare și asupra cetăților, aducîndu-le nebunia și boala și lăsîndu-le pradă delirului turbat produs de *mania*, cu întregul lui cortegiu de tulburări, violențe și omoruri. Însă acest reformator religios, întemeietor de sanctuare și inițiator al unor rituri, ne apare în egală măsură ca un sfetnic politic, pe care Solon îl asociază demersului său legislativ. De fapt, ambele ipostaze ilustrează o activitate îndreptată în aceeași direcție, ale cărei scopuri – atît pe un plan cît și pe celălalt – sînt ordonarea vieții sociale, reconcilierea și unificarea cetății. În *Viața lui Solon*, Plutarh, subliniind rolul lui Epimenides în impunerea unor reguli pentru desfășurarea slujbelor de doliu (acestea trebuind să fie mai ponderate și mai puțin zgomo-toase), precum și a unor măsuri privitoare la felul cum se cuvine să se comporte femeile, încheie cu următoarele cuvinte: «După ce a sanctificat și a consacrat cetatea prin rituri expiatorii, ca la capătul unei inițieri, purificînd-o și întemeind temple, el a făcut-o să se supună Dreptului și să fie mai ascultătoare (lăsîndu-se mai ușor convinsă: εὐπειθεῖν) întru *homonoia*.»

O remarcă a lui Aristotel, concisă dar elocventă, ne îngăduie să înțelegem mai bine modul cum domeniul religios, cel juridic și cel social participă la un efort comun de înnoire în această etapă crucială din istoria cetății<sup>7</sup>. Aristotel caută să demon-

---

7. ARISTOTEL, *Politica*, 1252 b 15.

streze caracterul natural al *Polis*-ului: acesta se aseamănă cu o familie mai mare, deoarece s-a format prin reunirea unor sate care erau alcătuite la rîndul lor din vetre familiale. El arată că *oikos*-ul, familia ai cărei membri locuiesc în aceeași casă, reprezintă o comunitate naturală (o *koinonia*) și amintește cu acest prilej numele prin care erau desemnați cei ce făceau parte dintr-un *oikos* de către Charondas și Epimenides. Alăturarea este prin sine interesantă. Charondas era legiuitorul Cataniei; ca și Zaleucos din Locrida, despre care se spunea că îi fusese magistru și cu care numele lui este îndeobște asociat, se pare că el a dispus ca textul *Legilor* sale să fie precedat de un preambul, similar introducerii lui Platon la capitolul IX ce are ca subiect dreptul penal: e vorba de o adevărată incantație, de o ἐπωδή, care trebuia cîntată și care se adresa celor cu mintea bîntuită de gîndul unor fapte nelegiuite și criminale. Înainte de a decreta pedepsele represive, legiuitorii încearcă să acționeze preventiv asupra indivizilor puși pe rele prin intermediul unei magii purificatoare, un soi de γοητεία, ce utilizează virtuțile liniștitoare ale muzicii și ale rostirii cîntate; criminalul e înfățișat ca un «posedat», ca un om care nu se mai poate stăpîni și pe care l-a smintit un *daimon* rău, întrupare a vreunui păcat ancestral. În sufletul acesta bolnav și tulburat, *catharsis*-ul incantatoriu al legiuitorului readuce sănătatea și pacea, la fel cum riturile purificatoare ale lui Epimenides reinstaurează calmul, cumpă-

tarea și *homonoia* în cetatea răvășită de vrajbele și violențele iscate de străvechi fărădelegi.

Însă Aristotel nu se oprește aici și observă în continuare că Charondas și Epimenides îi desemnează pe membrii *oikos*-ului prin termenii ὁμοσιπῦοι, ὁμοκάπτοι, ce evidențiază «asemănarea» dintre ei, ilustrată de faptul că își împart aceeași pîine, mănîncă la aceeași masă. E tocmai starea de spirit sub semnul căreia ființează, după cum am văzut, instituția spartană a *syssitiilor* la care iau parte *homoioi*, scopul urmărit fiind acela de a li se da cetățenilor sentimentul că într-un anume fel sînt frați. Și nimic nu poate întări mai mult o atare convingere decît consumarea hranei gătite pe aceeași vatră și împărțită celor aflați la aceeași masă, comuniunea dintre comeseni generînd o identitate de trăire, pe undeva chiar o înrudire. Astfel încît devine lesne de înțeles că uciderea unui concetățean poate stîrni în corpul social o repulsie religioasă și un simțămînt al profanării asemănătoare aceloră provocate de omorîrea unei rude de sînge. Că într-adevăr conștiința socială a acționat pe această linie o dovedește evoluția semantică a termenului care îl desemnează pe ucigaș: αὐθέντης era inițial ucigașul unei rude; apoi, ucigașul străin de familia victimei dar privit prin prisma raportului său cu acea familie, raport care – pentru rudele victimei ce resimt față de el ură și repulsie religioasă – este evidențiat de întrebuintarea aceluiași cuvînt de ocară prin care era desemnat ucigașul unei rude de sînge; și în sfîrșit, ucigașul unui indi-

vid oarecare, dispărînd ideea vreunei legături anume cu familia victimei. Iar atunci cînd s-a trecut de la răzbunarea privată la pedepsirea pe cale judiciară a crimei, termenul ce-l desemna pe ucigașul unei rude și, ulterior, pe ucigaș în relație cu rudele victimei a fost păstrat pentru a-l desemna pe criminal în raport cu toți concetățenii săi<sup>8</sup>. De altfel, ceea ce este valabil pentru crimele făptuite cu vărsare de sînge este valabil și pentru celelalte delictе. Aristotel și Plutarh sînt de părere că unul din elementele de noutate cele mai oportune ale constituției lui Solon îl constituie principiul conform căruia neajunsul pricinuit unei persoane particulare înseamnă, de fapt, un prejudiciu adus tuturor; în consecință, Solon acordă fiecărui cetățean dreptul de a interveni în justiție în favoarea oricărei persoane ce a fost lezată și de a urmări pe cale juridică *adikia*, chiar dacă personal nu i-a fost victimă.

Felurilele trăsături îngemănate de greci pentru a contura figura lui Epimenides nu reprezintă o mărturie izolată. Un personaj ca Abaris — înscriindu-se, alături de alți magi precum Aristeas și Hermodimos, în tradiția legendară a Pythagorismului — nu este doar un șaman ce zboară prin văzduh cu săgeata sa de aur, care trăiește fără a se hrăni și care-și trimite sufletul să rătăcească departe de

---

8. Cf. L. GERNET, *Droit et société dans la Grèce ancienne*, Paris, 1955, p. 29-50. A se vedea totuși, *contra*, P. CHANTRAINE, *Encore «Αὐθέντης»* (*Hommage à Μανὴλῆ Τριανταφυλλίδη*, Atena, 1960, p. 89-93).



trup, ci este în același timp un chresmolog, un reformator religios și un purificator; el inițiază noi rituri în cadrul religiei publice, acele Προηρόσια de la Atena; deschide sanctuare menite să asigure protecția comunității, cum ar fi cel al *Korei* salvatoarea, din Sparta; instituie proceduri cathartice, care îngăduie cetăților să preîntâmpine izbucnirea unui *loimos*. Un personaj istoric precum Onomacritos, legat îndeaproape de numele lui Musaios – ale cărui oracole le compilează și, la nevoie, le falsifică – a jucat în preajma Peisistratizilor rolul unui prezicător, adunînd pentru uzul stăpînilor săi culegeri de oracole secrete, adaptate la diverse împrejurări; dar el este totodată un sfetnic politic, ba chiar un ambasador; Aristotel ne arată că unii îl asociau lui Lycurg, Charondas și Zaleucos, socotindu-l printre cei dintîi experți în materie de legislație.

Apariția Dreptului nu poate fi înțeleasă, așadar, fără a se ține seama de climatul religios al acelei perioade: unei conștiințe comunitare care a devenit mai exigentă îi corespunde o mișcare mistică ce este expresia noii atitudini a grupului față de crimă, a neliniștii pe care i-o provoacă violențele și dușmăniile generate de răzbunarea personală, a sentimentului unei implicări colective și al unei amenințări colective de fiecare dată cînd sîngele este vărsat, a voinței de a se ajunge la o reglementare a raporturilor dintre *gene* și de a se impune acestora să renunțe la a da întîietate intereselor proprii în dauna interesului general. Totuși, efervescența

aceasta mistică nu va continua să se manifeste decît în mediile foarte strict delimitate ale unor secte. Ea nu va da naștere unei ample mișcări de înnoire religioasă care să cuprindă în cele din urmă și zona politicului. Dimpotrivă, aspirațiile comunitare și de înfăptuire a unității se vor integra mai direct în realitatea socială, călăuzind eforturile îndreptate spre reformă și spre adoptarea unei legislații; însă remodelînd astfel viața publică, aceste aspirații vor trece la rîndul lor prin anumite transformări, se vor laiciza; găsindu-și concretizarea în instituția judiciară și în organizarea politică, ele se vor preta la un travaliu de elaborare conceptuală, putînd fi transpuse în planul unei gîndiri pozitive.

Louis Gernet a pus în evidență cu claritate îndeosebi mutația intelectuală produsă de instituirea Dreptului propriu-zis<sup>9</sup>. În procesul arhaic, *gene*-le se înfruntau folosind ca arme formulele rituale și probele prevăzute de tradiție: jurămîntul, confirmarea, mărturia. Se considera că depunerea lor era făcută de bunăvoie și în lipsa oricărei constrîngerii, ele avînd o putere religioasă și asigurînd în mod automat reușita în cursul disputei, dacă erau utilizate corect, fără ca judecătorul – ce avea doar rolul unui arbitru, limitîndu-se să constate și să declare victoria la încheierea înfruntării – să fie adus în situația de a cerceta fondul cauzei și de a reconstitui obiectul litigiului, ori să cunoască faptele în sine. Dar atunci cînd, odată cu apariția cetății,

---

9. *Ib.*, p. 61-81.

judecătorul devine reprezentantul corpului civic, al comunității în ansamblu — iar în calitate de exponent al unei entități impersonale, superioară părților aflate în conflict, el poate lua o decizie de unul singur, după cum îi dictează propria conștiință și potrivit legii — noțiunile de probă, mărturie și jurământ se modifică radical. Acum judecătorul este dator să scoată la lumină un adevăr pe temeiul căruia va trebui să se pronunțe. El nu mai pretinde martorilor să se arate solidari cu una din părți, confirmându-i spusele, ci le cere să înfățișeze faptele. Pornind de la această concepție cu totul nouă despre probă și mărturie, procesul va recurge la o întreagă tehnică a demonstrației, a reconstituirii plauzibilului și probabilului, a deducției bazate pe indicii sau semne — iar activitatea judiciară va contribui la elaborarea noțiunii de adevăr obiectiv pe care vechiul tip de proces, în cadrul «pre-dreptului», nu o cunoștea.

## CAPITOLUL VI

# ORGANIZAREA COSMOSULUI UMAN<sup>1</sup>

Efervescența religioasă nu a contribuit numai la nașterea Dreptului. Ea a stimulat totodată eforturile de elaborare a unei gândiri morale și a dat o direcție speculațiilor politice. Teamă de pîngărire, al cărei rol în apariția legislației referitoare la omucidere l-am amintit anterior, își găsea cea mai pregnantă exprimare în aspirația mistică spre o viață neîntinată de atingerea sîngelui. În același chip, idealului de austeritate ce se afirmă în cadrul grupului ca o reacție împotriva dezvoltării comerțului, etalării luxului și insolenței brutale a celor bogați îi corespunde, într-o formă extremă, ascetismul propovăduit de unele grupări religioase. Mediile sectelor au putut contribui astfel la crearea unei noi imagini despre *arete*. Virtutea aristocratică era o calitate naturală ținînd de o obîrșie strălucită, ea manifestîndu-se prin vitejie în luptă și printr-un trai

---

1. În acest capitol, ne-am folosit pe larg de lămuririle aduse de L. Gernet – într-un curs (nepublicat) ținut la École Pratique des Hautes Études, în 1951 – cu privire la originile gândirii politice la greci.

îmbelșugat. În cadrul grupărilor religioase, *arete* nu numai că și-a pierdut aspectul războinic tradițional, dar se definește prin opoziție cu tot ceea ce reprezintă, ca mod de comportament și formă de sensibilitate, idealul de *habrosyne*: virtutea e rodul unei îndelungate și anevoioase *askesis*, al unei aspre și severe discipline, *melete*; ea presupune o *epimeleia*, un autocontrol permanent și o atenție mereu trează pentru a se evita ispitele desfătărilor (*hedone*), atracția unei vieți ușuratică și a plăcerilor trupești (*malachia* și *tryphe*), în locul acestora cuvenindu-se a fi aleasă o existență consacrată în întregime *ponosului*, truda neconținută.

Aceleași tendințe de austeritate care se pot sesiza, oarecum amplificate, în mediile sectelor – unde ele definesc o disciplină ascetică ce îngăduie inițiaților să se sustragă nedreptăților din lumea pămînteană, să iasă din ciclul reîncarnărilor și să se reîntoarcă la divinitate – le regăsim implicate concret în viața socială, modificînd atitudinile, valorile și instituțiile, dar de astă dată în afara oricăror preocupări de ordin eschatologic. Fastul, traiul ușuratic și desfătarea sînt respinse, este interzis luxul vestimentar, cel al locuințelor și al hranei, bogăția este vehement incriminată. Însă condamnarea acesteia vizează consecințele ei sociale, relele pe care ea le generează în sînul grupului, vrajba și dușmăniile pe care le stîrnește în cetate, starea de *stasis* căreia îi dă naștere printr-un soi de lege naturală. Bogăția a înlocuit toate valorile aristocratice, ea putînd oferi orice: căsătorie, onoruri, privilegii, faimă, pu-

tere. Acum banul contează, banul îl face pe om. Dar spre deosebire de celelalte «puteri», bogăția nu cunoaște nici o limită: în ea nu există nimic care să-i arate capătul, s-o îngrădească, s-o împlinească. Esența bogăției este lipsa de măsură și ea reprezintă însăși întruchiparea *hybris*-ului în lume. Tema aceasta revine obsedant în gîndirea morală a veacului al VI-lea. Formulelor lui Solon, devenite proverbiale: «Bogăția e fără de capăt. *Koros* (îndestularea) zămislește *hybris*», le răspund ca un ecou cuvintele lui Theognis: «Cei care astăzi au cel mai mult rîvnesc să aibă de două ori pe-atît. Bogăția (*ta chremata*) se preschimbă la om în sminteală (*aphrosyne*).» Acela care are îşi doreşte să aibă şi mai mult. Bogăția sfîrşeşte prin a ajunge un scop în sine; menită a satisface nevoile vieţii şi fiind doar un mijloc de subzistenţă, ea devine propriul său ţel, afirmîndu-se ca o necesitate universală, cu neputinţă de împlinit şi fără de margini, pentru care nimic nu va putea fi vreodată îndeostulător. La originea bogăției descoperim aşadar o natură viciată, o voinţă deviată şi stînd sub semnul răului, o *pleonexia*: dorința de a avea mai mult decît alții, mai mult decît partea cuvenită fiecăruia, de a avea totul. În ochii grecilor, *plutos* comportă într-adevăr o anume fatalitate, însă ea nu e una de ordin economic, ci este necesitatea imanentă unui caracter, unui *ethos*, logica unui tip de comportament. *Koros*, *hybris*, *pleonexia* sînt formele de rătăcire pe care le îmbracă de-a lungul Vîrstei de Fier aroganța aristocratică, acel spirit de *Eris* incapabil să mai

provoace o nobilă emulație și care generează doar nedreptate, oprimare, *dysnomia*.

În contrast cu *hybris*-ul celui bogat se conturează idealul reprezentat de *sophrosyne*. El include cumpătarea, echilibrul, dreapta măsură, calea de mijloc. «Nimic prea mult» este formula noii înțelepciuni. Această valorizare a ceea ce înseamnă ponderație și situare pe o poziție medie conferă acelei *arete* grecești un aspect întrucîtva «burghez», clasei mijlocii revenindu-i menirea de a juca în cetate un rol de moderator între cele două extreme – minoritatea celor bogați care vor să păstreze pentru ei totul și mulțimea oamenilor fără vreo avere care vor să obțină totul. Cei numiți οἱ μέσοι nu sînt doar membrii unei categorii sociale aparte, aflată la egală distanță de sărăcia lucie și de opulență: ei reprezintă un tip uman, întruchipînd noile valori civice, la fel cum cei bogați întruchipează nebunia *hybris*-ului. Rolul *mesoi*-lor, situați pe o poziție de mijloc în cadrul grupului, este acela de a stabili un echilibru, o trăsătură de unire între cele două părți care dezbină cetatea revendicînd fiecare pentru sine întreaga *arche*. El însuși un om al «centrului», Solon își asumă postura de arbitru, de mediator, de reconciliator, ce va putea transforma *Polis*-ul căzut pradă *dysnomiei* într-un *cosmos* armonios dacă va reuși să împartă *arche* între diferitele elemente componente ale cetății, potrivit meritelor fiecăruia. Însă această împărțire echilibrată, această *eunomia*, impune o limită celor mînați de spiritul lipsei de măsură; ea trasează în fața lor o graniță pe care ei

nu au dreptul s-o încalce. Solon se ridică, în centrul statului, asemeni unei pietre de hotar ce nu poate fi clintită din loc, un *horos* statornicind între două haite vrăjmașe limita dincolo de care nimeni nu are voie să treacă. Virtuții întruchipate de calea de mijloc, *sophrosyne*, îi corespunde imaginea unei ordini politice care impune un echilibru unor forțe potrivnice și stabilește un acord între elemente adverse. Dar la fel ca în noua formă de proces, arbitrajul presupune un judecător care – pentru a face să-i fie aplicate hotărârile sau pentru a și le impune în caz de nevoie – se raportează la o lege ce este mai presus de părțile aflate în conflict, o *dike* care trebuie să fie egală și aceeași pentru toți. «Am întocmit – va spune Solon – legi egale atît pentru *kakos* cît și pentru *agathos*, statornicind pentru fiecare o judecată dreaptă.» Pentru a apăra autoritatea acestei legi comune tuturor, Solon refuză tirania ce-i stătea acum la îndemînă. Cum putea lua în mîinile sale, mîinile unui singur om, acea *arche* care trebuia să rămînă *en meso*? Toate acțiunile lui Solon au fost întreprinse în numele comunității, prin forța legii, κράτει νόμου, îmbinîndu-se constrîngerea și dreptatea, βίαν καὶ δίκην. *Kratos* și *Bia*, cei doi însoțitori din vechime ai lui Zeus, cărora nu le era îngăduit să se depărteze nici o clipă de tronul său întrucît personificau puterea deopotrivă absolută, irezistibilă și irațională a Suveranului, au trecut în slujba Legii; ei au devenit slujitorii lui *Nomos* care tronează acum în centrul cetății, în locul regelui. Fiind legat de *Dike*, *Nomos* păstrează o



anumită rezonanță religioasă, însă el se exprimă totodată și mai cu seamă printr-un real efort legislativ, printr-o tentativă rațională de a se pune capăt unei stări conflictuale, de a fi echilibrate forțe sociale antagoniste și de a fi împăcate atitudini umane divergente. Mărturia acestui «raționalism» politic o găsim în fragmentul 4 al lui Solon<sup>2</sup>. Cît de departe sîntem de imaginea hesiodică a Bunului Rege, ale cărui virtuți religioase erau singurele în măsură să domolească certurile și să aducă oamenilor, odată cu pacea, toate binecuvîntările pămîntului: dreptatea apare ca o rînduială cu totul naturală, ce se reglează de la sine. Răutatea omenească, spiritul de *hybris*, setea nepotolită de îmbogățire sînt cele care fac să se nască în mod natural neorînduiala, printr-un proces căruia i se pot anticipa fazele: nedreptatea generează înrobirea poporului, iar această înrobire duce inevitabil la răzvrătiri. Pentru a fi restabilite rînduiala și *hesychia*, trebuie așadar ca dreapta cumpănă să înfrîngă aroganța celor bogați și să pună stavilă înrobirii *demos*-ului, dar fără a ceda subversiunii. Acestea sînt preceptele pe care Solon le expune în fața tuturor cetățenilor. Învățătura lui va putea fi nescotită sau respinsă o vreme, însă Înțeleptul este încredințat că are timpul de partea sa: adevărul fiind făcut public – sau, cum spune el, fiind depus *es to meson* – va veni o zi cînd atenienii îl vor recunoaște.

---

2. Cf. G. VLASTOS, *Solonian Justice (Classical Philology, 41, 1946, p. 65-83)*.

Cu Solon, *Dike* și *Sophrosyne*, coborâte din cer pe pămînt, se instalează în agora. Ceea ce înseamnă că pe viitor ele vor trebui «să dea socoteală». Firește, grecii vor continua să le invoce, dar supunîndu-le neîncetat dezbaterii.

Această laicizare atît de pronunțată a gîndirii morale a prilejuit reînnoirea și conturarea cu mai multă claritate a imaginii unei virtuți cum era *sophrosyne*. La Homer, *sophrosyne* are o semnificație foarte generală, ea este bunul simț: zeii îi fac pe aceia care și l-au pierdut să și-l recapete, după cum pot la fel de bine să-i facă pe oamenii cei mai chibzuiți să și-l piardă<sup>3</sup>. Înainte însă de a fi reinterpretată de către Înțelepți într-un context politic, se pare că noțiunea fusese deja elaborată în unele medii religioase. Aici ea desemna revenirea la o stare de calm, echilibru și stăpînire de sine, după o perioadă de tulburare și rătăcire. Mijloacele întrebuintate pentru aceasta erau de tipul celor menționate anterior: muzica, dansurile, cîntecele, riturile de purificare. S-ar putea ca uneori să fi fost utilizate și altele, mai directe, în vederea producerii unui efect de șoc. Pausanias a văzut la Theba, în sanctuarul lui Heracles, o piatră despre care se credea că fusese aruncată de Athena în capul eroului furibund cînd acesta – cu mintea rătăcită de *mania* – se pregătea să-l omoare pe Amphitryon, după ce își măcelărise copiii<sup>4</sup>. Piatra care îl potolise, adormin-

---

3. *Odiseea*, XXIII, 13.

4. PAUSANIAS, IX, 11, 2.

du-l, era numită *sophronister*. Lecuirea lui Orestes s-a petrecut în împrejurări oarecum diferite. Cuprins de nebunie, după uciderea mamei sale, nefericitul ajunge într-un loc numit Furiile, *Maniai*. El se oprește acolo și își retează un deget cu dinții (pe vremea lui Pausanias, încă mai exista o reprezentare a acelui deget – o piatră așezată în vârful unei movile căreia i se spunea *mnema Dactylu*, mormîntul Degetului). În locul cu pricina, ce avea să poarte numele de *Ake* (Leacul), Orestes își recapătă *sophrósyne*. Pausanias adaugă următoarea precizare: atîta timp cît îl făceau să fie *ekphron* (scos din minți), Furiile care puseseră stăpînire pe Orestes îi apăreau acestuia cernite; deîndată ce și-a retezat degetul și a redevenit *sophrón* (sănătos la minte), ele i s-au arătat albe<sup>5</sup>. Același joc al contrastelor dintre pîngărire – purificare, posesiune – lecuire, nebunie – sănătate mintală este sesizabil pînă și în ambianța peșterii unde prezicătorul Melampus potolește cu ajutorul unor rituri tainice și al unor *katharmoi* delirul fiicelor lui Proitos, ce se ascunseseră înăuntru: de o parte curg apele *Styx*-ului, fluviul întinării, care aduce oricărei făpturi vii boala și moartea; de cealaltă, izvorul *Alyssos* ale cărui ape binefăcătoare îi vindecă pe cei atinși de turbare și pe cei stăpîniți de frenezia provocată de *Lyssa*<sup>6</sup>. Dar, definindu-se astfel în opoziție cu o nebunie ce reprezintă totodată și o pîngărire, moderația întruchipată de *sophrósyne*

---

5. *Id.*, VIII, 34, 1 sq.6. *Id.*, VIII, 17, 6 sq. și 19, 2-3.

avea să capete, în climatul religios al sectelor, o tentă ascetică. Virtute presupunînd reținerea și abstenența, ea constă în a rămîne departe de atingerea răului și a evita orice întinare, ceea ce înseamnă nu doar alungarea ispitelor nelegiuite pe care un demon rău le poate stîrni în noi, ci păstrarea curăției prin refuzul contactului sexual, înfrînarea pornirilor *eros*-ului și a tuturor poftelor trupesti, deprinderea prin intermediul încercărilor prevăzute de inițiativul «drum al vieții» a capacității de a te domina, de a te învinge pe tine însuși. Stăpînirea de sine din care se constituie *sophrosyne* pare să implice dacă nu un dualism, cel puțin o anume tensiune lăuntrică între două elemente opuse: ceea ce ține de *thymos* – afectivitatea, emoțiile, pasiunile (teme predilecte ale poeziei lirice) și ceea ce ține de o atitudine prevăzătoare întemeiată pe chibzuință, de un calcul rațional (pe care le proslăvesc Gnomicii). Aceste puteri sufletești nu se află pe același plan. *Thymos*-ul este făcut să dea ascultare, să se supună. Pentru lecuirea nebulniei, ca și pentru prevenirea ei, se recurge la mijloace apte a «convince» *thymos*-ul, a-l face să fie ascultător și supus poruncilor, astfel încît să nu fie ispitit vreodată să se răzvrătească și să pretindă o supremație ce ar aduce tulburare în suflet. Tehnicile acestea formează o *paideia* valabilă nu numai la nivelul indivizilor. Ea conduce la dobîndirea sănătății și a echilibrului și face ca sufletul oamenilor să fie «cumpătat», obligînd la supunere acea parte a lui sortită să dea ascultare; dar în același timp ea

capătă o virtute socială, o funcție politică, deoarece relele de care suferă colectivitatea sînt tocmai lipsa de cumpătare a celor bogați și înclinațiile subversive ale celor «răi». Făcîndu-le să dispară pe amîndouă, *sophrosyne* creează o cetate în care domnesc armonia și buna înțelegere, în care bogații – departe de a-și dori să aibă mereu mai mult – le dau celor săraci ceea ce le prisosește, iar mulțimile nu numai că nu se răzvrătesc, ci acceptă să se supună aceluia care, fiind mai buni, au dreptul de a avea mai mult. S-ar putea ca atari preocupări de ordin politic să nu fi fost străine de spiritul anumitor secte. În sanctuarul Demetrei din Pergam, unde în cadrul cultului celebrat de o confrerie religioasă erau cîntate imnuri orfice (la fel cum aveau s-o facă Lycomizii la Atena), întîlnim alături de zeii olimpici și de divinitățile de la Eleusis o serie de zei orfici personificînd idei abstracte; printre ei, două cupluri: *Arete* și *Sophrosyne*, *Pistis* și *Homonoia*<sup>7</sup>. Această alăturare merită a fi evidențiată. La Theognis, *Pistis* este asociată și cu *Sophrosyne*<sup>8</sup>. Ca și *homonoia*, al cărei aspect subiectiv îl reprezintă, ea este o noțiune socială și politică: încrederea pe care cetățenii o arată unii altora este expresia lăuntrică, pandantul psihologic al concordiei sociale. Atît în sufletul omului cît și în cetate, elementele

---

7. Cf. W. K. C. GUTHRIE, *Orphée et la religion grecque. Étude sur la pensée orphique*, Paris, 1956, p. 228 sq.; H. USENER, *Götternamen. Versuch einer Lehre von der Religiösen Begriffsbildung*, Bonn, 1896, p. 368.

8. THEOGNIS, 1137-38.

inferioare se lasă convinse prin forța acestei *Pistis* să dea ascultare celor îndreptățiți să poruncească și accepte să se supună unei rînduieli care le menține în funcția lor subalternă.

Totuși, în ansamblu, *sophrosyne* dobîndește o semnificație morală și politică precisă în afara sectelor. Foarte curînd, se produce un clivaj între două curente de gîndire, fiecare avînd o orientare complet diferită: unul se preocupă de mîntuirea individuală, celălalt e interesat de aceea a cetății; de o parte se află grupări religioase neintegrate comunității și absorbite cu totul de căutarea neprihănirii, iar de cealaltă parte grupuri sociale implicate nemijlocit în viața publică și confruntate cu problemele puse de divizarea statului, acestea din urmă utilizînd noțiuni tradiționale precum aceea de *sophrosyne* pentru a le conferi, odată cu un conținut politic nou, o formă care nu mai este una religioasă, ci una pozitivă.

Deja într-o instituție cum era spartana *agoge*, *sophrosyne* se vedește a avea un caracter preponderent social. Ea desemnează un comportament obligatoriu și reglementat, marcat de «reținerea» de care tînărul trebuie să dea dovadă în toate împrejurările: reținere în mers, în privire, în vorbe, reținere dinaintea femeilor și a celor mai vîrstnici, în agora, reținere în fața plăcerilor și a băuturii. Xenofon pomenește de această ținută rezervată, purtînd pecetea gravității, atunci cînd îl compară pe tînărul *kuros* lacedemonian, ce merge tăcut și plecîndu-și ochii, cu statuia unei fecioare. Demni-

tatea comportamentului are o semnificație instituțională; ea exteriorizează o atitudine morală și o configurație psihologică ce se impun ca obligații: viitorul cetățean trebuie deprins să-și domine pasiunile, emoțiile și instinctele (lacedemoniana *agoge* avînd tocmai menirea de a pune la încercare această capacitate de autocontrol). *Sophrosyne* subordonează astfel pe fiecare individ, în raporturile lui cu semenii, unui model comun corespunzător imaginii pe care cetatea și-o face despre «omul politic». Prin reținerea sa, comportarea cetățeanului se distanțează atît de neglijența și de trivialitățile vrednice de luat în rîs ale omului de rînd, cît și de condescendența și morga trufașă ale aristocraților. Noul stil al relațiilor umane se conformează acelorași norme de control, echilibru și moderație exprimate în maxime precum «cunoaște-te pe tine însuși», «nimic prea mult» sau «dreapta măsură e lucrul cel mai bun». Întelepții și-au asumat rolul de a reliefa și de a transpune în cuvinte, în aforismele sau poemele lor, acele valori ce rămîneau mai mult sau mai puțin implicate în modul de comportament și în viața socială ale cetățeanului. Dar efortul lor de reflecție nu a condus numai la o formulare conceptuală; el a plasat problema morală în contextul său politic și a corelat-o cu dezvoltarea vieții publice. Participînd la luptele civile și dorind să le pună capăt prin demersul lor legislativ, Întelepții și-au elaborat etica și au definit fără echivoc condițiile susceptibile să asigure instaurarea ordinii în lumea cetății avînd în vedere o situație socială

concretă și într-un cadru istoric marcat de un conflict de forțe, de o înfruntare între grupuri.

Pentru a distinge realitățile sociale pe care le îmbracă idealul de *sophrosyne* și pentru a înțelege felul cum se materializează noțiunile de *metrion*, *pistis*, *homonoia* sau *eunomia*, trebuie să ne referim la unele reforme constituționale, cum au fost cele ale lui Solon. Acestea acordă un loc însemnat egalității (*isotes*), ce apare de pe acum ca unul din fundamentele noii concepții despre ordine. Fără *isotes*, nu există cetate, pentru că nu există *philia*. «Egalitatea, scrie Solon, nu poate da naștere unui război.» E vorba însă de o egalitate ierarhică — sau, cum vor spune grecii, o egalitate geometrică și nu una aritmetică — noțiunea esențială fiind, de fapt, aceea de «proporție». Cetatea formează un ansamblu organizat, un *cosmos*, care este armonios în clipa cînd fiecare din elementele lui componente se află la locul său și stăpînește partea de putere ce îi revine, potrivit însușirilor lui. «I-am dat *demos*-ului, va spune Solon, atîta *kratos* (sau *geras*) cît este trebuincios, fără să-i scad ceva din *time* ori să i-o sporesc.» Prin urmare, nu există un drept egal la toate magistraturile — cele mai înalte fiind rezervate celor mai buni — și nici un drept egal la proprietatea funciară: Solon nu a fost de acord cu o împărțire a terenurilor care să «dea *kakoi*-lor și *esthloi*-lor cîte o bucată egală din pămîntul mînos al patriei». Unde este atunci egalitatea? Ea rezidă în faptul că legea, odată stabilită, este aceeași pentru toți cetățenii, fiecare putînd face parte atît din



tribunale, cît și din adunare. Înainte vreme, raporturile sociale erau reglate de «orgoliul» și «neînfrînarea inimii» ale celor bogați. De aceea Solon, cel dintîi, refuza să se supună, să se lase «convins». Dar acum ordinea de repartizare a *timai*-lor este fixată de *dike*, legile scrise înlocuind proba de forță în care triumfau întotdeauna cei puternici și impunînd regula echității, necesitatea echilibrului. *Homonoia*, concordia, este o «armonie» rezultată din niște proporții cu atît mai exacte cu cît Solon le dă o formă aproape numerică: cele patru clase în care sînt împărțiți cetățenii și care corespund unei gradații a recunoașterii publice sînt instituite pornindu-se de la un număr de măsuri pentru produsele agricole, respectiv cinci sute de măsuri pentru clasa cea mai înaltă, trei sute pentru *hippeis*, două sute pentru *zeugites*. Înțelegerea dintre diversele părți ale cetății s-a putut înfăptui datorită acțiunii mediatorilor — clasele de mijloc — care nu doreau ca vreuna dintre extreme să pună stăpînire pe *arché*. Nomothetul și legea promulgată de el nu sînt altceva decît expresia acestei voințe mediane, a acelei «medii proporționale» ce avea să-i ofere cetății punctul de echilibru.

Gîndirea morală și reflecția politică se vor dezvolta în continuare pe această linie, căutîndu-se înlocuirea raporturilor de forță prin relații de tip «rațional» și statornicirea, în toate domeniile, a unei reglementări întemeiată pe dreapta măsură, cu scopul de a se ajunge la proporționarea, «egalizarea»

diferitelor tipuri de schimb ce formează țesătura vieții sociale.

O remarcă atribuită lui Solon are darul de a lămuri semnificația acestei schimbări care s-a realizat, după cum arată Plutarh, cu ajutorul rațiunii și al normei: ὑπὸ λόγου καὶ νόμου μεταβολή<sup>9</sup>. Anacharsis râdea de înțeleptul atenian ce își închipuia că poate stîrpi *adikia* și *pleonexia* concetățenilor săi prin legi scrise: aidoma unor pînze de păianjen, legile îi vor opri pe cei mărunți și pe cei slabi, însă cei bogați și cei puternici le vor rupe. Solon i-a răspuns că unele învoieli nu sînt încălcate de nimeni, întrucît nici unul din oamenii care le-au încheiat nu ar avea vreun folos dacă s-ar abate de la ele<sup>10</sup>. Reiese așadar că este nevoie – pentru cetate – de promulgarea unor norme care să legeze raporturile dintre indivizi conform aceluiași principii pozitive de avantaj reciproc ce stau la baza întocmirii unui contract.

În cadrul acestui efort general de legiferare și de promovare a dreptei măsuri trebuie plasată, așa cum a relevat E. Will<sup>11</sup>, instituirea monedei în sens propriu, adică a monedei de stat, emisă și garantată de Cetate. Fenomenul va avea consecințele

9. PLUTARH, *Viața lui Solon*, 14, 5.

10. *Ibid.*, 5, 4-5.

11. E. WILL, *Korinthiaka. Recherches sur l'histoire et la civilisation de Corinthe des origines aux guerres médiques*, Paris, 1955, p. 495-502. *De l'aspect éthique de l'origine grecque de la monnaie* (*Revue historique*, 212, 1954, p. 209 sq.); *Réflexions et hypothèses sur les origines du monnayage* (*Revue numismatique*, 17, 1955, p. 5-23).

economice cunoscute: el va constitui un factor de profundă transformare în societatea greacă, orientînd-o către mercantilism. Dar la început, prin semnificația sa socială, morală și intelectuală, instituirea monedei se integrează în acțiunea de ansamblu a «legiuitorilor». Ea este dovada confiscării, în beneficiul comunității, a privilegiului aristocratic de a emite lingouri marcate, a monopolizării de către stat a resurselor de metale prețioase, a înlocuirii blazoanelor nobiliare cu însemnele Cetății pe mone-de; totodată, ea reprezintă un mijloc de legiferare, reglementare și ordonare a schimburilor de bunuri și servicii între cetățeni prin intermediul unei evaluări numerice precise; și poate – așa cum sugerează E. Will – este o tentativă de a se egaliza într-un anume fel averile, prin distribuire de numerar și prin modificarea ratei valorii, fără a se recurge la o confiscare nejustificată. Pe plan intelectual, moneda titrată înlocuiește vechea imagine a unei bogății agonisite din *hybris* și purtînd întreaga încărcătură a unei puteri afective și a unor implicații religioase cu noțiunea abstractă de *nomisma*, etalon social al valorii, artificiu rațional ce permite stabilirea unei măsuri comune în relația dintre mai multe realități diferite și, astfel, egalizarea schimbului ca raport social.

E demn de remarcat faptul că cele două mari curente care se înfruntă în lumea greacă, unul de inspirație aristocratică, celălalt cu vederi democrate, se situează în polemica lor pe același teren, amîndouă invocînd echitatea, *isotes*. Curentul aristo-

cratic concepe cetatea, din perspectiva *eunomiei* lui Solon, ca pe un *cosmos* alcătuit din elemente deosebite unele de altele și menținute de lege într-o ordine ierarhică. *Homonoia*, similară unui acord armonic, se bazează pe o relație de tip muzical: 2/1, 3/2, 4/3. Dreapta cumpănă are menirea de a împăca niște forțe inegale prin însăși natura lor, asigurînd superioritatea uneia asupra celeilalte, dar fără a se întrece măsura. Armonia spre care tinde *eunomia* implică așadar recunoașterea existenței atît în corpul social cît și în individ a unui anume dualism, a unei polarități între bine și rău, precum și necesitatea de a se asigura superioritatea celui mai bun asupra celui mai rău. Această orientare va avea cîștig de cauză în Pythagorism<sup>12</sup> și tot ea se află la originea teoriei despre *sophrosyne*, așa cum o va expune Platon în *Republica*<sup>13</sup>. *Sophrosyne* nu este o însușire specifică uneia din componentele statului, ci reprezintă armonia ansamblului; ea face din cetate un *cosmos*, datorită ei aceasta devenind «stăpîna pe sine» în sensul în care se spune despre un individ că este stăpîn pe plăcerile și pe dorințele sale. Asemuind-o cu un cîntec la unison, Platon o definește astfel: «o potrivire firească între glasul celui mai bun și al celui mai puțin bun în privința problemei de a ști cine se cuvine să poruncească în stat, dar și în individ». Un text al lui Archytas, omul de stat pythagorician, ne aduce din înălțimile

---

12. Cf. A. DELATTE, *Essai sur la politique pythagoricienne*, Liège și Paris, 1922.

13. PLATON, *Republica*, IV, 430 d și sq.

filosofice ale *Republicii* mai aproape de realitatea socială. El ne arată modul cum practica schimburilor comerciale și necesara lor reglementare au contribuit la introducerea noțiunii de măsură în relațiile sociale, printr-o evaluare exactă – în conformitate cu principiile egalității proporționale – a raporturilor dintre activitățile, funcțiile, serviciile, avantajele și onorurile diverselor categorii sociale. «Descoperirea calculului rațional (*logismos*), scrie Archytas, pune capăt stării de *stasis* și instaurază *homonoia*, deoarece în felul aceasta nu mai există *pleonexia* și se înfăptuiește *isotes*, iar cu ajutorul ei se efectuează legăturile comerciale în materie de schimb contractual; ceea ce face ca săracii să primească de la cei bogați și bogații să dea celor aflați în nevoie, avînd și unii și ceilalți *pistis* că vor dobîndi pe această cale *isotes*, egalitatea.»

Reiese clar de aici că raportul social, asimilat de acum înainte unei relații contractuale și nu unui statut de dominație și supunere, va fi exprimat în termeni de reciprocitate și reversibilitate. Conform mărturiei lui Aristotel cu privire la starea de lucruri din Tarent, intenția lui Archytas ar fi fost aceea de a menține practic proprietatea individuală asupra bunurilor în mâinile «celor mai buni», cu condiția ca uzufructul să fie acordat de aceștia mulțimii celor săraci, astfel încît fiecare să aibă de cîștigat dintr-o asemenea reglementare a situației. Pentru adepții *eunomiei*, echitatea este introdusă în relațiile sociale prin intermediul unei conversiuni morale, al unei

transformări psihologice a elitei: în loc să caute puterea și bogăția, «cei mai buni» sînt educați cu ajutorul unei *paideia* filosofice să nu-și dorească a avea mai mult (*pleonektein*), ci dimpotrivă, să-și arate mărinimia dîndu-le celor săraci care, la rîndul lor, se găsesc în imposibilitatea materială de *pleonektein*<sup>14</sup>. În felul acesta, clasele de jos sînt menținute în poziția inferioară ce li se cuvine, dar fără a suferi vreo nedreptate. Iar egalitatea la care se ajunge rămîne proporțională cu meritul.

Curentul democratic merge mai departe și îi definește pe toți cetățenii – în calitatea lor de cetățeni și neținîndu-se seama nici de avere, nici de virtuțile personale – ca pe niște «egali» avînd exact aceleași drepturi de a participa la toate aspectele vieții publice. Acesta este idealul reprezentat de *isonomia*, în care egalitatea e concepută sub forma celui mai simplu raport: 1/1. Singura «dreaptă măsură» capabilă să armonizeze relațiile dintre cetățeni fiind o egalitate deplină și fără restricții. Într-un atare caz, nu se mai pune problema, cum se punea în cazul precedent, de a fi găsită acea scară care să stabilească un raport proporțional între puterile conferite unei persoane și meritele sale, realizîndu-se un acord armonic între elemente diferite, ba chiar disonante, ci este vorba de o egalizare strictă – ce îi are în vedere pe toți cetățenii – a participării la *arche*, a accesului la magistraturi, lucru care ar urma să ducă la dispariția tuturor deose-

---

14. ARISTOTEL, *Politica*, II, 1267 b.

birilor ce creează opoziția dintre diversele componente ale cetății, acestea fiind unificate prin amestec și contopire, iar în final încetînd să mai existe vreo diferențiere pe plan politic între unele și altele. Un asemenea obiectiv este atins prin reformele lui Cleisthenes; ele instaurează o organizare politică de ansamblu care datorită coerenței și clarității trăsăturilor sale caracteristice, spiritului său întru totul realist, se prezintă ca fiind răspunsul la următoarea întrebare: potrivit cărei legi trebuie rînduită Cetatea pentru ca ea să fie una, în pofida numărului mare al cetățenilor săi și pentru ca aceștia să fie egali în necesara lor diversitate?

În decursul perioadei anterioare lui Cleisthenes și care se întinde de la arhontatul lui Solon pînă la tiranie și apoi pînă la căderea Peisistratizilor, istoria ateniană fusese dominată de conflictul dintre trei «facțiuni», ridicate unele împotriva altora în lupta lor pentru putere. Ce reprezintă aceste facțiuni? Ele sînt expresia unui ansamblu complex de realități sociale pe care categoriile noastre politice și economice nu le pot reda cu exactitate. În primul rînd, ele indică o serie de solidarități tribale și teritoriale. Fiecare grupare își ia numele de la una din cele trei regiuni în care ne apare împărțit pămîntul Atticii: *pediakoi*-i sînt oamenii cîmpiei, ai *pedion*-ului, de fapt locuitorii orașului, cu bogatele pămînturi ce înconjură aglomerarea urbană; *paralienii* populează litoralul maritim; *diacrienii* sînt oamenii de la munte, din interiorul ținutului, adică ai demelor periferice situate la cea mai mare distanță

de centrul urban. Acestor diviziuni teritoriale le corespund un mod de viață, un statut social și o orientare politică diferite: *pediakoi*-i sînt aristocrați, apărîndu-și privilegiile de *eupatrides* și interesele de proprietari funciari; *paralienii* formează noua pătură socială a *mesoi*-lor, care caută să preîntîmpine triumful extremelor; *diacrienii* alcătuiesc partida populară, grupînd o populație de țărani cu venituri mici, de theți, tăietori de lemne și cărbunari, mulți dintre ei neavînd un loc în organizarea tribală și nefiind deocamdată integrați în cadrul cetății aristocratice. În sfîrșit, aceste trei facțiuni ne apar ca niște grupuri clientelare aflate în serviciul marilor familii aristocratice a căror rivalitate domină jocul politic.

Între facțiunile acestea, ce formează în stat tot atîtea «părți» separate și opuse, lupta deschisă și compromisurile se succed pînă în momentul cînd Cleisthenes așează *Polis*-ul pe o bază nouă<sup>15</sup>. Vechea organizare tribală este desființată. În locul celor patru triburi ioniene ale Atticii care delimitau cor-

---

15. Una dintre soluțiile de compromis pare a fi constat în atribuirea succesivă a arhontatului fiecăruia din conducătorii celor trei clanuri rivale; cf., în privința acestei chestiuni, Benjamin D. MERITT, *Greek inscription. — An early archon list* (*Hesperia*, 8, 1939, p. 59-65); H. T. WADE GERY, *Miltiades* (*Journal of hellenic Studies*, 71, 1951, p. 212-221). Această tentativă de repartizare echilibrată a puterii între «facțiuni» opuse este comparabilă cu aceea despre care scrie Aristotel, pentru o perioadă anterioară: numirea a zece arhonți, în rîndul cărora figurează cinci *eupatrides*, trei *agroikoi* și doi *demiurgoi* (*Constituția ateniană*, 13, 2).



pul social, Cleisthenes creează un sistem alcătuit din zece triburi, fiecare grupînd ca și înainte trei trittii, dar împărțindu-și acum între ele toate demele Atticii. Cetatea se situează astfel pe un alt plan decît cel al raporturilor dintre *gene* și al legăturilor de rudenie: triburile și demele sînt stabilite pe considerente strict geografice, reunind locuitori ai aceleiași regiuni și nu rude de sînge precum *genele* și fratriile care continuă să existe în vechea lor formă, dar în afara organizării politice propriu-zise. Mai mult, în cadrul fiecăruia din cele zece triburi nou formate se ajunge la un amalgam al celor trei «părți» distincte care își împărțeau anterior cetatea. În fapt, dintre cele trei trittii ce intră în componența unui trib, prima trebuie să aparțină în chip obligatoriu regiunii de coastă, a doua — ținuturilor din interior, iar a treia — zonei orășenești și împrejurimilor ei. Pe această cale, în cadrul fiecărui trib se realizează acel «amestec» de populații, regiuni și genuri de activitate din care este constituită cetatea. Așa cum observă Aristotel, dacă în locul celor zece triburi pe care le-a creat, Cleisthenes ar fi instituit douăsprezece, el i-ar fi putut cuprinde pe toți cetățenii în trittiile deja existente (celor patru triburi străvechi corespunzîndu-le douăsprezece trittii). Și astfel n-ar fi reușit să unifice, prin amestec, masa cetățenilor: ἀναμίσγῃσθαι τὸ πλῆθος<sup>16</sup>.

Organizarea administrativă exprimă așadar o

---

16. ARISTOTEL, *Constituția ateniană*, 21, 4.

voință deliberată de contopire, de unificare a componentelor corpului social. Totodată, o divizare artificială a timpului civil oferă posibilitatea ca *arche* să fie împărțită în mod absolut egal între toate grupurile asemănătoare create în felul acesta. Viața religioasă este reglată în continuare de calendarul lunar, însă anul administrativ este împărțit în zece perioade de câte 36 sau 37 de zile, una pentru fiecare din cele zece triburi. Numărul membrilor Consiliului celor Patru Sute sporește la cinci sute de persoane – cincizeci de fiecare trib – ceea ce face ca pe parcursul celor zece perioade ale anului fiecărui trib să-i vină rîndul de a forma comisia permanentă a Consiliului. Datorită lui Cleisthenes, idealul egalitar – simultan cu exprimarea sa în conceptul abstract de *isonomia* – este corelat nemijlocit cu realitatea politică, inspirînd o prefacere a instituțiilor. Lumea relațiilor sociale formează atunci un sistem coerent, reglat prin intermediul unor raporturi și corespondențe numerice care îngăduie cetățenilor să se afirme ca fiind «identici» și să întrețină unii cu alții legături întemeiate pe egalitate, simetrie și reciprocitate, alcătuiind împreună un *cosmos* unit. *Polis*-ul se înfățișează ca un univers omogen, în care nu există ierarhie, stratificare, diferențieri. *Arche* nu mai este concentrată în mîinile unui singur personaj, aflat în vîrfurile piramidei sociale, ea fiind egal repartizată în întreg domeniul vieții publice, în acel spațiu comun unde se găsește centrul cetății, *meson*. Urmînd o rotație bine stabilită, suveranitatea trece de la un grup la

altul, de la un individ la altul, astfel încît a porunci și a te supune nu mai sînt două lucruri diametral opuse, ci devin cei doi termeni inseparabili ai aceluiași raport reversibil. Guvernat de legea *isonomiei*, universul social capătă forma unui *cosmos* circular și centrat, în care fiecare cetățean – fiind asemenea tuturor celorlalți – va avea de parcurs întregul circuit, ocupînd și cedînd succesiv, în conformitate cu scurgerea ordonată a timpului, toate pozițiile simetrice care compun spațiul civic.

## CAPITOLUL VII

### COSMOGONII ȘI MITURI ALE SUVERANITĂȚII

În istoria omului, perioadele de început rămân de cele mai multe ori neclare. Cu toate acestea, dacă socotim că apariția filosofiei în Grecia marchează declinul gândirii mitice și începuturile unei cunoașteri de tip rațional, atunci putem preciza data și locul nașterii gândirii raționale grecești, stabilindu-i coordonatele specifice. În prima parte a veacului al VI-lea, în Miletul ionian, oameni precum Thales, Anaximandros sau Anaximenes inaugurează un nou mod de reflecție asupra naturii, luînd-o drept obiect al unei cercetări sistematice și imparțiale, al unei *historia* și prezentînd o descriere de ansamblu a acesteia, o *theoria*. Cu privire la originea lumii, la alcătuirea și ordonarea sa, ori despre fenomenele meteorologice, ei propun explicații despovărate de toate acele imagini pline de dramatism ale străvechilor teogonii și cosmogonii: întruchipările grandioase ale Puterilor primordiale au dispărut acum, după cum au dispărut și personajele supranaturale ale căror peripeții, lupte și isprăvi com-

puneau țesătura miturilor genezei, în care erau istorisite ivirea lumii și instituirea ordinii; divinitățile asociate forțelor naturii de către religia oficială, în cadrul credințelor și al cultului, nu mai sînt amintite nici măcar în treacăt. La «fizicienii» din Ionia, concretul a invadat dintr-o dată ființa în totalitatea ei. Tot ceea ce există ține de natură, *physis*. Oamenii, divinitatea și lumea alcătuiesc un univers unificat și omogen, situat în întregime pe același plan, fiind părți componente sau aspecte ale uneia și aceleiași *physis* care pune în mișcare pretutindeni aceleași energii și manifestă aceeași forță vitală. Căile prin care s-a ajuns la nașterea, diversificarea și organizarea acestei *physis* sînt întru totul accesibile înțelegerii omenești: natura nu a acționat «la începuturi» altminteri decît o face mereu, zi de zi, atunci cînd focul usucă un veșmînt ud sau cînd, într-o sită ce este scuturată cu mîna, bucățile mai mari se separă de rest și se adună laolaltă. Și fiindcă nu există decît o singură *physis*, care exclude însăși noțiunea de supranatural, nu există decît o singură temporalitate. Originarul și primordialul își pierde măreția și misterul, dobîndind banalitatea liniștitoare a fenomenelor familiare. Pentru gîndirea mitică, experiența cotidiană căpăta un înțeles limpede prin raportarea la faptele exemplare săvîrșite «la origini» de către zei. La ionieni, polii comparației se inversează. Evenimentele primordiale, forțele care au dat naștere cosmosului sînt concepute după modelul unor fapte ce pot fi observate în prezent și sînt explicate în chip asemănător.

Originarul nu mai luminează și transfigurează cotidianul, ci cotidianul face ca originarul să fie inteligibil, oferind modele pentru înțelegerea felului cum s-a format și ordonat lumea.

Această revoluție intelectuală se vădește a fi atât de bruscă și de profundă încît a fost considerată inexplicabilă în termenii cauzalității istorice, vorbindu-se despre un miracol grec. Pe pămîntul Ioniei, *logos*-ul pare a se fi desprins de mit pe neașteptate, așa cum unui orb îi revine vederea. Iar strălucirea acelei gîndiri raționale, dezvăluită odată pentru totdeauna, s-ar părea că nu a încetat de atunci încoace să lumineze progresele minții omenеști. «Filosofii ionieni, scrie Burnet, au deschis calea pe care mai apoi știința nu a avut altceva de făcut decît s-o urmeze.»<sup>1</sup> Și, în altă parte, el precizează: «Ar fi cît se poate de greșit să căutăm izvoarele științei ioniene într-o concepție mitică, oricare ar fi ea.»

Acestei interpretări i se opune, punct cu punct, aceea a lui F. M. Cornford. Potrivit opiniei lui, cea dintîi filosofie rămîne mai apropiată de o construcție mitică decît de o teorie științifică. Fizica ioniană nu are nimic comun, nici în privința surselor de inspirație, nici a metodelor sale, cu ceea ce numim știință; în primul rînd, ea ignoră cu desăvîrșire experimentul. Dar, în același timp, nu este nici rezultatul unei reflecții naive și spontane a rațiunii asupra naturii. Ea transpune, într-o

---

1. J. BURNET, *Early greek philosophy*, ed. a 3-a, Londra, 1920, p. 5.

formă laicizată și utilizând un vocabular mai abstract, concepția despre lume elaborată de religie. Cosmologiile reiau și extind principalele teme ale miturilor cosmogonice. Ele răspund aceluiași gen de întrebare – fără să caute, precum știința, legi ale naturii – și se întreabă, ca și mitul, cum a fost instaurată ordinea și cum a fost cu putință să apară cosmosul din haos. Milesienii preiau din miturile genezei nu doar o imagine despre univers, ci și un întreg material conceptual însoțit de scheme explicative: în spatele «elementelor» din care este alcătuită *physis* se profilează divinități mitologice străvechi. Preschimbându-se în componente ale naturii, elementele și-au pierdut înfățișarea de zei individualizați, dar rămân niște puteri active și însuflețite, percepute în continuare ca având un caracter divin; atunci când intervine, *physis* este pe de-a-ntregul pătrunsă de acea înțelepciune și acel spirit de dreptate care erau apanajul lui Zeus. Lumea homerică era ordonată printr-o împărțire a domeniilor și a funcțiilor între zeii cei mai de seamă: lui Zeus îi revenea lumina strălucitoare a cerului (*aither*), lui Hades – întunericul plin de cețuri (*aer*), lui Poseidon – elementul lichid, iar tuturor împreună – Gaia, pământul, locul unde viețuiesc alături de oameni toate făpturile muritoare ce au la obârșie un amestec. Cosmosul ionienilor este organizat printr-o împărțire a regiunilor și a anotimpurilor între forțe elementare care se înfruntă, se echilibrează ori se îmbină. Aici nu avem de-a face cu o analogie incertă. Analiza lui

Cornford dă la iveală corespondențe apropiate între *Theogonia* lui Hesiod și filosofia unui Anaximandros, de pildă. Firește, unul mai vorbește încă despre generare divină, pe cînd celălalt descrie deja procese naturale; dar aceasta din cauză că cel de-al doilea refuză să mizeze pe ambiguitatea unor termeni precum *phyein* și *genesis*, care înseamnă deopotrivă a zămisli și a produce, naștere și origine. Atîta vreme cît aceste sensuri diferite se confundau, devenirea putea fi exprimată în termenii unei împreunări sexuale, un fenomen putînd fi explicat dacă se spunea cine i-au fost tatăl și mama, dacă i se întocmea arborele genealogic. Totuși, oricît de importantă ar fi această deosebire între fizician și teolog, gîndirea lor are o organizare de ansamblu identică. Amîndoi susțin existența la origini a unei stări de nedeterminare în care nu apăruse încă nimic (*Chaos*, la Hesiod; *Nyx*, *Erebos*, *Tartaros*, în unele *Theogonii* atribuite lui Orfeu, Musaios și Epimenides; *Apeiron*, indeterminatul, la Anaximandros). Din această unitate primordială se ivesc, prin separări și diferențieri treptate, perechi de contrarii – «întunecatului» și «luminosul», «caldul» și «recele», «uscatul» și «umedul», «densul» și «rarefiatul», «susul» și «josul»... – ce vor delimita în lume diverse realități și zone: cerul strălucitor și cald, aerul întunecat și rece, pămîntul uscat, marea umedă. De asemenea, aceste contrarii – care au ajuns să ființeze separîndu-se unele de altele – se pot uni și amesteca pentru a produce anumite fenomene cum sînt nașterea și moartea a tot ceea



ce are viață – plante, animale și oameni.

Dar nu a fost păstrată, în linii mari, doar schema generală. Asemănările de detaliu, simetria sesizabilă în dezvoltarea unor idei, concordanța anumitor teme indică persistența, în gândirea fizicianului, a unor reprezentări mitice care nu și-au pierdut nimic din forța lor de sugestie<sup>2</sup>. Generarea sexuală, oul cosmic, arborele cosmic, despărțirea pământului de cer – înainte vreme contopite – sînt tot atîtea imagini ce transpar în filigran dincolo de explicațiile «fizice» ale lui Anaximandros cu privire la formarea lumii: din *Apeiron* a fost secretată (*apokrimesthai*) o sămînță sau un germene (*gonimon*) care are însușirea de a putea zămisli caldul și recele; în mijlocul acestui germene se găsește recele, sub formă de aer, iar la marginea lui, împrejurînd recele, caldul se dezvoltă (*periphyenai*) într-o coajă de foc asemănătoare scoarței (*phloios*) ce crește pe un copac. La un moment dat, acest înveliș sferic arzător se desprinde (*aporregnysthai*) de miezul de care era legat și, asemeni unei coji ce se sparge, se sfărîmă în cercuri de foc care sînt astrele. S-a observat întrebuintarea unor termeni din domeniul embriologiei care amintesc de teme ale generării sexuale și hierogamiei, transpuse în plan rațional: *gonimon*, *apokrimesthai*, *aporregnysthai* și, în sfîrșit, *phloios*, derivat din *phleo*, verb legat de ideea de generare și care poate desemna sacul

---

2. Cf. Marcel DE CORTE, *Mythe et philosophie chez Anaximandre*, în *Laval théologique et philosophique*, 14, 1958 (1960), p. 9-29.

embrionului, coaja oului, scoarța copacului și, într-un mod mai general, orice fel de înveliș ce acoperă, ca un vâl, organismul vegetal sau animal în perioada lui de creștere<sup>3</sup>.

Totuși, în pofida acestor analogii și reminiscențe, între mit și filosofie nu există cu adevărat o continuitate. Filosoful nu se mulțumește să repete în termeni de *physis* ceea ce teologul exprimase în termeni de Putere divină. Schimbarea de registru și utilizarea unui vocabular profan corespund unei noi atitudini mentale și unui climat intelectual diferit. Odată cu milesienii, originea și ordinea lumii îmbracă pentru întâia oară forma unei probleme puse în mod explicit, la care trebuie dat un răspuns lipsit de mister și accesibil înțelegerii omenești, putînd fi prezentat și dezbătut dinaintea adunării cetățenilor, asemeni celorlalte probleme ale vieții de zi cu zi. Se afirmă astfel o funcție a cunoașterii eliberată de orice preocupare de ordin ritual. «Fizicienii» ignoră cu bună știință lumea religiei, căutările lor nemaiavînd nimic de-a face cu practicile cultului, de care mitul – în ciuda relativei sale autonomii – continua să fie mai mult sau mai puțin legat.

Desacralizarea cunoașterii și instaurarea unui tip de gîndire desprins de religie nu reprezintă fenomene izolate și inexplicabile. În forma sa, filosofia este nemijlocit legată de acel univers spiritual care ni s-a părut a defini ordinea cetății și ale cărei

---

3. H. G. BALDRY, *Embryological analogies in presocratic cosmogony* (*Classical Quarterly*, 26, 1932, p. 27-34).

trăsături caracteristice sînt determinate tocmai de laicizarea și raționalizarea vieții sociale. Dar corelația dintre filosofie și instituțiile *Polis*-ului este evidentă și în conținutul acesteia. Chiar dacă au preluat anumite elemente ale mitului, milesienii au transformat profund imaginea despre univers, integrînd-o într-un cadru spațial și ordonînd-o după un model mai geometric. Pentru a construi noile cosmologii, ei au recurs la noțiunile elaborate de gîndirea morală și politică, proiectînd asupra universului natural acea concepție despre ordine și lege care, impunîndu-se în cetate, preschimbase universul uman într-un *cosmos*.

Teogoniile și cosmogoniile grecești cuprind, ca și cosmologiile ce le-au urmat, relatări ale genezei în care este istorisită apariția treptată a unei lumi ordonate. Dar ele sînt deopotrivă – și în primul rînd – altceva: sînt mituri ale suveranității, ce preamăresc puterea unui zeu stăpînitor al întregului univers, povestindu-i nașterea, luptele și izbînda. În toate domeniile – natural, social, ritual – ordinea este produsul acestei izbînzii a zeului suveran. Asigurîndu-și pentru totdeauna, la capătul luptelor pe care a trebuit să le poarte împotriva unor rivali și a unor monștri, o supremație incontestabilă, zeul salvează lumea de la instabilitate și dezordine. *Theogonia* lui Hesiod ne apare astfel ca un imn închinat gloriei lui Zeus regele. Înfrîngerea Titanilor și a lui Typhon, învinși cu toții de fiul lui Cronos, nu vine doar să încununeze, în chip de încheiere,

construcția poemului. Fiecare episod reia și rezumă întreaga arhitectură a mitului cosmogonic. Izbînda lui Zeus echivalează, de fiecare dată, cu o creare a lumii. Povestirea bătăliei în care se înfruntă cele două generații rivale, a Titanilor și a Olimpienilor, evocă în mod explicit întoarcerea universului la starea originală de nedeterminare și dezordine. Slăbite de luptă, puterile primordiale – *Gaia*, *Uranos*, *Pontos*, *Okeanos*, *Tartaros*, care anterior se diferențiaseră între ele, avînd fiecare un loc al său – se amestecă iarăși unele cu altele. *Gaia* și *Uranos*, a căror separare fusese relatată de Hesiod, par să se împreuneze și să se contopească din nou, de parcă unul s-ar fi năruit asupra celeilalte. S-ar crede că lumea subpămînteană a țîșnit la lumină: universul vizibil încetează a-și mai înscrie cadrul stabil și ordonat între cele două planuri neclintite ce îl delimitau – în partea de jos, pămîntul, sălaș al oamenilor, iar în partea de sus cerul, unde se află zeii – reluîndu-și înfățișarea inițială de haos<sup>4</sup>: o genune întunecată și amețitoare, o gaură fără fund, abisul unui spațiu în care nu există nici o direcție și străbătut la voia întîmplării de vîrtejuri de vînt, suflînd care-ncotro. Izbînda lui Zeus repune toate lucrurile la locul lor. Titanii, făpturi chtoniene, sînt aruncați în lanțuri pe fundul Tartarului bătut de vînturi. De-acum înainte, în genunea din adîncuri unde se împletesc rădăcinile Pămîntului, ale Cerului și ale Mării, vijeliile vor putea clocoti la nesfîrșit

---

4. HESIOD, *Theogonia*, 700-740.

în neorînduială, căci Poseidon a zăvorît deasupra Titanilor porțile care închid pentru vecie sălașurile Noptii. *Chaos* nu mai poate ieși nicicînd la lumină spre a potopi lumea vizibilă.

Bătălia împotriva lui Typhon (care este, cu siguranță, o interpolare datînd de la sfîrșitul secolului al VII-lea) reia teme asemănătoare. În pagini sugestive, Cornford a comparat acest episod cu lupta lui Marduk împotriva lui Tiamat. Ca și Tiamat, Typhon întruchipează puterile dezordinii, întoarcerea la inform, haosul. Ne putem închipui cu ușurință ce soartă ar fi avut lumea dacă monstrul cu o mie de glasuri, zămislit de *Ge* și *Tartaros*, ar fi ajuns să domnească în locul lui Zeus peste zei și peste oameni: din rămășițele lui iau naștere acele vînturi care (spre deosebire de Notos, Boreas și Zephiros) nu suflă mereu în aceeași direcție, statornic și regulat, ci se năpustesc la voia întîmplării în vijelii bezmetice, dincotro nu te-aștepți, cînd într-o parte, cînd într-alta. După ce Titanii sînt înfrînți, iar Typhon este răpus de trăznet, Zeus – la îndemnul Zeilor – își oprește pentru sine suveranitatea și se așează pe tronul Nemuritorilor; apoi împarte Olimpienilor funcțiile și onorurile (*timai*). În același fel, proclamat rege al zeilor, Marduk o omorîse pe Tiamat, îi tăiasc cadavrul în două și azvîrlise în văzduh una din jumătăți, ce avea să formeze cerul; după care a rînduit locurile și mișcarea astrelor, a stabilit durata anului și a lunilor sale, a ordonat timpul și spațiul, a creat neamul omenesc, a împărțit privilegiile și destinele.

Aceste asemănări între teogonia greacă și mitul babilonian al Creației nu sînt întîmplătoare. Ipoteza unui împrumut, formulată de Cornford, a fost confirmată recent, fiind însă nuanțată și completată, prin descoperirea unei duble serii de documente: pe de o parte tăblițele feniciene de la Ras Shamra (începutul secolului al XIV-lea înainte de I. Chr.), iar pe de altă parte o seamă de texte hittite scrise în cuneiforme, ce reiau o veche saga hurrită din veacul al XV-lea. Resurecția aproape simultană a acestor două ansambluri teogonice a revelat o întreagă serie de convergențe noi care lămuresc prezența în trama povestirii hesiodice a unor detalii ce păreau nelalocul lor ori inexplicabile. Astfel, problema influențelor orientale asupra miturilor grecești ale genezei, a amplitudinii și limitelor unor atari influențe, precum și aceea a datei și căilor pătrunderii lor, sînt puse temeinic și în termeni exacti.

În aceste teogonii orientale, ca și în cele ale Greciei cărora este posibil să le fi servit drept model, temele genezei sînt integrate într-o vastă epopee regală care descrie înfruntările dintre generații succesive de zei și felurite puteri sacre pentru stăpînirea lumii. Statornicirea autorității suverane și întronarea ordinii se vădesc a fi cele două laturi indisociabile ale aceleiași drame divine, miza aceleiași lupte, răsplata aceleiași izbînzi. Această caracteristică generală evidențiază corelația dintre povestirea mitică și anumite ritualuri regale, ea fiind inclusă inițial în desfășurarea lor în chip de acompaniament oral. Poemul babilonian al Creației,

*Enuma eliš*, era cîntat la Babylon în fiecare an, în cea de-a patra zi a sărbătorii regale a Creației Noului An din luna Nisan. Se credea că la acea dată timpul își încheiase ciclul și că lumea revenea la punctul de plecare. Era un moment critic, în care întreaga ordine era repusă în discuție. În cursul sărbătorii, regele mima o luptă rituală împotriva unui dragon. Prin aceasta, el repeta an după an fapta eroică săvîrșită de Marduk împotriva lui Tiamat la începuturile lumii. Încercarea și izbînda regelui aveau o îndoită semnificație: ele confirmau puterea suverană a monarhului, dobîndind totodată sensul unei recreări a ordinii cosmice, sezoniere și sociale. Datorită virtuților religioase ale regelui, organizarea universului după o perioadă de criză era reînnoită și păstrată pentru un nou ciclu temporal.

Ritul și mitul babylonian exprimă o concepție aparte asupra raporturilor dintre suveranitate și ordine. Regele nu domină doar ierarhia socială, ci el intervine și în evoluția fenomenelor naturale. Ordonarea spațiului, crearea timpului, reglarea ciclului anotimpurilor apar integrate activității regelui, fiind aspecte ale funcției suveranității. Deoarece natura și societatea sînt contopite, ordinea – sub toate formele sale și în toate domeniile – este dependentă de Suveran. Atît în comunitatea umană, cît și în univers, ea nu e concepută încă într-un mod abstract, în sine și pentru sine. Pentru a exista, este necesar ca ordinea să fie stabilită, iar pentru a dăinui – să fie păstrată; ea presupune mereu un

agent ordonator, o putere creatoare capabilă să o promoveze. În cadrul acestei gîndiri mitice nu poate fi imaginat un domeniu al naturii autonom și nici o lege de organizare immanentă universului.

În Grecia, nu numai *Theogonia* lui Hesiod se ordonează, în linii generale, conform aceleiași perspective, dar și unele cosmogonii mai tîrzii și mai elaborate, precum aceea a lui Pherekydes din Syros, inclus de Aristotel în rîndul teologilor, printre cei care au știut să îmbine mitul cu filosofia. Contemporan cu Anaximandros, Pherekydes, chiar dacă păstrează figurile marilor divinități tradiționale, le modifică totuși numele prin jocuri de cuvinte etimologice pentru a sugera sau a sublinia aspectul lor de forțe ale naturii. *Cronos* devine *Chronos*, Timpul; *Rhea* se preschimbă în *Re*, ce evocă o revărsare, o scurgere; iar *Zeus* este numit *Zas*, poate pentru a exprima intensitatea Puterii. Dar mitul rămîne centrat pe tema luptei pentru stăpînirea universului. Pe cît ne putem da seama din fragmentele care ne-au parvenit, Pherekydes povestea bătălia lui *Cronos* împotriva lui *Ophion*, ciocnirea dintre oștirile lor, căderea învinșilor în Ocean și domnia lui *Cronos* în înaltul cerului; apoi urmau pesemne atacul lui *Zeus*, cucerirea puterii de către acesta și împreunarea lui solemnă cu *Chtonía* prin mijlocirea sau cu ajutorul lui *Eros*. În cursul acestui *hieros gamos* al lui *Zeus* regele cu zeița subpămînteană se producea apariția lumii vizibile, concomitent cu statornicirea pentru întîia oară a modelului acelui rit matrimonial numit *Anacalypteria*, al «scoaterii



vălului». Căsătoria prilejuise transformarea întunecatei *Chtonia*. Zeița se înfășurase cu vâlul țesut și brodat pentru ea de *Zeus*, care zugrăvise pe el conturul mărilor și forma continentelor. Acceptînd darul oferit de *Zeus* ca dovadă a noilor ei prerogative (*geras*), întunecata zeiță subpămînteană se preschimbase în *Ge*, pămîntul vizibil. În final, *Zeus* atribuia feluritelor divinități cîte o parcelă (*moira*) din cosmos, stabilind porțiunea ce avea să revină fiecăreia și trimitea în Tartar, sub paza vînturilor și furtunilor, forțele dezordinii și ale *hybris*-ului.

Problema genezei, în sensul ei strict, rămîne așadar în teogonii dacă nu pe de-a-ntregul implicită, în orice caz secundară. Mitul nu se întreabă cum a apărut din haos o lume ordonată, ci răspunde la întrebarea: cine este zeul suveran? Cine a ajuns să domnească (*anassein*, *basileuein*) asupra universului? În sensul acesta, funcția mitului este de a stabili o distincție și o anume distanță între ceea ce e originar din punct de vedere temporal și ceea ce e originar din punct de vedere al puterii, între principiul care se află, cronologic vorbind, la originea lumii și principiul care guvernează actuala ei ordonare. Mitul se constituie pornind de la această distanță și face din ea chiar obiectul relatării sale; el înfățișează, prin înșiruirea generațiilor divine, avatarurile suveranității pînă în momentul cînd o supremație de astă dată definitivă pune capăt elaborării dramatice a conceptului de *dynasteia*. Aici se cuvine menționat faptul că termenul *arche*, ce va face carieră în gîndirea filosofică, nu aparține voca-

bularului politic al mitului<sup>5</sup>. Și nu doar din cauză că mitul rămîne legat de expresii mai pronunțat «regale», ci și pentru că termenul *arche*, desemnînd atît originea într-o serie temporală cît și întîietatea în ierarhia socială, anulează acea distanță pe care se întemeia mitul. Cînd Anaximandros va adopta acest termen, conferindu-i pentru prima dată înțelesul său filosofic de principiu elementar, inovația lui nu va marca numai respingerea de către filosof a vocabularului «monarhic» propriu mitului, ci va exprima totodată voința sa de a apropia ceea ce teologii erau siliți să separe, de a unifica, în măsura posibilului, ceea ce este originar din punct de vedere cronologic, acel ceva care se află la obîrșia lucrurilor și ceea ce domină, ceea ce guvernează universul. Într-adevăr, pentru fizician nu mai e cu putință ca ordinea lumii să fi fost instituită la un moment dat ca urmare a acțiunii unui agent unic: imanentă naturii (*physis*), marea lege ce ordonează universul trebuie să fi fost dinainte prezentă în vreun fel în elementul originar din care lumea s-a ivit treptat. În *Metafizica*, vorbind despre vechii poeți și «teologi», Aristotel va scoate în evidență faptul că, potrivit părerii acestora, nu *hoi protoi*, puterile originare – *Nyx*, *Okeanos*, *Chaos*, *Uranos* – exercită asupra lumii *arche* și *basileia*, ci *Zeus*, care a apărut mai tîrziu<sup>6</sup>. Spre deosebire de ei, Anaximandros afirmă

---

5. La Hesiod, *arche* este întrebuițat numai într-o accepțiune temporală.

6. ARISTOTEL, *Metafizica*, 1091 a, 33 b 7.

că nimic nu poate fi *arche* în raport cu *apeiron*-ul (întrucât acesta a existat dintotdeauna), *apeiron*-ul fiind *arche* pentru toate celelalte, căci el cuprinde (*periechein*) și guvernează (*kybernan*) totul<sup>7</sup>.

Să încercăm deci a defini, în linii mari, cadrul în care teogoniile grecești schițează o imagine despre lume.

1. – Universul este o ierarhie de puteri. Analog în structura lui unei societăți omenești, el nu poate fi reprezentat corect printr-o schemă exclusiv spațială și nici descris în termeni de poziție, distanță, mișcare. Ordinea sa, complexă și riguroasă, exprimă relații între agenți, constituindu-se prin raporturi de forță, prin gradații ale înțîietății, autorității și rangului, prin legături de dominație și supunere. Aspectele sale spațiale – nivele cosmice și direcții în spațiu – exprimă nu atît proprietăți geometrice cît diferențe de funcție, de valoare și de rang.

2. – Această ordine nu a rezultat în mod necesar din jocul dinamic al elementelor care alcătuiesc universul, ci ea a fost instituită în chip dramatic ca urmare a faptei eroice a unui agent.

3. – Lumea este dominată de puterea ieșită din comun a acestui agent ce se vădește a fi unic și

privilegiat, pe un plan superior celorlalți zei: mitul îl proiectează, în calitate de suveran, în vârful edificiului cosmic; *monarchia* sa menține echilibrul între Puterile care alcătuiesc universul, stabilește locul fiecăreia în ierarhie și îi delimitează atribuțiile, prerogativele și cinstirea ce i se cuvine.

Aceste trei trăsături caracteristice sînt inseparabile, conferind povestirii mitice o coerență și o logică proprii. În același timp, ele evidențiază, atît în Grecia cît și în Orient, corelația dintre mit și acea concepție despre suveranitate potrivit căreia ordinea anotimpurilor, fenomenele meteorologice, fecunditatea pămîntului, a turmelor și a femeilor depind de rege. Imaginea regelui stăpînitor al Tim-pului, cel care aduce ploaia și împarte bogățiile naturii – imagine care în epoca miceniană corespundea probabil unor realități sociale și unor practici rituale – transpare încă în unele pasaje din Homer și din Hesiod<sup>8</sup>, în legende precum cele ale lui Salmoneus sau Aeacus. Dar în lumea greacă nu mai putea fi vorba decît de niște reminiscențe. După prăbușirea regalității miceniene, cînd sistemul palatîal și personajul întruchipat de *anax* dispar, din vechile ritualuri regale rămîn doar vestigii al căror înțeles s-a pierdut. Amintirea regelui ce recrea periodic ordinea lumii s-a estompat, iar legătura dintre mărețele fapte mitice atribuite unui suveran și ordonarea fenomenelor naturale nu mai apare atît

---

8. HOMER, *Odiseea*, XIX, 109; HESIOD, *Munci și Zile*, 225 și sq.

de vădită. Fărîmițarea suveranității și limitarea puterii regale au contribuit astfel la desprinderea mitului de ritualul cu care inițial făcea corp comun. Nemaifiind legată de practicile cultuale al căror comentariu oral îl constituia la origini, povestirea mitică a dobîndit probabil un caracter mai imparțial, mai autonom. În anumite privințe, se poate ca ea să fi pregătît și prefigurat demersul filosofic. Există chiar la Hesiod unele pasaje în care ordinea cosmică apare disociată de funcția regală, desprinsă de orice conexiune cu ritul, problema genezei sale fiind pusă într-un mod mai liber. Nașterea lumii nu mai este descrisă ca rezultat al unei fapte eroice, ci ca un proces prin care lumea a fost zămislită de niște Puteri ale căror nume evocă nemijlocit realități fizice: pămîntul, cerul, marea, lumina, noaptea etc. Cu privire la aspectul acesta, a fost semnalat accentul «naturalist» de la începutul *Theogoniei* (versurile 116-133), ce contrastează cu restul poemului. Dar lucrul poate cel mai semnificativ în această primă încercare de a descrie geneza cosmosului conform unei legi a dezvoltării spontane este tocmai eșecul său. În pofida efortului evident de delimitare conceptuală, gîndirea lui Hesiod rămîne prizoniera cadrului ei mitic. *Uranos*, *Gaia* și *Pontos* sînt fără doar și poate niște realități fizice, sub înfățișarea lor concretă de cer, de pămînt, de mare; dar în egală măsură sînt niște divinități care acționează, se împreunează și se reproduc asemeni oamenilor. Funcționînd pe două planuri, gîndirea percepe simultan același fenomen – separarea

pămîntului și a apelor, de pildă – ca pe un act natural în lumea vizibilă și ca pe o creație divină într-un timp primordial. Pentru a se desprinde de vocabularul și de logica mitului, Hesiod ar fi trebuit să aibă o concepție de ansamblu capabilă a înlocui schema mitică a unei ierarhii de Puteri dominată de un Suveran. I-a lipsit însă capacitatea de a-și reprezenta un univers supus domniei legii, un *cosmos* care să se ordoneze impunînd tuturor componentelor sale aceeași ordine a *isonomiei* întemeiată pe echilibru, reciprocitate și simetrie.

## BIBLIOGRAFIE

Despre originile gîndirii grecești și începuturile reflecției filosofice, cf. John BURNET, *Early greek philosophy*, ed. a 3-a, Londra, 1920, trad. franceză: *L'Aurore de la philosophie grecque*, Paris, 1919; F. M. CORNFORD, *From religion to philosophy. A Study in the origins of western speculation*, Londra, 1912, și *Principium sapientiæ. The origins of greek philosophical thought*, Cambridge, 1952; H. FRANKEL, *Dichtung und Philosophie der frühens Griechentums*, New York, 1951, și *Wege und Formen frühgriechischen Denkens*, München, 1955; L. GERNET, *Les origines de la philosophie* (*Bulletin de l'Enseignement public du Maroc*, 183, 1945, p. 9 sq.); O. GIGON, *Der Ursprung der griechischen Philosophie von Hesiod bis Parmenides*, Basel, 1945; W. K. C. GUTHRIE, *In the beginning. Some greek views on the origins of life and the early state of man*, Londra,

1957; W. JAEGER, *The theology of the early greek philosophers*, Oxford, 1947; G. S. KIRK și J. E. RAVEN, *The presocratic philosophers. A critical history with a selection of texts*, Cambridge, 1957; W. NESTLE, *Vom mythos zum logos. Die Selbstentfaltung des griechischen Denkens von Homer bis auf die Sophistik und Sokrates*, Stuttgart, 1940; R. B. ONIANS, *The origins of european thought about the body, the mind, the soul, the world, time and fate*, Cambridge, 1951; P.-M. SCHUHL, *Essai sur la formation de la pensée grecque. Introduction historique à une étude de la philosophie platonicienne*, Paris, 1934, ed. a 2-a, 1948; B. SNELL, *Die Entdeckung des Geistes. Studien zur Entstehung des europäischen Denkens bei den Griechen*, ed. a 2-a, Hamburg, 1948; G. THOMSON, *Studies in ancient greek society*, II, *The first philosophers*, Londra, 1955, și *From religion to philosophy* (*Journal of hellenic Studies*, 73, 1953, p. 77-84); J.-P. VERNANT, *Du mythe à la raison. La formation de la pensée positive dans la Grèce archaïque* (*Annales. Économies, Sociétés, Civilisations*, 1957, p. 183-206).

Despre legăturile dintre teogoniile grecești și cele orientale, cf. R. D. BARNETT, *The Epic of Kumarbi and the Theogony of Hesiod* (*Journal of hellenic Studies*, 65, 1945, p. 100-101); J. DUCHEMIN, *Sources grecques et orientales de la Théogonie d'Hésiode* (*L'information littéraire*, 1952, p. 146-151); R. DUSSAUD, *Antécédents orientaux à la Théogonie d'Hésiode* (*Mélanges Grégoire*, 1, 1949, p. 226-231); O. EISSFELDT, *Phönikische und Griechische*

*Kosmogonie*, în *Éléments orientaux dans la religion grecque ancienne*, Paris, 1960, p. 1-55; E. O. FORRER, *Eine Geschichte des Götterkönigtums aus dem Hatti-Reiche* (*Mélanges Fr. Cumont*, 1936, p. 687-713); H. G. GÜTERBOCK, *The hittite version of the hurrian Kumarbi myths: Oriental Forerunners of Hesiod* (*American Journal of archaeology*, **52**, 1948, p. 123-134); H. SCHWABE, *Die griechischen Theogonien und der Orient*, în *Éléments orientaux dans la religion grecque ancienne*, p. 39-56; F. VIAN, *Le mythe de Typhée et le problème de ses origines orientales* (*ibid.*, p. 17-37) și *Influences orientales et survivances indo-européennes dans la Théogonie d'Hésiode* (*Revue de la France ancienne*, **126**, 1958, p. 329-336); S. WIKANDER, *Histoire des Ouranides* (*Cahiers du Sud*, **314**, 1952, p. 9-17). Textele orientale, editate de J. B. PRITCHARD, pot fi găsite în *Ancient Near Eastern texts relating to the Old Testament*, ed. a 2-a, Princeton, 1955.



## CAPITOLUL VIII

### NOUA IMAGINE DESPRE LUME

Pentru a măsura amploarea revoluției intelectuale înfăptuite de milesieni, este necesar ca analiza să se întemeieze în principal pe opera lui Anaximandros. Doxografia ne oferă un rezumat al acesteia mai complet – sau mai puțin sumar – decât al teoriilor lui Thales și Anaximenes. Dar ceea ce trebuie subliniat în primul rînd este faptul că Anaximandros nu numai că a introdus în vocabularul său un termen atît de important precum *arche*, ci a optat în scrierile sale pentru proză, desăvîrșind ruptura cu stilul poetic al teogoniilor și inaugurînd noul gen literar specific acelei *historia peri physeos*. În sfîrșit, la el întîlnim exprimată în modul cel mai riguros noua schemă cosmologică ce va marca într-o manieră profundă și durabilă concepția greacă despre univers.

Această schemă rămîne una genetică. În calitate de *physis*, de *genesis*, *arche* își păstrează semnificația temporală, aceea de origine, de obîrșie. Fizicienii caută să afle de unde s-a ivit lumea și pe ce căi a ajuns ea să ființeze. Însă această reconstrucție

genetică explică formarea unei ordini care este proiectată acum într-un cadru spațial. Aici se cuvine evidențiat cît se poate de clar următorul aspect: milesienii sînt incontestabil îndatorați astronomiei babiloniene. Ei au preluat de la aceasta observațiile și metodele care, potrivit legendei, i-au îngăduit lui Thales să prevadă o eclipsă și, de asemenea, unele instrumente precum acel *gnomon* adus, se pare, de Anaximandros în Sparta. Reluarea contactelor cu Orientul se dovedește încă o dată a fi avut o însemnătate hotărîtoare în punerea bazelor unei științe grecești pentru care preocupările de ordin astronomic au jucat la început un rol capital. Și totuși, prin accentuarea laturii sale geometrice și nu a celei aritmetice, prin caracterul ei profan, eliberat de orice legături cu o religie astrală, astronomia greacă se plasează din capul locului pe un alt plan decît știința babiloniană din care se inspira. Ionienii situează ordinea cosmosului în spațiu, reprezentîndu-și organizarea universului, pozițiile, distanțele, dimensiunile și mișcările astrelor după niște scheme geometrice. La fel cum desenează pe o hartă, o *pinnax*, planul întregului pămînt, punînd sub ochii tuturor configurația lumii locuite, cu ținuturile, mările și fluviile sale, tot așa ei construiesc niște modele mecanice ale universului precum acea sferă confecționată, după spusele unora, de către Anaximandros. Oferind astfel cosmosul «spre a fi văzut», ei fac o *theoria*, un spectacol, în deplinul sens al cuvîntului.

Această geometrizare a universului fizic duce la

o modificare generală a perspectivelor cosmologice; ea consacră instaurarea unei forme de gândire și a unui sistem explicativ lipsite de analogie cu mitul. Spre exemplu, Anaximandros localizează pămîntul, imobil, în centrul universului, adăugînd că el rămîne acolo nemișcat, fără a fi nevoie să se sprijine pe ceva, din cauză că se află la egală distanță de toate punctele circumferinței cerești și ca atare nu există nici un motiv care să-l determine a se deplasa mai mult în jos decît în sus, mai mult într-o parte decît în cealaltă. Anaximandros situează așadar cosmosul într-un spațiu matematizat constituit din raporturi exclusiv geometrice. Dispare astfel imaginea mitică a unei lumi etajate, în care susul și josul, prin opoziția lor absolută, marchează nivele cosmice diferențiind Puteri divine și în care direcțiile spațiului au semnificații religioase contrare. Mai mult, toate explicațiile prin care mitul încerca să demonstreze stabilitatea pămîntului, «temelie de neclintit pentru toate viețuitoarele» (Hesiod), se dovedesc inutile și derizorii: pămîntul nu mai are nevoie de «sprijin», de «rădăcini» și nu mai trebuie să plutească, așa cum susținea Thales, pe un element lichid din care se va fi ivit, nici să stea pe un vîrtej ori, ca la Anaximenes, pe o pernă de aer. Odată trasată schema spațială, nu mai e nimic de spus, totul devine limpede. Pentru a înțelege de ce oamenii pot umbla pe pămînt fără teamă și de ce acesta nu cade – cum se întîmplă cu obiectele la suprafața lui – este de ajuns să se știe că toate razele unui cerc sînt egale.

Structura sa geometrică îi conferă cosmosului un tip de organizare opus aceluia pe care i-l atribuia mitul. Datorită ei, nici unui element sau porțiunii a lumii nu i se mai acordă o poziție privilegiată în detrimentul celorlalte, nici o forță fizică nu mai este plasată în postura dominantă a unui *basileus* exercitându-și *dynasteia* asupra tuturor lucrurilor. Fiind așezat în centrul unui univers perfect circular, la distanțe egale de circumferință, pămîntul poate rămîne imobil fără a fi supus vreunei dominații: ὑπὸ μηδενὸς κρατούμενη. Această formulă a lui Anaximandros, care introduce noțiunea de *kratos*, de putere de dominație asupra semenilor, vădește persistența unui anumit vocabular și a anumitor concepte politice în gîndirea cosmologică a ionienilor. Însă, după cum subliniază pe bună dreptate Charles H. Kahn, într-un studiu recent, Anaximandros susține în privința aceasta o teză mult mai avansată decît aceea expusă ulterior de discipolul său Anaximenes<sup>1</sup>. Cel din urmă afirmă că pămîntul stă pe aerul care îl domină (*synkratei*), la fel cum sufletul domină trupul. Dimpotrivă, pentru Anaximandros, nici un element de sine stătător, nici o porțiune a lumii nu poate domina altele. Noua ordine a naturii este caracterizată de egalitatea și simetria diferitelor forțe ce alcătuiesc *cosmos*-ul. Supremația aparține în exclusivitate unei legi a echilibrului și a perma-

---

1. Charles H. KAHN, *Anaximander and the origins of greek cosmology*, New York, 1960.

nentei reciprocității. În natură, ca și în cetate, *monarchia* a fost înlocuită de un regim al *isonomie*i.

De aici, refuzul de a acorda apei, cum face Thales, aerului, cum face Anaximenes, sau oricărui alt element particular statutul de *arche*. Anaximandros concepe substanța primă, «infinită, nemuritoare și divină, înglobînd și guvernînd» orice lucru, ca pe o realitate aparte, distinctă de toate elementele și constituind originea lor comună, sursa inepuizabilă din care toate se alimentează deopotrivă. Motivația acestei opțiuni ne este prezentată de Aristotel: dacă vreunul dintre elemente ar fi înzestrat cu acea însușire de a fi nelimitat care este proprie *apei-ron*-ului, celelalte ar fi distruse de către el, întrucît elementele se definesc prin opoziția lor reciprocă; prin urmare, ele trebuie să se afle întotdeauna într-o relație de egalitate (*isazei aei tanantia*) unele față de altele sau, cum va spune Aristotel în altă parte, să aibă puteri egale (*isotes tes dynameos*)<sup>2</sup>. Nu există nici un motiv de a pune la îndoială relevanța raționamentului lui Aristotel și de a respinge interpretarea concepției lui Anaximandros propusă de el. De notat faptul că argumentația aristoteliană implică o schimbare radicală în raporturile dintre putere și ordine. *Basileia* și *monarchia* care, în mit, întemeiau ordinea și o susțineau apar, în noua perspectivă a lui Anaximandros, ca distrugătoare ale ordinii. Ordinea nu mai este una ierarhică; ea constă în menținerea echili-

---

2. ARISTOTEL, *Fizica*, 204 b 22 și 13-19; *Meteorologica*, 340 a 16.

brului între forțe de-acum egale, nici una dintre ele netrebuind să ajungă la o dominație definitivă asupra celorlalte, dominație ce ar duce la distrugerea cosmosului. Dacă *apeiron*-ul deține *arche* și guvernează orice lucru, e tocmai din cauză că domnia lui exclude posibilitatea ca un element să acapareze *dynasteia*. Întîietatea *apeiron*-ului garantează permanența unei ordini egalitare bazate pe reciprocitatea relațiilor și care, fiind superioară tuturor elementelor, le impune o lege comună.

De altfel, acest echilibru de forțe nu este cîtuși de puțin static; el ascunde opoziții și se naște din conflicte. Rînd pe rînd, fiecare forță iese biruitoare, pune stăpînire pe putere și apoi se retrage, cedînd exact ceea ce cîștigase. Un ciclu regulat asigură astfel alternanța supremației în univers, în succesiunea anotimpurilor, în trupul omenesc, împreunînd — ca pe doi termeni simetrici și reversibili — dominația și supunerea, extinderea și retragerea, tăria și slăbiciunea, nașterea și moartea tuturor elementelor — ale acelor elemente care, după cum spune Anaximandros, «urmînd scurgerea ordonată a timpului își aduc reciproc despăgubire (*tisis*) și își fac dreptate (*dike*) pentru *adikia* făptuită de fiecare».

Constituită din *dynameis* opuse și aflate neîncetat în conflict, lumea le supune unei reguli a echității compensatorii, unei ordini care le conferă o deplină *isotes*. Sub jugul acestei *dike*, egală pentru toți, forțele elementare se asociază și se armonizează într-o mișcare ritmică pentru a compune, în

poftida multiplicității și diversității lor, un cosmos unic.

Această nouă imagine despre lume a fost înfățișată de Anaximandros într-un mod îndeajuns de riguros pentru a se impune, ca un soi de loc comun, tuturor filosofilor presocratici, ca și gândirii medicale. La începutul secolului al V-lea, Alcmaion o va formula în termeni care demonstrează atît de clar originea sa politică încît nu ni se pare necesar a mai stărui asupra ei, îndeosebi după apariția articolelor consacrate de A. G. Vlastos acestei probleme<sup>3</sup>. Alcmaion definește sănătatea drept *isonomia ton dynameon*, echilibrul puterilor (umedul și uscatul, recele și caldul, amarul și dulcele etc.), boala fiind, dimpotrivă, rezultatul *monarchiei* unui element asupra celorlalte, căci dominația exclusivă a unui element particular este distructivă.

Însă experiența socială nu a oferit gândirii cosmologice doar modelul unei legi și unei ordini egalitare care să înlocuiască dominația atotputernică a monarhului. Cîrmuirea cetății ni s-a părut a fi legată de o nouă concepție despre spațiu, instituțiile *Polis*-ului proiectîndu-se și căpătînd o formă concretă în ceea ce s-ar putea numi un spațiu politic. E demn de remarcat, în această privință, faptul că

---

3. A. G. VLASTOS, *Equality and justice in early greek cosmologies* (*Classical Philology*, 42, 1947, p. 156-178); *Theology and philosophy in early greek thought* (*The philosophical Quarterly*, 1952, p. 97-123); *Isonomia* (*American Journal of Philology*, 74, 1953, p. 337-366); și recenzia la lucrarea lui F. M. CORNFORD, *Principium Sapientiæ*, în *Gnomon*, 27, 1955, p. 65-76.

cei dintîi urbanişti, precum Hippodamos din Milet, sînt în realitate nişte teoreticieni politici, organizarea spaţiului urban nefiind decît unul dintre aspectele unui efort mai general de ordonare şi raţionalizare a universului uman. Corelaţia dintre spaţiul cetăţii şi instituţiile sale apare încă foarte evidentă la Platon şi la Aristotel.

Noul spaţiu social este centrat. *Kratos*-ul, *arche* şi *dynasteia* nu mai sînt aşezate în vîrful piramidei sociale, ci sînt depuse *es meson*, la centru, în mijlocul comunităţii umane. Acest centru este acum valorizat, salvarea *polis*-ului depinzînd de cei numiţi *hoi mesoi*, întrucît – aflîndu-se la egală distanţă de extreme – ei constituie acel punct fix care poate conferi echilibru cetăţii. În raport cu centrul acesta, indivizii şi grupurile ocupă cu toţii poziţii simetrice. Iar *agora*, fiind expresia concretă a unei astfel de ordonări spaţiale, formează centrul unui spaţiu public şi comun, cei care pătrund în ea definindu-se, prin chiar acest lucru, ca egali, *isoî*. Datorită prezenţei lor în spaţiul acesta politic, ei stabilesc relaţii de perfectă reciprocitate unii cu alţii. Instituirea acelei *Hestia koine*, a Vetrei publice, este simbolul unei atari comunităţi politice<sup>4</sup>: instalată în Prytaneu, de obicei în *agora*, Vatra publică pare a se găsi, prin legăturile sale cu mulţimea vetrelor domestice, la egală distanţă de diversele familii ce alcătuiesc cetatea, ea trebuind să le reprezinte pe toate fără

---

4. Cf. L. GERNET, *Sur le symbolisme politique en Grèce ancienne: le Foyer commun* (*Cahiers internationaux de Sociologie*, 11, 1951, p. 21-43).



să se identifice cu una mai mult decît cu alta. Un spațiu centrat, un spațiu comun și public, egalitar și simetric, dar și un spațiu laicizat, destinat confruntării, dezbaterii și argumentării, ce se opune spațiului considerat religios al Acropolei la fel cum domeniul acelor *hosia*, treburile profane ale cetății oamenilor, se opune celui de care țin *hiera*, problemele de natură sacră privitoare la zei.

Faptul că noul cadru spațial a favorizat orientarea geometrică ce caracterizează astronomia greacă și că există o profundă analogie structurală între spațiul instituțional în care se exprimă *cosmos*-ul uman și spațiul fizic în care milesienii proiectează *cosmos*-ul natural ne este sugerat de asemănarea unor texte.

Pentru Anaximandros, conform doxografiei, pămîntul rămîne imobil și fix din cauza poziției lui centrale (*peri meson, mese*), a similitudinii (*homoiotes*) și echilibrului (*isorropia*). Iar pentru că se află în centru, adăuga Anaximandros, el nu e dominat (*kratumene*) de nimic. Corelația, pentru noi atît de paradoxală, pe care Anaximandros o stabilește între absența «dominației», centralitate și similaritate îndreptățește comparația cu un text politic al lui Herodot în care regăsim același vocabular și aceeași interdependență conceptuală. Herodot povestește că, la moartea tiranului Polycrates, Maiandrios – desemnat de către defunct să preia *skeptron*-ul – a poruncit să fie chemați toți cetățenii în adunare și le-a împărtășit hotărîrea sa de a abolii tirania: «N-am încuviințat, le-a spus el pe scurt, felul cum

Polycrates domnea ca un despot asupra unor oameni care erau semenii lui (*despozon andron homoiōn eauto*)... În ce mă privește, eu depun *arche es meson*, la centru, și proclam pentru voi *isonomia*.»<sup>5</sup>

Asemănarea se vădește a fi cu atît mai semnificativă cu cît modul în care milesienii înșiși concep spațiul fizic, organizat simetric în jurul unui centru, coincide cu anumite reprezentări de ordin social. După spusele lui Agathemeros, Anaximandros din Milet, discipolul lui Thales, a fost cel dintîi care a desenat pămîntul locuit pe o *pinax*, cum avea s-o facă mai apoi, dar cu mai multă precizie, Hecataios din Milet<sup>6</sup>. Autorul adaugă că oamenii din vechime înfățișau pămîntul locuit sub forma unui cerc avînd Grecia în centru și Delphi în centrul Greciei. Se știe că Herodot avea să comenteze ironic această concepție: «Mie unuia îmi vine să rîd, scrie el, cînd privesc hărțile pămîntului desenate de unii pe vremuri și căroră nimeni n-a fost în stare să le găsească vreo noimă. Ei înfățișează Oceanul curgînd împrejurul pămîntului care este rotund de parcă ar fi fost desenat cu compasul, iar Asia o fac la fel de mare ca Europa.»<sup>7</sup> Într-un alt pasaj, Herodot ne dezvăluie substratul instituțional și politic al acestei geometrizarîi a spațiului fizic, după părerea lui prea extinsă. Suferind un dezastru, toți ionienii s-au adunat laolaltă la Panionion. Bias din Priene, unul din Întelepți, i-a sfătuit să strîngă o flotă comună

---

5. HERODOT, 3, 142.

6. AGATHEMEROS, 1, 1.

7. HERODOT, 4, 36.

cu care să pornească spre Sardinia și acolo să întemeieze un singur oraș panionian. Însă Thales din Milet, când i-a venit rîndul să vorbească, i-a îndemnat să înființeze un consiliu unic (*en Buleuterion*), a cărui reședință să fie la Teos, deoarece insula aceasta se află în centrul Ioniei (*meson Ionies*), celelalte orașe urmînd a fi locuite în continuare, dar dobîndind statutul unor deme periferice integrate unui *polis* unic<sup>8</sup>.

De altfel, avem o dovadă a interferențelor ce par a se fi produs între semnificațiile politice, geometrice și fizice ale centrului, conceput ca fiind punctul fix în jurul căruia se ordonează, în societate și în natură, un spațiu egalitar alcătuit din raporturi simetrice și reversibile<sup>9</sup>. *Hestia*, simbolul din agora al noii ordini umane, va desemna la Philolaos focul cosmic central, iar la alți filosofi pămîntul care stă nemișcat în mijlocul universului fizic<sup>10</sup>.

În secolul al IV-lea, Platon se arată încă pe deplin conștient de existența unor atari corespon-

8. *Id.*, 1, 170.

9. Gîndirii mitice îi sînt desigur cunoscute circularitatea și centrul, valorizîndu-le și ea pe amîndouă. Numai că imaginea religioasă a centrului nu ordonează un spațiu simetric, ci implică, dimpotrivă, un spațiu ierarhizat ce cuprinde nivele cosmice între care centrul permite stabilirea unei comunicații. Simbolismul politic al Centrului (Vatra comună) apare ca o mediere între expresia religioasă a centrului (*omphalos*, *Hestia*) și conceptul geometric de centru, într-un spațiu omogen; cf., referitor la acest aspect, L. GERNET, *l. c.*, p. 42 sq.

10. Cf. R. E. SIEGEL, *On the relation between early scientific thought and mysticism: is Hestia, the central fire, an abstract astronomical concept?* (*Janus*, 49, 1960, p. 1-20).

dențe între structura cosmosului natural și organizarea cosmosului social. Filosoful care a pus să se scrie în pragul Academiei: «nimeni să nu intre aici dacă nu e geometru» aduce mărturie despre legăturile între gîndirea geometrică și gîndirea politică stabilite și păstrate multă vreme la greci de o origine și o orientare comune. Atacîndu-i vehement, în *Gorgias*, în persoana lui Callicles și prin gura lui Socrate, pe toți aceia care refuză să studieze geometria, Platon asociază îndeaproape cunoașterea egalității geometrice (*isotes*), fundament al cosmosului fizic, de virtuțile politice stînd la baza noii ordini a cetății, *dikaiosyne* și *sophrosyne*: «După cum spun învățații, Callicles, cerul și pămîntul, zeii și oamenii sînt legați între ei într-o comunitate (*koinonia*) întemeiată pe prietenie (*philia*), ordonare (*cosmiotes*), moderație (*sophrosyne*), dreptate (*dikaiotes*) ... dar tu, deși ești atît de învățat, nu ții seama de aceste lucruri și uiți că egalitatea geometrică (*geometrike isotes*) este atotputernică printre zei și printre oameni; de aceea nesocotești geometria.»<sup>11</sup>

---

11. PLATON, *Gorgias*, 508 a.

## ÎNCHEIERE

Între instituirea *Polis*-ului și nașterea filosofiei, două fenomene de ordin diferit, există o strînsă corelație care demonstrează cît de apropiate erau legăturile gîndirii raționale, la începuturile ei, cu structurile sociale și mentale specifice cetății grecești. Reașezată astfel într-un context istoric, filosofia își pierde acel caracter de revelație absolută care i-a fost uneori atribuit, văzîndu-se în tînăra știință a ionienilor o întrupare în Timp a unei rațiuni atemporale. Școala din Milet nu a asistat la nașterea *Rațiunii*, ci ea a construit o Rațiune, o primă formă de raționalitate. Această rațiune greacă diferă de rațiunea experimentală a științei contemporane, orientată către explorarea mediului fizic și ale cărei metode, instrumente intelectuale și cadre mentale au fost elaborate pe parcursul ultimelor secole, într-un efort laborios și neîntrerupt de cunoaștere și stăpînire a Naturii. Cînd Aristotel definește omul drept un «animal politic», el pune în evidență deosebirea dintre Rațiunea greacă și cea de

astăzi. Dacă *homo sapiens* este, în ochii lui, un *homo politicus*, aceasta se datorează faptului că Rațiunea însăși, în esența ei, este politică.

Adevărul e că Rațiunea s-a exprimat, s-a constituit și s-a format, în Grecia, mai întâi pe plan politic. Experiența socială a putut deveni, la greci, obiectul unei reflecții pozitive deoarece, în cetate, ea se preta unei dezbateri publice bazată pe argumente. Declinul mitului începe odată cu punerea în discuție de către cei dintâi Înțelepți a ordinii umane și cu încercarea acestora de a o defini în sine, transpunînd-o în formule accesibile înțelegerii și aplicîndu-i norma numărului și a măsurii. Astfel s-a conturat și s-a definit o gîndire politică propriu-zisă, exterioară religiei și avînd un vocabular, niște concepte, principii și vederi teoretice specifice. Această gîndire a marcat profund mentalitatea omului din vechime și ea caracterizează o civilizație care nu a încetat, atîta vreme cît a rămas vie, să considere viața publică drept o încununare a activității omenești. Pentru greci, nu există vreo demarcație între om și cetățean; *phronesis*, cugetarea, este privilegiul unor oameni liberi ce își exercită corelativ rațiunea și drepturile civice. Ca atare, oferind cetățenilor cadrul în care ei să-și creeze raporturile reciproce, gîndirea politică a reușit concomitent să le orienteze și modeleze demersurile intelectuale în alte domenii.

Atunci cînd ia naștere în Milet, filosofia este indisolubil legată de această gîndire politică ale cărei preocupări fundamentale ea le exprimă și căreia parțial îi preia vocabularul. Nu peste mult

timp, însă, devine mai independentă. Odată cu Parmenides, ea își găsește propria cale, explorînd un domeniu nou și căutînd rezolvarea unor probleme ce-i aparțin doar ei. Filosofii nu se mai întrebă, așa cum făceau milesienii, ce este ordinea, cum s-a format și cum se menține, ci care este natura Ființei, a Cunoașterii și care sînt raporturile dintre ele. Grecii adaugă astfel o nouă dimensiune istoriei gîndirii omenești. Pentru a rezolva dificultățile teoretice, acele «aporii» pe care le dădea la iveală însuși progresul demersurilor sale, filosofia a trebuit să-și făurească treptat un limbaj, să-și elaboreze conceptele, să creeze o logică, să-și construiască propria raționalitate. Dar în acest travaliu ea nu s-a apropiat prea mult de realitatea fizică, a recurs prea puțin la observarea fenomenelor naturale și nu a făcut experimente, însăși noțiunea de experiment rămînîndu-i străină. A creat o matematică, însă nu a încercat a se sluji de ea în explorarea naturii, lipsindu-i acea conexiune între matematică și fizică, între calcul și experiment, care ni s-a părut că unea la început geometria și politica. Dacă, pentru gîndirea greacă, universul social trebuie să fie subordonat numărului și măsurii, în schimb natura reprezintă mai degrabă un domeniu al aproximativului, căruia nu i se aplică nici calculul exact, nici raționamentul riguros. Rațiunea greacă s-a format mai curînd în cadrul relațiilor dintre oameni, decît în cadrul raporturilor dintre oameni și lucruri. Dezvoltarea ei se datorează nu atît tehnicilor cu ajutorul cărora se poate acționa asupra lumii, cît acelo-

ra ce conferă un ascendent asupra semenilor și al  
căror instrument comun este limbajul: arta politi-  
cianului, a retorului, a magistrului. Rațiunea greacă  
oferă posibilitatea de a acționa în mod pozitiv,  
rațional și metodic asupra oamenilor și nu de a  
transforma natura. Cu limitele, dar și cu înnoirile  
sale, ea este fiică a cetății.



## POSTFAȚĂ

*Cititorul care se întâlnește pentru prima dată cu această introducere în istoria filosofiei grecești nu trebuie să se lase înșelat de aparența modestă a volumului pe care îl are în față: numărul restrîns al paginilor este mărturia unei extraordinare densități a textului mai degrabă decît a unei funcționalități didactice liminare, precum și a faptului că aceste prolegomene sînt expresia unei viziuni novatoare atît de decantate încît nu mai are nevoie decît de puține cuvinte pentru a se exprima.*

*Volumul, apărut în 1962 și reeditat apoi de mai multe ori, este primul dintre cele publicate de Vernant, într-o vreme în care numele lui era cunoscut doar unui cerc relativ redus de colaboratori și elevi ai recent înființatei «secții a VI-a» a Școlii Practice de Înalte Studii din Paris – această «anti-Sorbonă» din care avea să se dezvolte, după 1968, École des Hautes Études en Sciences Sociales – instituția care oficializa noile orientări ale istoriografiei și științelor sociale în Franța postbelică. Azi, cînd autorul acestei cărți esențiale este celebru nu doar în țara sa – unde, ca profesor la Collège de France, a ajuns pe treptele cele mai înalte ale consacrării universitare – ci și în întreaga lume, cînd opera lui e tradusă deopotrivă în Anglia, în America sau în Japonia, importanța acestui volum inaugural pentru metoda și pentru*

conceptele care au fost puse nu doar de Vernant, ci și de întreaga școală creată de el, la baza analizei structurilor profunde ale civilizației grecești apare încă și mai limpede poate decît cu 30 de ani în urmă.

Într-adevăr, la o lectură cît de cît atentă, volumul consacrat de Vernant «Originilor gîndirii grecești» se vedește a fi în același timp o lucrare finită și o prospectare a unor teritorii a căror explorare va face substanța cercetărilor ulterioare realizate sau sugerate de autor elevilor săi. Vocația introductivă a lucrării se afirmă astfel în sensul ei cel mai înalt, dar se și dedublează, făcînd din acest opuscul nu doar o remarcabilă – și novatoare – inițiere în istoria filosofiei și culturii grecești, ci deopotrivă o excelentă introducere în studiul acelor cercetări care au inovat în modul cel mai radical percepția contemporană a societății și a imaginarului antic.

O primă particularitate prin care demersul adoptat de Vernant se deosebește de altele, apropiate lui, privește punctul de plecare al analizei întreprinse în lucrarea de față. Există nenumărate anchete referitoare la originile unor fapte de civilizație greacă sau la aceasta în întregul ei, însă cele mai multe pornesc de la epopeea și de la epoca homerică, văzute ca un prim strat identificabil al formelor de gîndire și al formelor de societate grecești. Or, într-o carte apărută, cum e cazul celei a lui Vernant, la mai puțin de zece ani după senzaționala descifrare a documentelor miceniene de către Ventris și Chadwick, originile gîndirii grecești sînt căutate – cu o admirabilă și îndrăzneță adecvare la titlu – în extrem de problematica relație dintre lumea palatelor miceniene și posteritatea acesteia. Un atare demers novator este consemnat chiar în frazele de început ale cărții: Odată cu descifrarea linearului B micenian, datarea primelor texte grecești de care dispunem a fost decalată cu o jumătate

de mileniu în urmă. Această adîncire a perspectivei cronologice modifică întreg cadrul în care se situează problema originilor gîndirii elenice. *Primele trei capitole ale cărții sînt consacrate analizei originilor gîndirii grecești din această perspectivă adîncită, căreia nu-i cunoaștem echivalent în cercetările altor savanți, dar de la care au pornit investigații ulterioare deosebit de importante ale autorului însuși și ale colaboratorilor săi (de pildă, lucrarea lui Marcel Detienne «Les Maîtres de vérité dans la Grèce archaïque», apărută la Paris în 1967). Iar perspectiva aceasta nu e a unei simple continuități, cum era în ultimă instanță aceea a lui Martin Nilsson din influenta sa carte despre originile micieniene ale religiei grecești, ci dimpotrivă ea presupune înțelegerea imediată a ceea ce documentele în linearul B evidențiau ca diferențe ireductibile între lumea princiară a epocii bronzului și lumea cetăților născînde la începutul mileniului I î. d. Chr.*

*Aici, anume în această distanță specifică, mărturie a unei crize profunde care desparte Grecia palatelor micieniene de Grecia cetăților-poleis se situează, pentru Vernant, punctul de pornire al unei extraordinare creativități culturale a cărei premisă este confruntarea dintre două imagini ale suveranității. Identificînd tensiunea dintre amintirea – difuză, uneori chiar nostalgică – a unei regalități integratoare care își asuma răspunderea cosmosului în întregul său și suveranitatea împărțită și participativă care se naște din criza și prăbușirea universului palățial, Vernant identifică termenii înșiși ai unei dinamici complexe și ai unei relații biunivoce între real și imaginar care centrează demersul său deopotrivă în zona originilor și în cea a originalității profunde a gîndirii Greciei antice.*

*Cadrul istoric este reconstituit, pe baza documentelor în linearul B și a unui demers comparativ extrem de*

nuanțat și de atent la diferențe, în primele două capitole, care prezintă o analiză centrată asupra formelor de suveranitate a căror criză e evocată în cel de-al treilea capitol al cărții.

Figura esențială care se desprinde din această analiză este cea a «regelui mitic», imagine epurată a prințului (wa-na-ka): pornind de la calificarea religioasă ce reprezintă temeiul unei autorități integrale și integratoare a suveranului, al vocației sale cosmice, identificată atît în structurile societății palațiale din epoca bronzului, cît și în legende și în imaginarul Greciei cetăților, analiza lui Vernant reconstituie, în coerența și în particularitățile ei, această figură centrală a universului micenian. Suveranul ordonator, ax al universului, responsabil de bunăstarea și de buna rînduială a lumii, își găsește referentul în instituția regalității miceniene, cu ierarhiile sale concentrice și cu complicatele ei subordonări, pe care documentele provenite din arhivele palatelor miceniene au pus-o în lumină și pentru care instituții similare din Orientul Apropiat antic oferă demersului comparatist al autorului o multitudine de sugestii, cu atît mai importante pentru reconstituirea pe care el o operează cu cît aceasta ține seama nu doar de similitudini, ci și de diferența specifică. E suficient, cred, să amintesc modul în care Vernant scoate în evidență caracterul în parte artificial al acestui dublu «transplant» – din tradiția regatelor «hidraulice» ale Orientului (unde imperativele irigației pe scară largă a cîmpurilor dau sensul său ultim figurii suveranului cosmic) în lumea palatelor cretane, probabil cristalizată în jurul unei regalități sacerdotale și, de aici, în lumea războinică a cuceritorilor aheeni ai Cretei de la jumătatea mileniului II î. d. Chr. – pentru a releva aten-tul discernămînt al unor comparații dominate de o foarte îndrăzneală prudentă. Sub același aspect, modul în care textul aduce în discuție posibila comparație între lumea

*miceniană și societatea hittită contemporană ei este în același timp elocvent și deosebit de productiv pentru înțelegerea specificității acestui univers peri-mediteranean al mileniului II.*

*Numai că, așa bogată și fascinantă cum e, această reconstituire a cadrului istoric – deopotrivă real și imaginar al Greciei palațiale – nu reprezintă, ca atare, finalitatea demersului lui Vernant. El încearcă să reconstituie relația dintre această lume și imaginarul Greciei post-miceniene, ceea ce conferă analizelor sale nu numai o altă dimensiune decât aceea, oricum cîștigată, a reconstituirii unei istorii diacronice, ci totodată o originalitate și o importanță care le situează la un alt nivel.*

*Ceea ce ne îndreptățește să credem – scrie Vernant – că un asemenea mod de exercitare a puterii regale în toate domeniile se datorează faptului că regele, în calitate sa de suveran, se află în strînsă legătură cu lumea religioasă, fiind asociat unei clase sacerdotale care ne apare numeroasă și puternică. În sprijinul acestei ipoteze, este de semnalat că amintirea unei funcții religioase a regalității s-a perpetuat în Grecia și după apariția Cetății, iar amintirea Regelui Divin, magician, stăpînitor al timpului și cel care face pămîntul să rodească, a supraviețuit sub forma unui mit. Legendei cretane a lui Minos, care o dată la nouă ani, în peștera din muntele Ida, era supus unei probe menite să reînnoiască, printr-un contact direct cu Zeus, puterea sa regală, îi corespunde în Sparta ordalia pe care, din nouă în nouă ani, eforii o impun celor doi regi ai lor, scrutînd în taina nopții cerul spre a citi în el dacă suveranii nu au făptuit cumva vreo greșeală ce i-ar face nedemni să-și exercite funcția regală.*

*Acest pasaj – ales cu greu dintre atîtea altele, pe care cititorul va avea, desigur, bucuria de a le descoperi singur în text – relevă pluralitatea de planuri în care se situează – cu o economie de mijloace și cu un firesc*

*aproape înșelător – analiza lui Vernant. Într-adevăr, la un prim examen, textul pare a relua o temă frecventă în cercetarea proto-istoriei Greciei, cea a «nucleului de adevăr» al miturilor. La o scrutare mai atentă, însă, se va vedea că reflecția autorului poartă asupra altui obiect și presupune alte concepte. Propunînd o serie de analogii între funcția religioasă exercitată de regii micenieni și miturile ori riturile Greciei cetăților, textul propune paradigma unei continuități a imaginarului colectiv, purtător deopotrivă al reminiscențelor miceniene dar și al «indicelui de refracție» pe care criza societăților palațiale și discontinuitatea realităților acestora îl vor fi generat.*

*Analiza operată de Vernant instituie astfel o raportare aparte la problemele continuității și discontinuității dintre civilizația miceniană și cea dominată de Polis: temele memoriei colective, proiecția unui ansamblu de reprezentări din experiența directă în imaginarul evocator al unor vremuri apuse, oferă viitoarelor analize asupra a ceea ce se va numi «epoca întunecată» a istoriei grecești metode și paradigme de o extraordinară pertinență. Conturul idealizat al unei suveranități atotcuprinzătoare se desprinde din experiența istorică a Greciei palațiale și devine un mit tocmai în momentul în care civilizația cristalizată în jurul acestei forme de suveranitate abia dispăruse.*

*Capitolul al III-lea, care urmărește criza suveranității în lumea post-miceniană, introduce în discuție două noi elemente. Pe de o parte, este vorba de imaginarul suveranității pe care grecii l-ar fi putut purta cu ei din vremurile îndepărtate care premerg instalării lor în Peninsula Balcanică și formării lor ca popor, adică de ceea ce se poate reconstitui ca imaginar indo-european. Întemeindu-se pe concluziile lui Georges Dumézil – azi avînd parte de o celebritate postumă, dar care, la începutul anilor '60, era departe de a beneficia, mai ales*

în propria-i țară și mai ales din considerente extra-academice, de notorietatea ce i se cuvenea de fapt – Vernant examinează problema imaginii regelui ideal, legitimat prin aceea că exercită cele trei funcții definitorii ale suveranității în orizontul indo-european, comparînd-o cu tradiția greacă: Un exemplu caracteristic îl constituie legendele despre regii sciți, istorisite de Herodot, care îl înfățișează pe Suveran ca pe un personaj plasat în afara și deasupra diverselor clase funcționale ce alcătuiesc societatea; pentru că el le reprezintă pe toate și pentru că toate, deopotrivă, regăsesc în el originea însușirilor lor definitorii, el nu mai aparține nici uneia. Regele e singurul care deține simultan toate cele trei tipuri de obiecte de aur – cupa pentru libații, securea de luptă, plugul (brăzdarul și jugul) – simbolizînd cele trei categorii sociale (preoții, războinicii și agricultorii) cărora le aparțin sciții. Persoana suveranului are darul de a asigura integrarea și contopirea acelor activități umane care sînt divergente în cadrul societății. În legendele Atenei este descris un proces invers: o criză succesorală care, în loc să fie rezolvată prin victoria unui pretendent asupra celorlalți și prin concentrarea întregii *arche* în mîinile acestuia, duce la o divizare a suveranității, fiecare pretendent însușindu-și în exclusivitate una din laturile puterii și lăsîndu-i pe frații săi să și le împartă pe celelalte. Accentul nu mai este pus pe un personaj unic ce domină viața socială, ci pe o multitudine de funcții care, fiind opuse unele altora, necesită o repartizare și o delimitare reciprocă.

*Criza suveranității miceniene în «epoca întunecată» este interpretată astfel ca un proces de laicizare a puterii și de divizare a competențelor regale între membrii unei aristocrații care transpune în acest registru al autorității «regale» modelele agonistice și paritare ale unei societăți războinice de pairi. Această «explozie» a*

*categoriilor mentale arhaice poate fi pusă în legătură cu o multitudine de factori ai crizei sec. XII-XI, dar ea are, în viziunea lui Vernant, și o determinare proprie, ținînd de caracterul oarecum artificial al administrației palațiale preluate de aheeni de la cretani – și de aceștia din Orientul «hidraulic»: Organizarea Palatului, cu personalul său administrativ, cu tehnicile sale de contabilitate și control, cu reglementarea strictă a vieții economice și sociale, are un caracter de împrumut. Întregul sistem se bazează pe întrebuințarea scrierii și pe constituirea arhivelor. Scribii cretani, trecuți în serviciul dinastiei miceniene, sînt aceia care, transformînd linearul folosit în palatul de la Cnossos (linearul A), pentru a-l adapta dialectului noilor lor stăpîni (linearul B), le-au oferit acestora mijloacele de a implanta în Grecia continentală metodele administrative proprii economiei palațiale. Extraordinara stabilitate păstrată de limba tăblițelor în timp (peste 150 de ani separă data documentelor de la Cnossos de cea a documentelor de la Pylos) și în spațiu (Cnossos, Pylos, Micene, dar și Tirint, Theba, Orchomenos) demonstrează că este vorba de o tradiție menținută în interiorul unor grupuri strict închise. Aceste medii specializate de scribi cretani au furnizat regilor micenieni atît cunoștințele tehnice cît și cadrele necesare administrării palatului. În atari condiții, fragilitatea sistemului palațial are drept corelativ o rezistență sporită a structurilor pe care acesta și le subordonase – a cetelor de războinici nobili, dar și a comunităților rurale aflate într-o dependență mai vagă poate decît o pretind arhivele palatului.*

*Intră astfel în discuție un al doilea termen a cărui emergență caracterizează perioada post-miceniană: comunitatea rurală, acel da-mo micenian în relația sa istorică cu ho demos. Dependența de palat a comunităților rurale (din epoca miceniană, n. com.) nu este într-atît de abso-*



lută încît ele să nu poată supraviețui și fără acesta. Dacă s-ar desființa controlul regal, *damos*-ul ar continua să-și lucreze pămînturile în același fel. Ar fi nevoit, ca și în trecut, dar într-un cadru devenit pe de-a-ntregul sătesc, să-i întrețină pe regii și oamenii înstăriți din partea locului prin dări, plocoane și impozite mai mult sau mai puțin obligatorii.

*Iată cum, la capătul unei crize majore care «decapitează» societatea miceniană, se instaurează cei doi termeni ai unei tensiuni fertile nu numai pentru istoria socială și politică a lumii grecești, ci și pentru istoria ei imaginară, cele două laturi, cele două componente care, în exegeza propusă de Vernant, reprezintă – și aici se află elementul esențial al demersului său – un unic și indivizibil proces: pe de o parte comunitățile sătești, pe de alta o aristocrație războinică din rîndurile căreia membrii celor mai de vază familii dețin și unele monopoluri religioase, ca privilegiu al *genos*-ului lor. Căutarea unui echilibru, a unui acord între aceste forțe opuse, pe care prăbușirea sistemului palatîal le descătușează și care nu o dată se vor înfrunta cu violență, va duce la nașterea, într-o perioadă de tulburări, a unei gîndiri morale și a unor speculații politice care vor defini o primă formă a «întelegciunii» umane. Apariția acestei *sophia*, în zorii veacului al VII-lea, se datorează unei pleiade de personaje destul de stranii, aureolate de o glorie cvasi-legendară și pe care Grecia nu va înceta să le celebreze ca pe cei dintîi și adevărații săi «Întelegți». *Sophia* nu are drept obiect universul reprezentat de *physis*, ci lumea oamenilor, încercînd să determine elementele ei componente, natura forțelor ce provoacă discordie înlăuntrul acesteia și modul cum pot fi ele armonizate și unificate, pentru ca din înfruntarea lor să se nască ordinea de esență umană a cetății. Întelegciunea aceasta este rodul unei îndelungate istorii, presărată cu*

dificultăți și poticneli, în care intervin factori multipli, dar care s-a îndepărtat de la bun început de concepția miceniană despre Suveran, pentru a lua un alt curs. Problemele puterii, ale formelor și componentelor ei, aveau să se pună, dintr-o dată, în termeni noi.

*Premisele astfel definite, cel de-al IV-lea capitol pornește la analiza universului spiritual al cetății-polis. Ceea ce face din acest capitol punctul crucial al demonstrației este modul în care autorul izbuteste să construiască teza sa centrală asupra rolului cetății, al instituțiilor și practicilor mentale pe care acestea le suscită, ca matrice generatoare a tuturor formelor de cultură. Iată, de exemplu, ce scrie el despre logos: Sistemul polis-ului implică, mai întâi, o extraordinară preeminență a cuvîntului asupra tuturor celorlalte instrumente ale puterii. El devine unealta politică prin excelență, cheia oricărei autorități în stat, instrumentul de comandă și de dominație asupra semenilor. Această putere a cuvîntului – din care grecii au făcut o divinitate: *Peitho*, puterea persuasiunii – amintește de eficacitatea cuvintelor și formulelor în anumite ritualuri religioase sau de semnificația atribuită «spuselor» regelui, cînd *themis* este rostită în mod suveran de către acesta; dar în realitate e vorba de cu totul altceva. Cuvîntul nu mai este un cuvînt ritual, o formulă potrivită, ci înseamnă dezbateri în contradictoriu, discuție, argumentare. El presupune existența unui public căruia să i se adreseze, ca unui judecător ce hotărăște în ultimă instanță, prin ridicarea mîinilor, care din cele două părți aflate în fața sa are dreptate; iar prin această opțiune aparținînd în exclusivitate oamenilor este cîntărită puterea de convingere a fiecăruia dintre cele două discursuri, asigurîndu-se victoria unuia din oratori asupra adversarului său. (...) Între politică și *logos* există prin urmare o strînsă corelație, o legătură reciprocă. Arta politică înseamnă, în*

esență, utilizare a limbajului; iar *logos*-ul, la origine, devine conștient de sine, de regulile și de eficacitatea lui, datorită funcției sale politice.

*Pornind de la această practică definitorie pentru exercitarea puterii în cetate, Vernant reconstituie evoluția vieții publice și a instituțiilor ei ca pe un multiplu proces de divulgare a unor cunoștințe și adevăruri speciale, aparținând la origine unor segmente specializate ale corpului civic și care devin parte integrantă din ta koina. Tehnicile războiului și valorile acestuia ca expresie a excelenței unei elite devin, prin «revoluția hoplitică», o tactică și un ethos ale războiului civic, cu consecințe de o extraordinară importanță pentru societatea și gândirea greacă (la câțiva ani după publicarea cărții de față, Vernant va organiza un colocviu consacrat războiului în lumea greacă – «Problèmes de la guerre en Grèce ancienne», Paris-Haga, 1967 – care va marca o cotitură în analiza funcției militare în cetate). Tainele riturilor sau adevărul revelat al cultelor inițiatice devin, prin transmiterea lor scrisă, accesibile și publice: Firește, scrie el, adevărul înțeleptului, aidoma tainei religioase, înseamnă revelare a esenței, dezvăluire a unei realități superioare care depășește cu mult capacitatea de înțelegere a omului de rând; dar încredințat scrisului, acest adevăr este desprins din cercul închis al sectelor spre a fi înfățișat, în plină lumină, privirilor întregii cetăți, ceea ce echivalează cu recunoașterea faptului că el este, de drept, accesibil tuturor, consimțindu-se la a-l supune judecății tuturor, așa cum se întâmplă și cu dezbaterea politică, în speranța că va sfârși prin a fi acceptat și recunoscut de către toți.*

*Despre funcția aparte a scrisului ca instrument de divulgare în lumea greacă, spre deosebire de civilizațiile de sacerdoți și scribi specializați care o preced, Vernant scrie, în această carte liminară, rânduri de o importanță*

cu totul remarcabilă pentru dezvoltarea studiilor despre scriere și oralitate în lumea antică. Dar, alături de inscripții, tot ce e supus văzului (theama, theatron), de la spectacolul care se naște la statuia care este expusă, aparține domeniului public și intră sub incidența aceluiași norme: În cazul mării statui destinate cultului și instalată în templu pentru a întruchipa divinitatea, am putea afirma că întreaga semnificație a lui *esse* a fost redusă la *percipi*. Înfățișate privirii cetății, acele sacra înzestrate odinioară cu o forță de temut și ținute departe de ochii publicului devin un spectacol, o «învățătură despre zei», la fel cum istorisirile secrete și formulele tănuite își leapădă misterul și puterea lor religioasă sub privirile cetății pentru a se preschimba în «adevăruri» despre care Înțelepții vor discuta.

*Dubla origine a filosofiei – pe de o parte divulgare, dispersie și dezbateră asupra exercițiului puterii, asupra transgresiunii (hybris) confruntată cu dike, iar pe de altă parte clamare a unui adevăr revelat care apropie școala filosofică de grupul inițiativ de mystoi, ca în cazul conventiculelor pythagoreice – presupune nu atât o ruptură cu tradiția, cât o nouă lectură comună a acesteia: Sophia, philosophia – scrie Vernant – substituie riturilor de inițiere tradiționale care împiedicau accesul la revelațiile interzise un alt gen de încercări: însușirea unei norme de viață, angajarea pe o cale ascetică, pe un drum de căutări în care vechile practici divinatorii, exercițiile spirituale de concentrare, de extaz și de separare a sufletului de trup își păstrează locul, alături de tehnicile de dezbateră și argumentare sau de noile instrumente mentale precum matematica.*

Prin urmare – scrie el în continuare – filosofia se va găsi la nașterea sa într-o poziție ambiguă: prin căutările și prin sursele sale de inspirație ea se va înrudi atât cu inițierile misterelor, cât și cu controversalele purtate în

agora, oscilînd între caracterul secret, propriu sectelor și cel public, al dezbaterilor în contradictoriu specifice activității politice. În funcție de mediu, de conjunctura momentului ori de anumite tendințe, o vom vedea – așa cum se întîmplă cu secta pythagoriciană în Grecia Mare, în secolul al VI-lea – adoptînd modelul de organizare al unei confrerii închise și refuzînd să încredințeze scrisului o doctrină pe de-a-ntregul ezoterică. Sau va putea să se integreze cu totul vieții publice, cum o va face mișcarea sofștilor, înfățișîndu-se ca o modalitate de pregătire pentru exercitarea puterii în cetate și oferindu-și învătăturile fiecărui cetățean, fără vreo restricție, în schimbul unor sume de bani. S-ar părea că filosofia greacă a purtat mereu pecetea acestei ambiguități originare. Filosoful va oscila neîncetat între două tipuri de atitudine, între două ispite potrivnice: uneori el se va proclama ca fiind singurul în măsură să conducă statul și, însușindu-și cu trufie postura regelui-divin, va pretinde în numele acelei «cunoașteri» ce îi conferă superioritate asupra oamenilor să reformeze întreaga viață socială, instaurînd în chip suveran ordinea în cetate; iar alteori, izolîndu-se de lume spre a se consacra unei căutări sapiențiale cu caracter strict personal, va aduna în jurul său cîțiva discipoli, încercînd împreună cu ei să întemeieze în interiorul cetății și separat de aceasta o altă cetate. Renunțînd la a mai împărtăși felul de viață al comunității, el își va căuta salvarea în cunoaștere și contemplație.

*Demonstrația capitală pe care o propune, așadar, acest capitol central în demersul autorului aduce în scenă și transformă în theama, vizualizează pentru cititor dialogul constant și corespondența biunivocă între societatea și cultura Greciei. De la categoriile mentale implicite în practica politică și în ethos-ul cetății la viziunea despre Univers pe care o propun cei dintîi filosofi, analogiile și corespondențele se multiplică, întîlnindu-se în*

*primele schițe de utopie și de teoretizare a echilibrelor în polis. Practica politică pune în circulație un ansamblu de reprezentări cărora le răspunde dinamica însăși a instituțiilor, tot mai mult deschisă unei creații conceptuale, proiectului și teorezei.*

*Desigur, acest proces nu e nici uniform, nici omniprezent. Sparta fusese marele teren de inovație instituțională și etică al secolului al VII-lea printr-o reformă care dezvolta pînă la capăt efectele «revoluției hoplitice». Așa cum explică Vernant, în polis condiția de soldat coincide cu aceea de cetățean: o persoană care face parte din formațiunea militară a cetății își are locul asigurat în sistemul ei de organizare politică. Dar modificările aduse armamentului și revoluția ivită în tehnica de luptă la mijlocul secolului al VII-lea aveau să transforme personajul războinicului, reînnoindu-i statutul social și portretul psihologic. Difuziunea falangei hoplitice, al cărei excepțional succes tactic se datorează coeziunii unei mase de războinici înzestrați cu armament greu și înaintînd implacabil și coerent, instaurează nu doar în practica războiului, ci și în practica politică relații reciproce și reversibile, înlocuind raporturile ierarhice de supunere și dominație. Toți aceia care fac parte din stat se vor defini ca fiind *Homoioi* (asemănători), iar ulterior, într-un mod mai abstract, ca *Isoi*. În pofida a tot ceea ce-i face să fie opuși în realitatea vieții sociale, pe plan politic cetățenii se consideră a fi niște unități interșanjabile în interiorul unui sistem a cărui lege este echilibrul și a cărui normă este egalitatea.*

*Procesul început astfel în Sparta, unde suveranitatea adunării cetățenilor (apella) va fi statuată încă din sec. VII prin «marea rhetra» atribuită de tradiție lui Lycurg, întemeietorul mitic al instituțiilor și al modului de viață lacedemonian, reprezintă o premisă esențială a evoluției ulterioare a instituțiilor cetății, pentru care modelul*

spartan va fi un ferment și un ideal în veacurile următoare. Și totuși, în Sparta chiar, această evoluție remarcabilă și timpurie nu se continuă în planul spiritului. Condiție necesară a dezbaterii conceptuale, cetatea de pairi pe care reforma hoplitică o instaurează nu e însă și condiția suficientă pentru conceptualizarea raporturilor de putere în cetatea inovată și pentru emergența dezbaterii filosofice. Pentru cristalizarea acestei dimensiuni a civilizației cetății, nu disciplina militară a Lacedemoniei, ci dezbaterea publică și confruntarea argumentelor între egali, într-un mediu politic eliberat de opresiunea ierarhiilor absolutizate ale trecutului, reprezintă mediul favorizant. În locul lui *Peitho*, forța de convingere, lacedemonienii vor celebra ca instrument al legii puterea lui *Phobos*, teama care îi face pe toți cetățenii să se plece supuși. Ei vor fi mândri de discursurile lor concise și vor prefera controverselor subtile formulele sentențioase și definitive. Pentru ei, cuvântul rămîne legat de acele *rhetrai*, legile cvasi-oraculare de care ascultă fără crîcnire și cărora refuză să le confere un caracter public așternîndu-le în scris. Oricît de avansată a putut fi Sparta pentru vremea sa, ea va lăsa altora onoarea de exprima în chip desăvîrșit noua concepție despre ordine atunci cînd, sub domnia legii, Cetatea devine un cosmos echilibrat și armonios. Iar cei care vor ști să atragă atenția asupra noilor idei morale și politice, explicînd toate consecințele ce decurg din ele, nu vor fi lacedemonienii, deși aceștia – printre primii – le-au dat o formă concretă, în instituțiile lor.

*Latura critică a discursului teoretic, capacitatea lui de a opune unei lumi imperfecte un proiect de organizare a cetății cît mai aproape de sensul și de telos-ul acesteia rămîn esențiale pentru constituirea filosofiei, ca și – nu mai puțin – pentru evoluția ei de la Socrate înainte. Chiar speculațiile cosmologice ale primilor filosofi mile-*

*sieni deschid către o filosofare globală asupra unui univers coerent, fie el natural ori social: de la exigența de egalitate a cetățenilor în polis la modelele unui cosmos în care astrele își succed unul celuilalt după lege, continuitatea presupuzițiilor și a reprezentărilor devine evidentă.*

*O primă formă a acestei elaborări coerente este conceptul de isonomia, a cărui arie de cuprindere se extinde, fără vreo soluție de continuitate, de la cosmos la polis și la echilibrul individual care reprezintă starea de sănătate a insului. Această nouă viziune fondează nu numai o etică nouă, ci și o estetică epurată: Este momentul cînd cetatea respinge modul de comportament tradițional al aristocrației ce viza exaltarea prestigiului personal, întărirea puterii indivizilor și a gene-lor, o considerație sporită acordată acestora în raport cu oamenii de rînd. Astfel, pe lîngă furia războinică și căutarea în luptă a unei glorii care să se răsfrîngă cu totul asupra propriei persoane, vor fi judecate cu asprime, fiind socotite ca lipsă de măsură, *hybris*, etalarea bogăției, luxul veșmintelor, ceremoniile funerare fastuoase, exprimarea excesivă a durerii în caz de doliu, purtarea prea bătătoare la ochi a femeilor sau aceea prea semeată, prea cutezătoare, a tineretului de obîrșie nobilă. Toate aceste practici sînt respinse întrucît ele scot în relief inegalitățile sociale și accentuează perceperea diferențelor dintre indivizi, suscită invidia, creează discordanțe în cadrul grupului, periclitîndu-i echilibrul și unitatea, provoacă vrajbă în cetate. Idealul preamărit acum este un ideal auster, caracterizat prin discreție și reținere, printr-un stil de viață sobru, aproape ascetic, care înlătură deosebiri de moravuri și de condiție socială dintre cetățeni pentru a micșora distanța dintre aceștia, pentru a-i face să fie legați unii de alții asemeni membrilor unei singure familii.*



*Idelalul politic de isonomia – egala participare a tuturor cetățenilor la exercitarea puterii – este, fără îndoială, cea mai novatoare noțiune politică și etică a arhaismului târziu. Acest concept se manifestă explicit în soluțiile politice pe care diferite cetăți – Samos, la moartea tiranului Polycrates, Atena lui Cleisthenes, Miletul răsculat împotriva dominației persane – le propun pentru a șterge urmele tiraniei și pentru a o evita în viitor. Față de reprezentările arhaice despre o potrivită distribuție a drepturilor (eunomia), un fel de suum cuique în care similitudinea, și nu egalitatea, guvernează cetatea, isonomia reprezintă nu numai un rang superior de abstractizare a problematicii puterii, ci și expresia unei radicalizări a exigențelor, într-o viziune nouă și îndrăznească a cosmosului politic. Paradoxal în aparență, tocmai acest concept își vădește legătura cu cele mai vechi tradiții ale societății, reale și imaginare deopotrivă: înainte de a dobîndi o atare semnificație pe deplin democratică și de a duce, pe plan instituțional, la inițierea unor reforme precum acelea ale lui Cleisthenes, idealul reprezentat de isonomia va fi transpus ori va fi fost continuarea unor aspirații comunitare cu mult mai vechi, născute la începuturile polis-ului. O seamă de mărturii demonstrează că termenii isonomia și isocratia erau întrebuințați în cercurile aristocratice pentru definirea, prin contrast cu puterea absolută deținută de o singură persoană (monarchia sau tyrannis), a unui regim oligarhic în care arche este rezervată doar unui număr restrîns de persoane, fiind inaccesibilă maselor, dar în care ea este împărțită în mod egal între toți membrii acestei elite. Dacă necesitatea isonomiei a reușit să se impună cu o asemenea forță la sfîrșitul secolului al VI-lea, dacă ea a ajuns să motiveze revendicarea de către popor a accesului neîngrădit al demos-ului la toate magistraturile, aceasta se datorează fără îndoială faptului că își avea*

rădăcinile într-o tradiție egalitară foarte veche și corespundea chiar anumitor atitudini psihologice ale aristocrației formate din *hippeis*. Membrii acestei nobilimi militare au stabilit pentru întâia oară o echivalență ce nu va mai fi contestată de nimeni între priceperea în meșteșugul armelor și dreptul de a participa la treburile obștești.

*Într-un sens, așadar, conceptul de isonomia și programele politice pe care acest concept le inspiră încheie ciclul început odată cu prăbușirea palatelor miceniene, divulgînd de data aceasta nu componente constitutive ale puterii – tainele riturilor ori tehnicile militare – ci Puterea însăși, pe care o așează en mesoi, în centrul comun și echidistant al spațiului politic. Tocmai de aceea, isonomia poate să-și deschidă un nou ciclu, acela al inventării politicului – ca practică permanentă a cetățenilor isoi, ca subiect esențial al elaborării conceptelor, ca matrice a unei întregi civilizații.*

*Față de retorica «miracolului grec», Vernant a ales să întreprindă un demers explicativ care nu uită nici o clipă să pună în evidență procesul complicat al genezei, originile civilizației și filosofiei grecești, relația lor indisolubilă cu mitul, cu tradiția, cu imaginarul colectiv al epocilor pe care le străbat. Dar această regăsire a surSELor nu identifică niciodată originea cu parcursul, respectînd și rupturile și straturile succesive de «lecturi» reinterpretative ale tradiției. Cu Solon, scrie Vernant, Dike și Sophrosyne, coborîte din cer pe pămînt, se instalează în agora. Ceea ce înseamnă că pe viitor ele vor trebui «să dea socoteală». Firește, grecii vor continua să le invoce, dar supunîndu-le neîncetat dezbaterei. Prin restituirea neconținutului «du-te-vino» între tradiție și inovație, cartea ajunge ea însăși să dea seamă de sensul cel mai profund al singularității atît de fertile a gîndirii grecești, care a dobîndit – pentru sine și pentru noi –*

*accesul la concept fiindcă și-a asumat, la origine, absența agentului ordonator. În centrul universului – politic, dar nu numai – în locul ocupat odinioară de suveran, este meson, grecii au așezat Legea (nomos), Dreptatea (dike), ca obiect de contemplare (theama) și de partaj la care au acces toți cei egali; cerându-le să dea seamă și să se supună dezbaterii, ei au expus Puterea și Suveranitatea privirii noastre critice. Această transformare a mitului în concept se află la originile gândirii grecești.*

Martie 1995

ZOE PETRE



## CUPRINS

Prefață la o nouă ediție	7
Introducere	25
CAPITOLUL I	
Cadrul istoric	29
CAPITOLUL II	
Regalitatea miceniană	38
CAPITOLUL III	
Criza suveranității	56
CAPITOLUL IV	
Universul spiritual al <i>Polis</i> -ului	68
CAPITOLUL V	
Criza Cetății. Cei dintâi înțelepți	92
CAPITOLUL VI	
Organizarea cosmosului uman	108
CAPITOLUL VII	
Cosmogonii și mituri ale suveranității	132
CAPITOLUL VIII	
Noua imagine despre lume	153
Încheiere	165
<i>Postfață</i>	169